

# VARIANZA<sup>®</sup> CSP

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohje Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Kullanma kılavuzu Naudojimo instrukcija / Kasutusjuhend / Lietošanas instrukcija Návod k obsluze / 操作手册 / 사용 설명서

0

LL.

RU

PL

TR

5

Ш

CZ

SN

CAFFEO'

# Indholdsfortegnelse

1	For din sikkerhed	293
	1.1 Formålsbestemt brug	293
	1.2 Fare som følge af elektrisk strøm	294
	1.3 Risiko for forbrændinger og skoldninger	294
	1.4 Generel sikkerhed	295
2	Maskinoversigt	296
	2.1 Oversigt over apparatet	296
	2.2 Oversigt over betjeningsfeltet	298
3	Første trin	299
	3.1 Udpakning af maskinen	299
	3.2 Kontrol af leveringsomfanget	299
	3.3 Opstilling af maskinen	300
	3.4 Tilslutning af maskinen	300
	3.5 Første start af maskinen	300
4	Grundlæggende betjening	
	4.1 Tænd og sluk af maskinen	302
	4.2 Håndtering af betjeningsfeltet	303
	4.3 Navigering i menuen	303
	4.4 Fylde kaffebønner ind i bønnebeholderen	305
	4.5 Påfyldning af vand	306
	4.6 Indstilling af udløb	307
	4.7 Anvendelse af mælk	308
	4.8 Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder	310
5	Anvende My Bean Select <sup>®</sup> -funktionen	311
	5.1 Påfylde kaffebønner til My Bean Select <sup>®</sup> -funktionen	311
6	Tilberedning af drikke	
	6.1 Tilberede espresso eller café crème	313
	6.2 Tilberedning af cappuccino	314
	6.3 Tilberedning af latte macchiato	314
	6.4 Tilberedning af mælkeskum eller varm mælk	315
	6.5 Tilberedning af varmt vand	315
	6.6 Tilberede flere specialiteter med opskrifter	315
	6.7 Ændring af indstillinger før og under brygning	317
	6.8 Afbrydelse af driktilberedning	318
	6.9 Tilberedning af to kopper samtidigt	318
7	Permanent ændring af drikindstillinger	319
	7.1 Ændring af forindstillinger	319

8	Ændring af grundindstillinger	
	8.1 Indstilling af sprog	
	8.2 Indstilling af Auto OFF	
	8.3 Indstilling af energisparemodus	
	8.4 Deaktivere My Bean Select <sup>®</sup> -funktionen	
	8.5 Tilbagestilling af maskinen på fabriksindstillinger	
	8.6 Informationer om apparatets status	
	8.7 Indstilling af malingsgrad	324
9	Pleje og vedligeholdelse	
	9.1 Generel rengøring	
	9.2 Skylning af kaffesystemet	
	9.3 Afmontere og rengøre brygenheden	
	9.4 Anvende programmet "Easy Cleaning"	
	9.5 Anvende programmet "Rengøre mælkesystem"	
	9.6 Anvende programmet "Rengøre kaffesystem"	
	9.7 Anvende programmet "Afkalkning"	
	9.8 Indstilling af vandets hårdhed	331
	9.9 Anvendelse af vandfilter	
10	Fejl	
11	Transport, opbevaring og bortskaffelse	
	11.1 Udluftning af maskinen	
	11.2 Transport af maskinen	
	11.3 Bortskaffelse af maskinent	
12	Tekniske data	337

# Kære kunde

Tak, at du har bestemt dig for den fuldautomatiske kaffemaskine Melitta<sup>®</sup> Varianza<sup>®</sup> CSP.

Brugsanvisningen hjælper dig med at lære maskinens mange muligheder at kende og få den bedste kaffeoplevelse.

Læs denne brugsanvisning grundigt igennem. På den måde undgår du person- og materielle skader. Opbevar brugsanvisningen et sikkert sted. Hvis du giver maskinen videre til andre, skal brugsanvisningen følge med.

Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som der skyldes manglende overholdelse brugsanvisningen.

Hvis du har brug for yderligere informationer eller spørgsmål vedrørende maskinen, så henvend dig til Melitta, eller besøg vores hjemmeside: www.melitta.dk

Vi ønsker dig rigtig god fornøjelse med maskinen.

# 1 For din sikkerhed

**C C** Maskinen er i overensstemmelse med de gældende europæiske direktiver og konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Alligevel findes der resterende farer.

For at undgå farer skal sikkerhedsinformationerne overholdes. Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes manglende overholdelse af sikkerhedsinformationerne.

### 1.1 Formålsbestemt brug

Apparatet anvendes til tilberedning af kaffedrikke med kaffebønner og til opvarmning af mælk og vand.

Maskinen er bestemt til brug i private husholdninger.

Enhver anden brug gælder som ukorrekt brug og kan medføre person- og materielle skader. Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes ukorrekt brug af maskinen.

# 1.2 Fare som følge af elektrisk strøm

Hvis maskinen eller netkablet er beskadiget, er der livsfare som følge af strømstød.

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå risici som følge af elektrisk strøm:

- Brug aldrig beskadigede netkabler.
- Et beskadiget netkabel må udelukkende udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller servicepartner.
- Åbn aldrig fast forskruede afdækninger på maskinens kabinet.
- Maskinen må kun anvendes, hvis den er i teknisk fejlfri tilstand.
- En defekt maskine må udelukkende repareres af et autoriseret værksted. Reparér aldrig maskinen selv.
- Foretag ingen ændringer på maskinen, dens komponenter eller tilbehør.
- Dyp ikke maskinen ned i vand.
- Sørg for, at netkablet aldrig kommer i kontakt med vand.

### 1.3 Risiko for forbrændinger og skoldninger

Udløbende væsker og udsivende dampe kan være meget varme. Enkelte dele på maskinen bliver ligeledes meget varme.

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå forbrændinger og skoldninger:

- Undgå hudkontakt med udløbende væsker og udsivende dampe.
- Rør ikke under eller direkte efter brygning ved dyserne på udløbet. Vent til komponenterne er afkølet.

# 1.4 Generel sikkerhed

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå person- og materielle skader:

- Benyt ikke maskinen i et skab eller lignende.
- Åbn aldrig maskinen under brygning.
- Apparat og netkabel skal holdes væk fra børn under 8 år.
- Denne maskine kan anvendes af personer over 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller uden erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af maskinen og forstår de deraf resulterende farer.
- Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og service må ikke udføres af børn under 8 år. Børn over 8 år skal være under opsyn ved rengøring og service.
- Afbryd maskinen fra strømforsyningen, hvis den er uden opsyn i længere tid.
- Maskinen må ikke anvendes i en højde over 2000 m over havets overflade.
- Følg anvisningerne i det tilhørende kapitel (*Pleje og vedligeholdelse* på side 325) under rengøringen af maskinen og dens bestanddele.

# 2 Maskinoversigt

### 2.1 Oversigt over apparatet



*Fig. 1: Maskinen set forfra, venstre side* 

- 1 Vandbeholder med låg
- 2 Doseringsske\* til My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen
- 3 Bønnebeholder med låg
- 4 Hylde til kopper
- 5 Betjeningsfelt

- Højdejusterbart udløb med
  2 kaffedyser, 1 mælkedyse,
  1 varmvandsdyse, kopbelysning
- 7 Kaffegrumsbeholder (indvendig)
- 8 Drypbakke
- 9 "Tænd-/sluk"-knap
- 10 Arm "Indstilling af malingsgrad" (indvendig)



Fig. 2: Maskinen set forfra, højre side

- 11 Afdækning
- 12 Bryggruppe (indvendig)
- 13 Tilslutning for mælkeslange på udløbet
- 14 Tilslutning mælkeslange på drypbakken
- 15 Kopplade
- 16 Svømmer

# 2.2 Oversigt over betjeningsfeltet



#### Fig. 3: Brygknapper

Pos.	Betegnelse	Funktion
17	Espresso	Tilberedning af espresso
18	Café crème	Tlberedning af café crème
19	Cappuccino	Tilberedning af cappuccino
20	Mælkeskum / varm mælk	Tilberedning af mælkeskum og varm mælk
21	Latte macchiato	Tilberedning af latte macchiato

22 Varmt vand Tilberedning af varmt vand



#### *Fig. 4: Display og betjeningsknapper*

Pos.	Betegnelse	Funktion
23	Display	Visning af aktuelle menuer og meddelelser Eksempel: visning Driftsklar
24	Piltast op	Navigere op i menuen, eller øge mængden
25	Opskrifter	Vælge og tilberede opskrifter
26	Kaffestyrke	Indstilling af kaffestyrken
27	Piltast ned	Navigere ned i menuen, eller reducere mængden
28	menu/ok	Åbn menu eller bekræft indstillinger
29	To kopper	Brygning af to kopper

# 3 Første trin

I dette kapitel beskrives, hvordan maskinen klargøres til brug.

### 3.1 Udpakning af maskinen

Foruden apparatet er der yderligere tilbehør i emballagen, som f. eks. rengøringshjælp og -midler.

#### **A**FORSIGTIG

Kontakt med rengøringsmidler kan irritere øjnene og huden.

- Opbevar de medfølgende rengøringsmidler uden for børns rækkevidde.
- Pak maskinen ud. Fjern indpakningsmateriale, klæbestrimler og beskyttelsesfolie fra maskinen.
- Opbevar emballeringsmaterialet til transport og evt. retursendelse.

#### 1 Information

Der kan være rester af kaffe og vand i maskinen. Maskinen er blevet kontrolleret for fejlfri funktion fra fabrikken.

# 3.2 Kontrol af leveringsomfanget

Kontrollér ved hjælp af efterfølgende liste, om leverancen er fuldstændig. Hvis der mangler dele, så henvend dig til din forhandler.

- mælkebeholder med kort mælkeslange,
- lang mælkeslange,
- rensebørste,
- teststrimler til at bestemme vandets hårdhed.

# 3.3 Opstilling af maskinen

Vær opmærksom på følgende oplysninger:

- Maskinen må ikke opstilles i fugtige rum.
- Maskinen skal stilles på et stabilt, plant og tørt underlag.
- Maskinen må ikke opstilles i nærheden af vaske eller lignende.
- Maskinen må ikke stilles på varme overflader.
- Hold en tilstrækkelig afstand på 10 cm til væggen og andre genstande.
  Afstanden opefter skal være mindst 20 cm.
- Læg netkablet således, at det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller varme overflader.

# 3.4 Tilslutning af maskinen

Overhold de følgende anvisninger:

- Kontroller, at netspændingen stemmer overens med driftsspændingen, som er angivet i de Tekniske data (se tabel *Tekniske data* på side 337).
- Maskinen må kun tilsluttes til en korrekt installeret stikdåse med beskyttelseskontakt. Henvend dig i tvivlstilfælde til en el-fagmand.
- Stikkontakten (Schuko) skal være sikret med mindst 10-A-sikring.

### 3.5 Første start af maskinen

Under første opstart kan du indstille sproget og vandets hårdhed. Indstillingerne kan ændres på et senere tidspunkt (se kapitlet 8 Ændring af grundindstillinger på side 320 og kapitlet 9.8 Indstilling af vandets hårdhed på side 331).

Benyt de medfølgende teststrimler for at finde frem til vandets hårdhed. Følg anvisningerne på testtrimlernes emballage og tabellen *Vandets hårdhedsområde* på side 337.

#### Information

- Vi anbefaler at hælde de første to kopper ud efter første brygning.
- Hvis du vil anvende et vandfilter, bør du først indsætte det efter første ibrugtagning.



Fig. 5: "Tænd-/sluk"-knap

Forudsætning: Maskinen er opstillet og tilsluttet.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen.
  - » I displayet vises velkomsten.
  - » Kommandoen til at udføre Setup vises i displayet: *Please Setup the machine*.
- 3. Bekræft med "menu/ok".
  - » Menuen Language vises.
- 4. Vælg dit sprog med piltasterne. Bekræft med "menu/ok".
  - » Menuen Vandhårdhed vises.
- 5. Vælg med piltasterne det fundne vandhårdhedsområde, eller bekræft den forindstillede værdi med "menu/ok".
  - » Opfordringen Fyld og isæt vandbeholder vises.
- 6. Tag vandbeholderen ud. Skyl beholderen med rent vand. Fyld beholderen med frisk vand, og sæt den i.
  - » Maskinen opvarmes og gennemfører en automatisk skylning.
  - » Displayet viser Driftsklar.
- 7. Fyld kaffebønner i bønnebeholderen. Læs hertil kapitlet 4.4 Fylde kaffebønner ind i bønnebeholderen på side 305.
- » Du kan nu indsætte et evt. vandfilter (se kapitel 9.9 Anvendelse af vandfilter på side 332).

# 4 Grundlæggende betjening

I dette kapitel beskrives de grundlæggende betjeningstrin ved daglig håndtering af maskinen.

### 4.1 Tænd og sluk af maskinen

Læs kapitlet 3.5 *Første start af maskinen* på side 300, inden maskinen tages i brug første gang.

1 Information

- Maskinen foretager en automatisk skylning, når der tændes og slukkes.
- Ved skylning ledes der også vand ned i drypbakken.

#### Sådan tændes maskinen

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen (9).
  - » I displayet vises velkomsten.
  - » Maskinen opvarmes og gennemfører en automatisk skylning.
- » Displayet viser Driftsklar.

#### Information

Hvis apparatet kun var slukket i kort tid, skylles det ikke automatisk, når det tændes igen.

#### Sådan slukkes maskinen

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen (9).
  - » Maskinen udfører en automatisk skylning.
- » Maskinen slukkes.

#### Information

- Maskinen slukker automatisk, når den ikke bruges i længere tid. Også i dette tilfælde udføres der en automatisk skylning.
- Sluktiden kan indstilles i menuen Auto OFF, se kapitlet 8.2 Indstilling af Auto OFF på side 320.
- Hvis der ikke er blevet tilberedt en drik, efter at maskinen blev tændt eller vandbeholderen er tom, udføres der ingen skylning.

# 4.2 Håndtering af betjeningsfeltet

Alle vigtige programmer indstilles på betjeningsfeltet.

Tryk på den ønskede knap. Anvend følgende aktioner til at betjene knapperne:



#### Kort tryk

Tryk kort på betjeningsknappen for at vælge et program.



#### Langt tryk

Tryk i mere end 2 sekunder på en betjeningsknap for at vælge et evt. yderligere program med knappen.

# 4.3 Navigering i menuen

For indstilling af individuelle drikke og til vedligeholdelse og pleje skal menuen vælges på displayet og der skal navigeres gennem menuen.

Brygningsknapper Espresso Kaffestyrke Stærk & Bekræft med OK V <u>menu</u> ok

Vær opmærksom på oplysningerne i displayet.



Brug de følgende muligheder, for at navigere i menuen:

### Åbning af menuen og bekræftelse af valg



Hold knappen "menu/ok" nede i mere end 2 sekunder, for at hente menuen.

Tryk kort på knappen "menu/ok", for at bekæfte valget.

#### Navigere i menuen eller ændre talværdi

Tryk på piltasterne for at navigere op og ned i menuen. Tryk på "+piltasterne for at øge eller sænke en talværdi. Hold en piltast nede, for hurtigt at komme til den ønskede position eller ønskede talværdi.

#### Lukning af menuen



Exit 🗗 Vælg kommandoen Exit med piltasterne og bekræft med "menu/ ok", for at forlade en menu.

> Forlad undermenuer, der kun viser informationer og hvor der ikke vælges indstillinger, med "menu/ok".

#### Åbning af undermenuer

For at komme komme til nogle af apparatets programmer skal man hente flere undermenuer efter hinanden.

Undermenuerne åbnes altid på samme måde. Som eksempel beskrives her navigeringen til programmet Afkalkning.



Fig. 7: Navigere til programmet Afkalkning

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i 2 sekunder. » Menuen vises i displayet.
- 2. Vælg med piltasterne Pleje, og bekræft med "menu/ok".
- 3. Vælg med piltasterne Afkalkning, og bekræft med "menu/ok".

I denne brugsanvisning vises valget af et program altid i en kort form:

Navigér til menuen Pleie > Afkalknina.

# 4.4 Fylde kaffebønner ind i bønnebeholderen

Ristede kaffebønner mister deres aroma. Fyld kun så mange kaffebønner ind bønnebeholderen, som du bruger inden for de kommende 3 til 4 dage.

OBS

#### Ved brug af uegnede kaffesorter kan de klistre fast i kværnen.

- Anvend ingen frysetørrede eller karamelliserede kaffebønner.
- Brug aldrig kaffepulver eller instantprodukter.

#### 1 Information

- Hver gang der tændes for kværnen, males alle kaffebønner i kværnen.
  Der kan dog alligevel opstå en minimal blanding af kaffesorterne.
- Når kværnen køres tom, er lyden anderledes, og dette er normalt.



Fig. 8: Åbne låget på bønnebeholderen

- 1. Åbn låget (**30**) på bønnebeholderen
- 2. Fyld kaffebønner i bønnebeholderen.
- 3. Luk låget på bønnebeholderen.

# 4.5 Påfyldning af vand

For at få en perfekt kaffeoplevelse bør der kun anvendes frisk, koldt vand uden kulsyre. Skift vandet hver dag.

#### 1 Information

Vandets kvalitet har en stor indflydelse på kaffens smag. Brug derfor et vandfilter (se kapitlet 9.8 *Indstilling af vandets hårdhed* på side 331 og kapitlet 9.9 *Anvendelse af vandfilter* på side 332).



Fig. 9: Vandbeholder

- 1. Åbn vandbeholderens låg (**31**), og træk vandbeholderen (**1**) i håndtaget opefter ud af apparatet.
- 2. Fyld vandbeholderen med vand.
- 3. Sæt vandbeholderen oppefra i maskinen, og luk låget.

# 4.6 Indstilling af udløb

Udløbet (6) kan justeres i højden. Indstil en så lille som mulig afstand mellem udløb og kop. Skub udløbet op eller ned afhængigt af koppen.



Fig. 10: Indstilling af udløb

# 4.7 Anvendelse af mælk

For en optimal kaffenydelse bør du anvende kold mælk. Alt efter model kan du anvende den medfølgende lange mælkeslange eller den medfølgende mælkebeholder.

### Tilslutning af mælkebeholder



Fig. 11: Tilsluttet mælkebeholder

- 1. Forbind mælkeslangen (32) med tilslutningen på udløbet (13).
- 2. Forbind mælkeslangens fri ende med mælkebeholderen (33).

1 Information

Opbevar den fyldte mælkebeholder i køleskabet.

### **Tilslutte mælkekarton**



Fig. 12: Tilsluttet gængs mælkekarton

- 1. Forbind den lange mælkeslange (34) med tilslutningen på udløbet (13).
- 2. Sæt den fri ende af mælkeslangen ind i en gængs mælkekarton (35).

### 4.8 Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder

Efter tilberedning af flere drikke kan drypbakken (8) og kaffegrumsbeholderen (7) være fyldt. Den udstående svømmer (16) indikerer ligeledes en fyldt drypbakke.

Apparatet viser efter et fastlagt antal af tilberedte drikke ligeledes, at drypbakke og kaffegrumsbeholder er fyldt.

Tøm altid drypbakke og kaffegrumsbeholder.



Fig. 13: Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder

- 1. Træk drypbakken (8) fremad og ud af maskinen.
- 2. Tag kaffegrumsbeholderen (7) ud , og tøm den.
- 3. Tøm drypbakken.
- 4. Isæt kaffegrumsbeholderen.
- 5. Skub drypbakken ind i maskinen, indtil den går i indgreb.

#### 1 Information

Hvis drypbakke og kaffegrumsbeholder tømmes mens apparatet er slukket, registreres dette ikke af apparatet. Derfor kan det ske, at du opfordres til at tømme dem, selvom drypbakke og kaffegrumsbeholder endnu ikke er fyldt.

# 5 Anvende My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen

Med My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen kan du tilberede en enkelt kaffedrik med en anden kaffesort. Påfyld separat en enkeltportion kaffebønner.

Mens bønnebeholderen f. eks. er fyldt med lys ristede kaffebønner, kan du med My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen tilberede en kaffedrik af en enkeltportion mørk ristede kaffebønner.

# 5.1 Påfylde kaffebønner til My Bean Select®-funktionen

OBS

Ved brug af uegnede kaffesorter kan de klistre fast i kværnen.

- Anvend ingen frysetørrede eller karamelliserede kaffebønner.
- Det er ikke tilladt at bruge kaffepulver eller instantprodukter.

1 Information

- Hver gang der tændes for kværnen, males alle kaffebønner i kværnen.
  Der kan dog alligevel opstå en minimal blanding af kaffesorterne.
- Når kværnen køres tom, er lyden anderledes, og dette er normalt.



Fig. 14: Tage doseringsske af



Fig. 15: Påfylde kaffebønner til My Bean Select®-funktionen

- 1. Tag doseringsskeen (2) af fra bønneskakten (36).
  - » I displayet vises *My Bean Select* med kommandoerne *Enkeltportion* påfyld bønner, læg ske på.
- 2. Fyld med doseringsskeen en enkeltportion kaffebønner ind i bønneskakten (36).
- 3. Læg doseringsskeen tilbage på bønneskakten.
  - » Displayet viser My Bean Select med kommandoen Vælg drik.
- 4. Tilbered en vilkårlig kaffedrik.

#### 1 Information

Doseringsskeen skal hjælpe dig med at fylde den rigtige mængde kaffebønner ind i bønneskakten.

- En fyldt doseringsske indeholder ca. 10 til 11 g kaffebønner. Alt efter hvilken kaffestyrke der ønskes, kan der også påfyldes færre kaffebønner.
- Hvis der er mindre end ca. 8 g kaffebønner i bønneskakten, aktiveres My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen ikke. Displayet viser ikke *My Bean Select*. Ved næste brygning blandes kaffebønnerne fra bønneskakten med kaffebønnerne fra bønnebeholderen.

# 6 Tilberedning af drikke

Drikke kan tilberedes på to måder:

- Standard brygning som efterfølgende beskrevet,
- valg og brygning med opskrifter (se kapitel 6.6 Tilberede flere specialiteter med opskrifter på side 315).

#### 1 Information

- En enkelt kaffedrik kan tilberedes med en anden kaffesort (se kapitel 5 Anvende My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen på side 311).
- Indstillingerne for standard brygning eller for en opskrift kan ændres vedvarende (se kapitel 7.1 *Ændring af forindstillinger* på side 319).

Vær opmærksom på følgende:

- Der skal altid være tilstrækkelig vand i vandbeholderen. Hvis niveauet er for lavt, udgiver apparatet en kommando til at fylde den.
- Også i bønnebeholderen skal der altid være tilstrækkelig med kaffebønner. Hvis der ikke længere er kaffebønner, afbryder apparatet tilberedningen af drikke.
- Maskinen viser ikke, om der mangler mælk.
- Beholderne til drikke skal være tilstrækkelig store (se tabel Fabriksindstillinger på side 338).

# 6.1 Tilberede espresso eller café crème



Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på knappen "Espresso" eller "Café Crème".
  - » Maling og brygning starter.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 3. Tag koppen ud.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 6.2 Tilberedning af cappuccino



Ê

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar, og mælken er tilsluttet.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på knappen "Cappuccino".
  - » Maling og kaffebrygning starter.
  - » Kaffebrygningen stopper automatisk.
  - » Mælketilførslen startes.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 3. Tag koppen ud.
  - » I displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan udføre Easy Cleaning-programmet eller tilberede flere drikke.
  - a) Udfør Easy Cleaning-programmet. Følg herved instruktionerne i displayet. Informationer hertil kan findes i kapitel 9.4 Anvende programmet "Easy Cleaning" på side 327.
  - b) Tilbered yderligere drikke, og udfør Easy Cleaning-programmet senere.
- » Displayet viser Driftsklar.

# 6.3 Tilberedning af latte macchiato

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar, og mælken er tilsluttet.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på knappen "Latte Macchiato".
  - » Mælketilførslen startes.
  - » Mælktilførslen stopper automatisk.
  - » Maling og kaffebrygning starter.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 3. Tag koppen ud.
  - » I displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan udføre Easy Cleaning-programmet eller tilberede flere drikke.
  - a) Udfør Easy Cleaning-programmet. Følg herved instruktionerne i displayet. Informationer hertil kan findes i kapitel 9.4 *Anvende programmet "Easy Cleaning"* på side 327.
  - b) Tilbered yderligere drikke, og udfør Easy Cleaning-programmet senere.
- » Displayet viser Driftsklar.

# 6.4 Tilberedning af mælkeskum eller varm mælk



Mælkeskum og varm mælk tilberedes på lignende måde.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar, og mælken er tilsluttet.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på knappen "Mælkeskum/varm mælk".
  - a) Mælkeskum = tryk kort på knappen
  - b) Varm mælk = Hold knappen trykket nede (2 sekunder)
  - » Mælketilførslen startes.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 3. Tag koppen ud.
  - » I displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan udføre Easy Cleaning-programmet eller tilberede flere drikke.
  - a) Udfør Easy Cleaning-programmet. Følg herved instruktionerne i displayet. Informationer hertil kan findes i kapitel 9.4 Anvende programmet "Easy Cleaning" på side 327.
  - b) Tilbered yderligere drikke, og udfør Easy Cleaning-programmet senere.
- » Displayet viser Driftsklar.

# 6.5 Tilberedning af varmt vand

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på knappen "Varmt vand".
  - » Der tappes varmt vand.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 3. Tag koppen ud.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 6.6 Tilberede flere specialiteter med opskrifter



Foruden standard brygning kan du i menuen *Opskrifter* vælge yderligere specialiteter. Man kan vælge mellem følgende specialiteter:

Specialiteter uden mælk:

- Ristretto,
- Lungo,
- Americano.

Specialiteter med mælk:

- Espresso Macchiato,
- Caffè Latte,
- Café au Lait.

#### Tilberede Ristretto, Lungo eller Americano

Ristretto, Lungo og Americano tilberedes på lignende måde. Som eksempel beskrives her brygningen af en ristretto.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på betjeningsknappen "Opskrifter".
  - » Menuen Opskrifter vises i displayet.
- 3. Vælg med piltasterne Ristretto.
- 4. Bekræft valget med "menu/ok".
  - » Maling og brygning starter.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 5. Tag koppen ud.
- » Displayet viser Driftsklar.

#### Tilberede Espresso Macchiato, Caffè Latte eller Café au Lait

Espresso Macchiato, Caffè Latte og Café au Lait tilberedes på lignende måde. Som eksempel beskrives her brygningen af en espresso macchiato.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar, og mælken er tilsluttet.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Tryk på betjeningsknappen "Opskrifter".
  - » Menuen Opskrifter vises i displayet.
- 3. Vælg med piltasterne Espresso Macchiato.
- 4. Bekræft valget med "menu/ok".
  - » Maling og kaffebrygning starter.
  - » Kaffebrygningen stopper automatisk.
  - » Mælketilførslen startes.
  - » Udgivelsen af drikke starter automatisk
- 5. Tag koppen ud.
  - » I displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 6. Du kan udføre Easy Cleaning-programmet eller tilberede flere drikke.
  - a) Udfør Easy Cleaning-programmet. Følg herved instruktionerne i displayet. Informationer hertil kan findes i kapitel 9.4 *Anvende programmet "Easy Cleaning"* på side 327.
  - b) Tilbered yderligere drikke, og udfør Easy Cleaning-programmet senere.
- » Displayet viser Driftsklar.

# 6.7 Ændring af indstillinger før og under brygning

Indstillingerne kan ændres før og under brygning.

Information

De følgende indstillinger gælder kun for den aktuelle brygning.

### Ændring af indstillinger før og under brygning

Før du vælger en drik, kan du ændre total mængde og kaffestyrke.



- Indstil drikkens mængde med piltasterne, før du vælger en drik.
- Indstil kaffestyrken med betjeningsknappen "kaffestyrke", før du vælger en drik.

#### Information

- Ved brygning af blandinger opdeles den totale drikmængde efter et givet forhold i en kaffe- og mælkmængde. Dette gælder for blandinger af kaffe og mælk eller varmt vand.
- Hvis du inden for 1 minut ikke brygger en drik, skifter maskinen til standardindstillingerne.

### Ændring af indstillinger før og under brygning

Drikmængde og kaffestyrke kan ændres under brygningen.



- Indstil med med piltasterne den respektive drikkemængde, mens drikken tilberedes.
- Indstil kaffestyrken med betjeningsknappen "kaffestyrke", mens kaffen males.

**2**×

### 6.8 Afbrydelse af driktilberedning

Hvis du vil afbryde tilberedningen af drikke før tid, tryk på en vilkårlig knap.

### 6.9 Tilberedning af to kopper samtidigt

Med betjeningsknappen "to kopper" tilberedes to kopper samtidig. To kopper kan kun tilberedes, hvis det kun handler om brygning af kaffe, som f.eks. Espresso, Café Crème, Ristretto. Det er ikke muligt at tilberede to kopper med varmt vand, varm mælk eller blandinger.



Fig. 16: Brygning af to kopper

- 1. Stil to kopper under udløbet (6).
- 2. Tryk på betjeningsknappen "to kopper" (29).
- 3. Fortsæt som beskrevet i kapitlerne til de forskellige drikke.

#### 1 Information

- Indstillingen gælder kun for en enkelt brygning.
- Hvis du inden for 1 minut ikke tilbereder en drik, skifter maskinen til 1-kops funktion.

# 7 Permanent ændring af drikindstillinger

Maskinen giver dig forskellige muligheder for at tilberede kaffespecialiteter. Du kan gøre brug af de forud indstillede opskrifter eller ændre indstillingerne permanent.

# 7.1 Ændring af forindstillinger

Alt efter drik kan følgende forindstillinger ændres:

- Kaffeemængde: 25 ml til 220 ml,
- Mælkemængde eller mængde af mælkeskum: 25 ml til 220 ml,
- Varmtvandsmængde: 25 ml til 220 ml,
- Kaffestyrke: meget mild, mild, normal, stærk, meget stærk,
- Temperatur: lav, normal, høj.

#### 1 Information

Ændrede forindstillinger forbliver gyldige, indtil de ændres på ny.

Brygningsindstillingerne ændres ved alle drikke på lignende måde. Som eksempel beskrives her ændringen af kaffestyrken for en espresso.



Fig. 17: Indstilling af kaffestyrke

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Navigér til menuen Brygningsknapper > Espresso > Opskrifter.
- Vælg med piltasterne den ønskede kaffestyrke, og bekræft med "menu/ ok".
- 4. Vælg kommandoen *Exit* flere gange for at lukke menuen.
  - » Displayet viser Driftsklar.
- » Næste gang der brygges en espresso anvendes den ny valgte kaffestyrke.

# 8 Ændring af grundindstillinger

I det efterfølgende kapitel forklares de betjeningstrin, hvormed maskinens grundindstillinger ændres.

### 8.1 Indstilling af sprog

Displayteksternes sprog kan indstilles.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen Sprog.
- 3. Vælg med piltasterne et sprog, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Luk menuen med Exit.
- » Displayet viser Driftsklar.

# 8.2 Indstilling af Auto OFF

Når maskinen ikke betjenes i længere tid, slukker den efter en forinden indstillet tid automatisk. Frakoblingstiden kan indstilles i menuen Auto Sluk.

### Indstilling af tidsperiode for Auto OFF

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen Auto Sluk.
- 3. Vælg med piltasterne et sprog, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Luk menuen med Exit.
- » Displayet viser Driftsklar.

#### 1 Information

Auto OFF kan ikke deaktiveres komplet. Senest efter 8 timer uden betjening slukkes maskinen automatisk.

# 8.3 Indstilling af energisparemodus

I energisparemodus nedsænkes opvarmningstemperaturen.

Når apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det efter en forud indstillet tid automatisk til energisparemodus. I displayet vises så kommandoen *Tryk en vilkårlig knap*. Så snart du følger kommandoen, afsluttes energisparemodussen.

I menuen *Energisparemodus* indstilles tidsperioden, indtil energisparemodus aktiveres.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen Energisparemodus.
- Vælg med piltasterne en tidsperiode, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Luk menuen med Exit.
- » Displayet viser Driftsklar.

Information

Energisparemodussen kan ikke deaktiveres komplet. Senest efter 4 timer uden betjening gå maskinen på energisparemodus.

### 8.4 Deaktivere My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen

Du kan deaktivere My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen helt eller delvis. I menuen *System* > *My Bean Select* kan du vælge:

deaktiveret

Hvis du deaktiverer My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen, bortfalder også tommalingen af kværnen. Hermed forkortes malingen ved alle kaffebrygninger.

deaktiver ske

Hvis du, f.eks. fordi doseringsskeen er væk, vil deaktivere My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen delvis, kan funktionen også anvendes uden doseringsske. My Bean Select<sup>®</sup>-funktionen aktiveres så ved at der fyldes kaffebønner ind i bønneskakten.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen System > My Bean Select.
- Vælg med piltasterne den ønskede indstilling, og bekræft med "menu/ ok".
- 4. Luk menuen med Exit.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 8.5 Tilbagestilling af maskinen på fabriksindstillinger

Maskinen kan stilles tilbage på fabriksindstillingerne.

1 Information

Hvis apparatet stilles tilbage til fabriksindstillingerne, går alle personlige indstillinger tabt.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen System > Fabriksindstillinger.
- 3. Vælg med piltasterne Tilbagestilling, og bekræft med "menu/ok".
- » Displayet viser Driftsklar.

# 8.6 Informationer om apparatets status

Man kommer til informationerne om apparatets status via menuen System > Statistik. Tryk på knappen "menu/ok" for at forlade menuerne.

Den efterfølgende tabel giver et overblik over informationernes betydning.

Information	Betydning
Brygninger total	Antal drikke, er er blevet tilberedt siden apparatets første opstart.
Afkalket	Antallet af udførte afkalkninger.
Kaffesystem rengjort	Antallet af udførte rengøringer.
Mælkesystemet rengjort	Antallet af udførte rengøringer.
Filter skiftet	Antallet af udførte filterskift.

Fremskridtsbjælkerne viser de resterende brygninger af drikke, indtil apparatet opfordrer til at rengøre, afkalke eller til at skifte filter.

#### **Softwareversion**

Informationer om den installerede softwareversion fås i menuen *System* > *SW-version*. Tryk på knappen "menu/ok" for at forlade menuerne.

# 8.7 Indstilling af malingsgrad

Kaffepulverets malingsgrad har indflydelse på kaffens smag. Malingsgraden blev indstillet optimalt før udlevering af maskinen. Vi anbefaler, at malingsgraden tidligst justeres efter ca. 1000 brygninger (efter ca. 1 år).



*Fig. 18:* Arm til indstilling af malingsgraden

- 1. Tag vandbeholderen ud.
  - » På huset ses armen "Indstilling af malingsgrad" (10)
- 2. Stil armen til venstre eller til højre, som vist på Fig. 18.
  - mod venstre = finere malingsgrad
  - mod højre = grovere malingsgrad
- 3. Sæt vandbeholderen ind igen.

#### Information

- Hvis malingsgraden indstilles finere, bliver kaffesmagen kraftigere.
- Malingsgraden er indstillet optimalt, når kaffen løber jævnt ud af udløbet, og der opstår en fin, tæt crema.

# 9 Pleje og vedligeholdelse

Med regelmæssig rengøring og vedligeholdelse af apparatet sørger du for en vedvarende høj kvalitet af dine drikke.

### 9.1 Generel rengøring

Rengør maskinen regelmæssigt. Fjern kaffe- og mælkepletter uden på maskinen med det samme.

OBS

Hvis der anvendes ikke egnede rengøringsmidler, kan dette medføre ridser på overfladen.

Anvend ingen skurende klude, svampe og rengøringsmidler.

Forudsætning: Maskinen er slukket.

- Rengør maskinen udvendigt med en blød, fugtig klud og et almindeligt opvaskemiddel.
- Afskyl drypbakke og kaffegrumsbeholder. Anvend hertil en blød, fugtig klud og et gængs opvaskemiddel.
- Rengør bønnebeholderen med en blød og tør klud.
- Kaffegrumsbeholderen (7), koppladen (15) og mælkebeholderen (uden låg, mælkeslange og stigerør) kan vaskes i opvaskemaskinen.

### 9.2 Skylning af kaffesystemet

Ved skylning skylles dyserne på udløbet og kaffesystemets indvendige dele. Herved kommer der også skyllevand inde fra maskinen ned i drypbakken.

Maskinen foretager en automatisk skylning, når der tændes og slukkes.

Skylningen kan også gennemføres manuelt:

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 3. Navigér til menuen Pleje > Skylning.
  - » Maskinen udfører en automatisk skylning.
- » Displayet viser Driftsklar.
## 9.3 Afmontere og rengøre brygenheden

For at undgå skader på maskinen anbefaler vi at rengøre brygenheden en gang om ugen.



*Fig. 19: Udtage brygenheden* 

Forudsætning: Maskinen er slukket.

- 1. Åbn afdækningen (11). Grib hertil ind i fordybningen på højre side af apparatet, og skub afdækningen tilbage. Tag afdækningen af.
- 2. Tryk og hold den røde arm (**37**) på brygenhedens håndtag (**12**) og drej håndtaget i urets retning, indtil det går i indgreb ved anslaget.

3. Træk brygenheden i håndtaget ud af maskinen.



Fig. 20: Rengøring af brygenheden

- 4. Skyl brygenheden omhyggeligt af fra alle sider under rindende vand.
  - » Brygenheden og sigten (38) er fri for kafferester.
- 5. Lad brygenheden dryppe af.
- 6. Fjern kafferester fra fladerne inde i maskinen med en blød og tør klud.
- 7. Sæt brygenheden ind i maskinen igen. Tryk og hold den røde arm på brygenhedens håndtag, og drej håndtaget mod urets retning, indtil det går i indgreb ved anslaget
- 8. Luk afdækningen. Sæt hertil afdækningen ind i apparatet og skub den frem, indtil den går i indgreb.

## 9.4 Anvende programmet "Easy Cleaning"

Med "Easy Cleaning"-programmet skylles mælkesystemet.

Efter hver tilberedning af en drik med mælk opfordrer maskinen til at udføre Easy Cleaning-programmet.

Easy Cleaning-programmet kan også gennemføres manuelt.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.

- 3. Naviger til menuen *Pleje > Easy Cleaning*.
- 4. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 5. Følg instruktionerne i displayet, indtil Easy Cleaning-programmet er afsluttet.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 9.5 Anvende programmet "Rengøre mælkesystem"

Der er brug for et mælkesystem-rengøringsmiddel til at rengøre mælkesystemet.

For at overholde hygiejnen og for at undgå skader på maskinen anbefaler vi, at rengøringsprogrammet gennemføres en gang om ugen.

Rengøringsprogrammet varer ca. 3 minutter og bør ikke afbrydes.

#### OBS

Brug af uegnede mælkesystem-rengøringsmidler og ignorering af håndteringsanvisningerne kan medføre skader på maskinen.

- Anvend udelukkende mælkesystem-rengøringsmidlet Melitta<sup>®</sup> PERFECT CLEAN til fuldautomatiske kaffemaskiner.
- Følg håndteringsanvisningerne på mælkesystem-regøringsmidlets emballage.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Stil kaffgrumsbeholderen (7) eller en beholder med mindst 0,7 liter indhold under udløbet.
- 2. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 3. Navigér til menuen *Pleje > Rengøring mælkesystem*.
- 4. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 5. Følg de yderligere anvisninger i displayet, indtil rengøringsprogrammet er afsluttet.
- » Displayet viser Driftsklar.

### **Rengøring af mælkeenhed**

Desuden anbefaler vi, at mælkeenhed, mælkeslange og mælkebeholder (alt efter model) rengøres regelmæssigt.



Fig. 21: Afmontering af mælkeenhed

Mælkeenheden afmonteres på følgende måde:

Forudsætning: Mælkeslangen er fjernet fra apparatet.

- 1. Træk afdækningen (39) fra udløbet af fremefter.
- 2. Tryk mælkeenheden (40) ned og tag den ud.
- 3. Adskil mælkeenheden i tre dele, som vist foroven.
- 4. Rengør de enkelte dele med varmt vand. Anvend den medfølgende rengøringsbørste, en blød, fugtig klud og et almindeligt opvaskemiddel.

Monteringen foretages i omvendt rækkefølge.

### 9.6 Anvende programmet "Rengøre kaffesystem"

Med programmet "Rengøre kaffesystem" fjernes rester fra kaffe og kaffeolie ved hjælp af kaffemaskine-rengøringstabs.

For at undgå skader på apparatet, anbefaler vi at regøringsprogrammet udføres hver 2. måned – eller hvis apparatet opfordrer hertil.

Rengøringsprogrammet varer ca. 10 minutter og bør ikke afbrydes.

#### 

Kontakt med kaffemaskine-rengøringstabs kan irritere øjnene og huden.

 Vær opmærksom på varedeklarationen på kaffemaskine-regøringstabsenes emballage.

#### OBS

Brug af ikke egnede kaffemaskine-rengøringstabs kan medføre skader på apparatet.

 Anvend udelukkende Melitta® PERFECT CLEAN rengøringstabs til fuldautomatiske kaffemaskiner.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger til menuen Pleje > Rengøring kaffeesystem.
- 3. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Følg de yderligere anvisninger i displayet, indtil rengøringsprogrammet er afsluttet.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 9.7 Anvende programmet "Afkalkning"

Med afkalkningsprogrammet fjernes kalkaflejringer inde i apparatet med kaffemaskine-afkalkningsmiddel.

For at undgå skader på apparatet, anbefaler vi at afkalkningsprogrammet udføres hver 3. måned – eller hvis apparatet opfordrer hertil.

Afkalkningsprogrammet varer ca. 25 minutter og bør ikke afbrydes.

### **A**FORSIGTIG

Kontakt med kaffemaskine-afkalkningsmiddel kan irritere øjnene og huden.

 Vær opmærksom på varedeklarationen på kaffemaskine-afkalkningsmidlets emballage.

#### OBS

Brug af uegnede afkalkningsmidler og ignorering af håndteringsanvisningerne kan medføre skader på maskinen.

- Anvend udelukkende Melitta<sup>®</sup> ANTI CALC flydende afkalkningsmiddel til fuldautomatiske kaffemaskiner.
- Følg håndteringsanvisningerne på afkalkningsmidlets emballage.

OBS

Et indskruet vandfilter kan blive beskadiget under afkalkningsprogrammet.

- Fjern vandfilteret, når apparatet opfordrer hertil.
- Læg vandfilteret ind i en beholder med postevand, mens afkalkningsprogrammet kører.
- Efter at afkalkningsprogrammet er afsluttet, kan vandfilteret sættes i igen og fortsat anvendes.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Navigér til menuen Pleje > Afkalkning.
- 3. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Følg de yderligere anvisninger i displayet, indtil afkalkningsprogrammet er afsluttet.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 9.8 Indstilling af vandets hårdhed

Med indstillingen af vandets hårdhed reguleres, hvor ofte apparatet opfordrer til at køre afkalkningsprogrammet. Jo hårdere vandet er, desto hyppigere skal maskinen afkalkes.

#### 1 Information

Hvis der anvendes et vandfilter, kan vandets hårdhed ikke indstilles. Vandets hårdhed er automatisk indstillet på 1 = blød (se kapitel 9.9 *Anvendelse af vandfilter* på side 332).

Find frem til vandets hårdhed med de medfølgende teststrimler. Følg anvisningerne på testtrimlernes emballage og tabellen *Pos. på side 298*. Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Naviger med piltasterne til menuen Vandets hårdhed.
- Vælg med piltasterne vandets hårdhedsområde, og bekræft med "menu/ ok".
- 4. Luk menuen med Exit.
- » Displayet viser Driftsklar.

### 9.9 Anvendelse af vandfilter

Brug af et vandfilter forlænger maskinens levetid, og maskinen skal ikke afkalkes så hyppigt. Det medfølgende vandfilter filtrerer kalk og andre skadelige stoffer ud af vandet.



Fig. 22: Skrue vandfilter på eller af

Vandfilteret (42) skrues med indskruningshjælpen (41) ind i eller ud af gevindet (43) på bunden af vandbeholderen (1).

### Isætning af vandfilter

1 Information

Læg vandfilteret i nogle minutter i en beholder med frisk postevand, inden det sættes i.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Navigér til menuen Pleje > Filter > Isæt filter.
- 3. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Følg de yderligere anvisninger i displayet.
  - » Vandets hårdhed er automatisk indstillet på blød.
- » Displayet viser Driftsklar.

### Skift af vandfilter

Skift vandfilteret, når apparatet opfordrer hertil.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
   » Menuen vises i displayet.
- 2. Navigér til menuen Pleje > Filter > Skift filter.
- 3. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Følg de yderligere anvisninger i displayet.
- » Displayet viser Driftsklar.

### Fjerneelse af vandfilter

Vandfilteret bør ikke være tørt i længere tid. Vi anbefaler at opbevare vandfilteret i køleskabet i en beholder med postevand, hvis det ikke anvendes i længere tid.

Fjern vandfilteret som følger:

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 2. Navigér til menuen *Pleje > Filter > Tag filter ud*.
- 3. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 4. Følg herved instruktionerne i displayet.
  - » Vandets hårdhed stilles automatisk tilbage til forrige indstiling.
- » Displayet viser Driftsklar.
- 5. Indstil evt. vandets hårdhed på ny (se kapitel 9.8 *Indstilling af vandets hårdhed* på side 331).

## 10 Fejl

Hvis fejlene ikke kan afhjælpes med de nedenfor angivne foranstaltninger, eller der optræder andre fejl, der ikke er angivet her, så kontakt vores hotline (evt. mod gebyr).

Servicenummeret kan findes bag afdækningen i siden (10) eller på vores hjemmeside i området Service.

Fejl	Årsag	Foranstaltning
Kaffen drypper kun ud af udløbet.	Malingsgrad for fin	<ul> <li>Indstil grovere malingsgrad (se kapitel 8.7 på side 324).</li> </ul>
	Maskinen er tils- mudset.	<ul> <li>Rengør brygenheden (se kapit- let 9.3 på side 326).</li> <li>Gennemfør rengøringsprogram (se kapitel 9.6 på side 329).</li> </ul>
	Maskinen er kalket til.	<ul> <li>Afkalke apparat (se kapitel 9.7 på side 330).</li> </ul>
Der løbber ikke kaffe ud.	Vandbeholder ikke fyldt eller ikke sat rigtigt ind.	<ul> <li>Fyld vandbeholderen, og kontrollér, at den sidder korrekt (se kapitlet 4.5 på side 306).</li> </ul>
	Brygenhed tilstop- pet.	<ul> <li>Rengør brygenheden (se kapitel 9.3 på side 326).</li> </ul>
Visningen <i>My Bean</i> <i>Select</i> slukkes, når doseringsskeen lægges på igen.	Der er mindre end 8 g kaffebønner i bønneskakten.	<ul> <li>Påfyld kaffebønner (se kapitel 5.1 på side 311).</li> </ul>
Der vises Fyld bønner i på displayet, selvom bønnebeholderen er fyldt.	Bønner falder ikke ind i kværnen.	<ul> <li>Tryk på en knap.</li> <li>Slå let mod bønnebeholderen.</li> <li>Rengør bønnebeholderen.</li> <li>For megen olie i kaffebønnerne. Brug andre kaffebønner.</li> </ul>
Kværnen støjer.	Fremmedlegemer i kværnen.	<ul> <li>Kontakt hotlinen.</li> </ul>
Brygenheden kan ikke sættes ind igen, efter at den er taget	Håndtaget til at låse brygenheden er ikke i korrekt position.	<ul> <li>Kontroller, om håndtaget til at låse brygenheden er gået i indgreb (se kapitel 9.3 på side 326).</li> </ul>
ud.	Drivenhed er ikke i korrekt position.	<ul> <li>Tryk på knappen "Kaffestyrke" og hold den nede. Tryk desuden på "tænd/sluk"-knappen. Maskinen foretager en initialisering. Slip knapperne igen.</li> </ul>
Visning <i>Systemfejl</i> i displayet.	Softwarefejl.	<ul> <li>Genstart maskinen (se kapitlet 4.1 på side 302).</li> <li>Kontakt hotlinen.</li> </ul>

Fejl

## 11 Transport, opbevaring og bortskaffelse

### 11.1 Udluftning af maskinen

Vi anbefaler, at maskinen udluftes, hvis den ikke bruges i længere tid, inden en transport eller ved frostrisiko.

Ved udluftning fjernes vandrester fra maskinen.

Forudsætning: Displayet viser Driftsklar.

- 1. Sæt en kop under udløbet.
- 2. Hold knappen "menu/ok" nede i mere 2 sekunder.
  - » Menuen vises i displayet.
- 3. Navigér til menuen System > Udluftning.
- 4. Vælg med piltasterne Start, og bekræft med "menu/ok".
- 5. Følg de yderligere anvisninger i displayet.
- » Maskinen slukkes.

### 11.2 Transport af maskinen

#### OBS

#### Frossent restvand kan medføre skader på maskinen.

Undgå, at maskinen udsættes for temperaturer under 0 °C.

#### 1 Information

Transportér maskinen i den originale emballage. Hermed undgås transportskader.

Inden maskinen transporteres skal man udføre følgende foranstaltninger:

- 1. Udluft maskinen (se kapitlet 11.1 Udluftning af maskinen på side 336).
- 2. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
- 3. Tøm vandbeholderen.
- 4. Tøm bønnebeholderen.
- 5. Rengør maskinen (se kapitlet 9.1 Generel rengøring på side 325).
- 6. Fastgør løse dele (kopplade osv.) med tape.
- 7. Sæt maskinen ned i emballagen.

## 11.3 Bortskaffelse af maskinent



Det udstyr, der er mærket med dette symbol, er underlagt det europæiske WEEE-direktiv 2002/96/EF (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Bortskaf maskinen på miljøvenligt i henhold til de gældende forskrifter.

# 12 Tekniske data

Tekniske data	
Driftsspænding	220 V til 240 V, 50 Hz
Tilført effekt	maksimal 1450 W
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Mål Bredde Højde Dybde	253 mm 405 mm 380 mm
Indhold Bønnebeholder Doseringsske Vandbeholder	125 g 10 g til 11 g (alt efter kaffesort) 1,2 l
Mængden af en drik	25 ml til 220 ml
Vægt (tom)	8,6 kg
Omgivelsesbetingelser Temperatur Relativ luftfugtighed	10 °C til 32 °C 30 % til 80 % (ikke kondenserende)

Vandets hårdhedsområde	°d	°e	°f
Blødt	0 til 10	0 til 13	0 til 18
Middel	10 til 15	13 til 19	18 til 27
Hårdt	15 til 20	19 til 25	27 til 36
meget hårdt	<20	>25	>36

Fabriksindstillinger			
Espresso	Drikkemængde	40 ml	
	Kaffestyrke	stærk	
	Brygtemperatur	normal	
Café crème	Drikkemængde	120 ml	
	Kaffestyrke	stærk	
	Brygtemperatur	normal	
Cappuccino	Drikkemængde	130 ml	
	Kaffestyrke	stærk	
	Brygtemperatur	normal	
Latte macchiato	Drikkemængde	190 ml	
	Kaffestyrke	stærk	
	Brygtemperatur	normal	
Mælk	Skummængde	180 ml	
	Mælkemængde	180 ml	
Varmt vand	Drikkemængde	180 ml	

# Innehållsförteckning

1	Säkerh	etsinformation		
	1.1 A	Avsedd användning		
	1.2 F	ara på grund av elektrisk ström		
	1.3 F	Risk för bränn- och skållskador		
	1.4 A	\llmän säkerhet	343	
2	Översi	Översikt		
	2.1 Ċ			
	2.2 Ċ	İversikt över manöverpanelen	346	
3	Komm	a igång		
	3.1 F	Packa upp maskinen		
	3.2 K	Kontrollera leveransomfånget		
	3.3 P	Placering		
	3.4 A	Anslutning		
	3.5 S	ätta på maskinen första gången	348	
4	Grund	läggande användning	350	
	4.1 S	ätta på och stänga av maskinen	350	
	4.2 H	lantera manöverpanelen	351	
	4.3 N	lavigera i menyn	351	
	4.4 F	ylla på kaffebönor i bönbehållaren	353	
	4.5 F	ylla på vatten	354	
	4.6 S	itälla in utloppet	355	
	4.7 A	Använda mjölk	356	
	4.8 T	ömma droppskålen och behållaren för kaffesump	358	
5	Använ	da funktionen My Bean Select®		
	5.1 F	ylla på kaffebönor för funktionen My Bean Select®	359	
6	Tillreda	a drycker		
	6.1 T	ïllreda espresso eller café crème		
	6.2 T	ïllreda cappuccino		
	6.3 T	ïllreda latte macchiato		
	6.4 T	ïllreda mjölkskum eller varm mjölk		
	6.5 T	ïllreda hett vatten		
	6.6 T	ïllreda ytterligare specialiteter med recept		
	6.7 Ä	Andra dryckinställningar före och under tillredning		
	6.8 A	Avbryta tillredning		
	6.9 T	illreda två drycker samtidigt		
7	Ändra	dryckesinställningar varaktigt		
	7.1 Ä	Andra förinställningar		

8	Änd	ra grundinställningar	
	8.1	Ställa in språk	
	8.2	Ställa in automatisk avstängning	
	8.3	Ställa in energisparläge	
	8.4	Inaktivera funktionen My Bean Select <sup>®</sup>	
	8.5	Återställa maskinen till fabriksinställningar	
	8.6	Information om maskinstatus	371
	8.7	Ställa in malningsgrad	
9	Sköt	sel och underhåll	
	9.1	Allmän rengöring	
	9.2	Spola rent kaffesystemet	
	9.3	Ta ut och rengöra bryggenheten	
	9.4	Använda programmet "Easy Cleaning"	375
	9.5	Använda programmet "Rengöring mjölksystem"	
	9.6	Använda programmet "Rengöring kaffesystem"	
	9.7	Använda programmet "Avkalkning"	378
	9.8	Ställa in vattenhårdhet	379
	9.9	Använda vattenfilter	
10	Åtgä	irder vid fel	
11	Tran	sport, lagring och avfallshantering	
	11.1	Avlufta maskinen	
	11.2	Transport	
	11.3	Avfallshantering	
12	Tekr	Tekniska data	

## **Bästa kund!**

Tack för att du köpte den helautomatiska kaffemaskinen Melitta® Varianza® CSP.

Bruksanvisningen hjälper dig att lära känna kaffemaskinens många funktioner så att du kan njuta av olika kaffespecialiteter.

Läs igenom bruksanvisningen noga. På så sätt undviker du personskador och materiella skador. Förvara bruksanvisningen med omsorg. Om kaffemaskinen byter ägare ska den här bruksanvisningen medfölja.

Melitta ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följs.

Om du behöver mer information eller har frågor om kaffemaskinen, kontakta Melitta eller besök vår hemsida: www.melitta.se

Vi önskar dig mycket nöje med din kaffemaskin.

# 1 Säkerhetsinformation

CE Maskinen uppfyller kraven i de gällande europeiska direktiven och är konstruerad enligt den modernaste tekniken. Men det finns ändå vissa risker du behöver vara uppmärksam på. Följ säkerhetsinformationen för att undvika dessa risker. Melitta ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att säkerhetsinformationen inte följs.

### 1.1 Avsedd användning

Maskinen är avsedd för tillredning av kaffedrycker genom kaffebönor samt för värmning av mjölk och vatten.

Maskinen ska användas i privathushåll.

All annan användning räknas som "ej avsedd" och kan leda till personskador och / eller materiella skador. Melitta ansvarar inte för skador som uppstår vid ej avsedd användning av maskinen.

## 1.2 Fara på grund av elektrisk ström

Om maskinen eller nätkabeln är skadad föreligger livsfara på grund av risk för elektrisk stöt.

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika risker genom elektrisk ström:

- Använd inte nätkabeln om den är skadad.
- En skadad nätkabel får endast bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller dess servicepartner.
- Öppna inga fastskruvade lock på maskinens hölje.
- Maskinen får användas endast om den är tekniskt felfri.
- Defekt maskin får endast repareras av en auktoriserad verkstad. Reparera inte maskinen själv.
- Utför inga ändringar på maskinen, dess komponenter eller tillbehör.
- Sänk inte ned maskinen i vatten.
- Låt inte nätkabeln komma i kontakt med vatten.

### 1.3 Risk för bränn- och skållskador

Vätska och ånga från maskinen kan vara mycket het. Även delar av maskinen kan bli mycket heta.

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika bränn- och skållskador:

- Undvik hudkontakt med vätska och ånga från maskinen.
- Vidrör inga munstycken vid utloppet när en dryck håller på att tillredas eller direkt därefter. Vänta tills komponenterna har svalnat.

## 1.4 Allmän säkerhet

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika personskador och materiella skador:

- Kör inte apparaten i ett skåp eller liknande.
- Vidrör aldrig maskinens invändiga delar under pågående användning.
- Barn under 8 år får inte komma i kontakt med maskinen och dess nätkabel.
- Maskinen får användas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller personer som inte har erfarenhet och kunskaper om hur maskinen ska hanteras, förutsatt att de är under uppsikt eller informeras om hur maskinen ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker som föreligger.
- Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn under 8 år. Barn över 8 år måste hållas under uppsikt vid rengöring och underhåll.
- Dra ut nätkabeln ur eluttaget om maskinen inte är under uppsikt under en längre tid.
- Produkten får inte användas på höjder över 2 000 m.
- Följ uppgifterna i det motsvarande kapitlet (*Skötsel* och underhåll på sidan 373) vid rengöring av produkten och dess komponenter.

# 2 Översikt

## 2.1 Översikt över maskinen



Bild 1: Kaffemaskinens framsida från vänster

- 1 Vattenbehållare med lock
- 2 Doseringsmått för funktionen My Bean Select<sup>®</sup>
- 3 Bönbehållare med lock
- 4 Avställningsyta för koppar
- 5 Manöverpanel

- 6 Utlopp som kan ställas in i höjdled med 2 munstycken för kaffe, 1 munstycke för mjölk, 1 munstycke för hett vatten samt koppbelysning
- 7 Behållare för kaffesump (på insidan)
- 8 Droppskål
- 9 PÅ/AV-knapp
- 10 Spak för inställning av malningsgrad (på insidan)



Bild 2: Kaffemaskinens framsida från höger

- 11 Skydd
- 12 Bryggenhet (på insidan)
- 13 Anslutning för mjölkslangen på utloppet
- 14 Anslutning för mjölkslang på droppskålen
- 15 Spillbricka
- 16 Flottör

## 2.2 Översikt över manöverpanelen



Bild 3:	Snabbknappar
---------	--------------

Pos.	Betydelse	Funktion
17	Espresso	Tillreda espresso
18	Café crème	Tillreda café crème
19	Cappuccino	Tillreda cappuccino
20	Mjölkskum/varm mjölk	Tillreda mjölkskum och varm mjölk
21	Latte macchiato	Tillreda latte macchiato
22	Hett vatten	Tillreda hett vatten



### Bild 4: Display och manöverknappar

Pos.	Betydelse	Funktion
23	Display	Indikerar aktuella menyer och meddelanden Exempel: vänteläge
24	Pilknapp uppåt	Navigera uppåt i menyn eller öka mängden
25	Recept	Välja recept och tillreda
26	Kaffestyrka	Ställa in kaffestyrka
27	Pilknapp nedåt	Navigera nedåt i menyn eller minska mängden
28	menu/ok	Öppna meny eller bekräfta inmatningar
29	Två koppar	Tillreda två koppar

## 3 Komma igång

I det här kapitlet beskrivs hur du förbereder din maskin för användning.

### 3.1 Packa upp maskinen

Utöver maskinen innehåller förpackningen tillbehör som till exempel rengöringsutrustning och rengöringsmedel.

### A VARNING

#### Kontakt med rengöringsmedel kan irritera ögon och hud.

- Förvara medföljande rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Packa upp maskinen. Ta bort förpackningsmaterial, klisterremsor och skyddsfolier från maskinen.
- Spara förpackningsemballaget så att det kan användas vid transporter eller vid en eventuell retur.

### 1 Information

Det kan finnas spår av kaffe och vatten i maskinen. Det beror på att maskinen funktionstestats på fabriken.

## 3.2 Kontrollera leveransomfånget

Kontrollera med hjälp av nedanstående lista att leveransen är komplett. Kontakta din återförsäljare om komponenter fattas.

- Mjölkbehållare med kort mjölkslang,
- Lång mjölkslang
- Rengöringsborste
- Testremsa för bestämning av vattenhårdhet

### 3.3 Placering

Beakta följande anvisningar:

- Maskinen får inte placeras i fuktiga utrymmen.
- Placera maskinen på ett stabilt, jämnt och torrt underlag.
- Placera inte maskinen i närheten av en diskho eller liknande.
- Placera inte maskinen på heta underlag.
- Kaffemaskinen ska stå på ett tillräckligt avstånd på ungefär 10 cm från vägg och andra föremål. Avståndet upptill ska vara minst 20 cm.
- Dra nätkabeln så att den inte kan skadas genom kanter eller heta ytor.

### 3.4 Anslutning

Beakta följande anvisningar:

- Kontrollera att den driftspänning som anges under Tekniska data stämmer överens med nätspänningen (se tabell *Tekniska data* på sidan 385).
- Anslut endast maskinen till ett korrekt installerat, jordat uttag. Kontakta en elektriker om du är osäker.
- Det jordade uttaget måste ha en säkring på minst 10 A.

### 3.5 Sätta på maskinen första gången

Vid den första idrifttagningen kan du ställa in språk och vattenhårdhet. Du kan ändra inställningarna vid ett senare tillfälle (se kapitel 8 Ändra grundinställningar på sidan 368 och kapitel 9.8 Ställa in vattenhårdhet på sidan 379).

Använd den medföljande testremsan för att bestämma vattenhårdhet. Beakta anvisningarna på testremsans förpackning och tabellen *Intervall för vattenhårdhet på sidan 385.* 

#### 1 Information

- Första gången du använder maskinen rekommenderar vi att du häller ut de första två kopparna kaffe.
- Om du vill använda ett vattenfilter ska du sätta in det efter den första idrifttagningen.



Bild 5: PÅ/AV-knapp

Förutsättning: Maskinen är uppställd och ansluten.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på PÅ/AV-knappen.
  - » Ett hälsningsmeddelande visas på displayen.
  - » Du uppmanas sedan att utföra inställningar: Please set up the machine.
- 3. Bekräfta genom att trycka på "menu/ok".
  - » Menyn Language visas.
- 4. Välj språk med pilknapparna. Bekräfta genom att trycka på "menu/ok".
  - » Menyn Vattenhårdhet visas.
- 5. Välj intervall för uppmätt vattenhårdhet med pilknapparna eller bekräfta det förinställda värdet med "menu/ok".
  - » Meddelandet Fyll på och sätt in vattenbehållaren visas.
- 6. Ta ut vattenbehållaren. Skölj ur den med klart vatten. Fyll vattenbehållaren med färskt vatten och sätt in den.
  - » Maskinen värms upp och utför en automatisk spolning.
  - » På displayen visas vänteläge.
- 7. Fyll på kaffebönor i bönbehållaren. Läs anvisningarna i kapitel 4.4 Fylla på kaffebönor i bönbehållaren på sidan 353.
- » Vid behov kan du nu sätta in ett vattenfilter (se kapitel 9.9 Använda vattenfilter på sidan 380).

## 4 Grundläggande användning

I det här kapitlet beskrivs grundläggande funktioner för daglig användning av maskinen.

### 4.1 Sätta på och stänga av maskinen

Innan du sätter på maskinen för första gången, läs kapitel 3.5 Sätta på maskinen första gången på sidan 348.

1 Information

- Vid påsättning och avstängning utför maskinen en automatisk spolning.
- Vid spolningen leds även spolvatten till droppskålen.

### Sätta på maskinen

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på PÅ/AV-knappen (9).
  - » Hälsningsmeddelandet visas på displayen.
  - » Maskinen värms upp och utför en automatisk spolning.
- » På displayen visas vänteläge.

#### Information

Om maskinen bara varit avstängd under en kort tid, utförs ingen automatisk spolning när du sätter på den igen.

### Stänga av maskinen

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på PÅ/AV-knappen (9).
  - » Maskinen utför en automatisk spolning.
- » Maskinen stängs av.

#### (i) Information

- Maskinen stängs av automatiskt när den inte används under en längre tid. Även i detta fall utförs en automatisk spolning.
- Avstängningstiden kan du ställa in i menyn Auto AV, se kapitel 8.2 Ställa in automatisk avstängning på sidan 368.
- Om ingen dryck tillretts sedan maskinen satts på eller vattenbehållaren är tom, utförs ingen spolning.

### 4.2 Hantera manöverpanelen

De viktigaste programmen finns på manöverpanelen.

Tryck på önskad knapp. Så här använder du manöverpanelen:



#### Tryck kort

Tryck kort på en manöverknapp för att välja ett program.



#### Tryck länge

Tryck in en manöverknapp i längre än 2 sekunder för att välja ett andra program, om det finns ett.

### 4.3 Navigera i menyn

För att ställa in individuella drycker och för underhåll och skötsel måste du öppna menyn på displayen och navigera i menyn.

Beakta anvisningarna på displayen.



Bild 6: Display (exempel) och manöverknappar för navigering

Så här navigerar du i menyn:

### Öppna meny och bekräfta val



Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder för att öppna menyn.

Tryck kort på knappen "menu/ok" för att bekräfta ditt val.

### Navigera i menyn eller ändra värde

Tryck på pilknapparna för att navigera uppåt eller nedåt i menyn. Tryck på pilknapparna för att höja eller sänka ett värde. Håll en pilknapp intryckt för att snabbt nå önskad position eller önskat värde.

#### Lämna menyn



Exit 🗗 Välj kommandot Exit med pilknapparna och bekräfta med "menu/ ok" för att lämna en meny.

> Med "menu/ok" lämnar du undermenyer som enbart visar information och som du inte gör några inställningar i.

#### Visa undermenyer

Vissa program når du genom att öppna flera undermenyer i rad.

Undermenyer öppnas alltid på samma sätt. Som exempel beskrivs här navigering till programmet Avkalkning.



Bild 7: Navigera till programmet Avkalkning

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i 2 sekunder. » Menyn visas på displayen.
- 2. Välj kommandot Skötsel med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 3. Välj kommandot Avkalkning med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".

Val av program återges i den här bruksanvisningen alltid i förkortad form:

Navigera till menvn Skötsel > Avkalknina.

## 4.4 Fylla på kaffebönor i bönbehållaren

Rostade kaffebönor tappar arom. Fyll bara på bönbehållaren med så mycket kaffebönor som går åt under de närmaste 3–4 dagarna.

#### VAR FÖRSIKTIG

#### Vid användning av ej lämpliga kaffesorter kan kvarnen sättas igen.

- Använd inga frystorkade eller karamelliserade kaffebönor.
- Använd inte kaffepulver eller snabbkaffeprodukter.

#### 1 Information

- Vid varje malningsprocess töms kvarnen. Det kan ändå förekomma att kaffesorterna blandas minimalt.
- När kvarnen mals tom förändras ljudet, vilket är normalt.



Bild 8: Öppna locket på bönbehållaren

- 1. Öppna locket (30) på bönbehållaren.
- 2. Fyll på kaffebönor i bönbehållaren.
- 3. Stäng locket på bönbehållaren.

## 4.5 Fylla på vatten

För optimal kaffesmak, använd endast färskt, kallt vatten utan kolsyra. Byt vatten dagligen.

### 1 Information

Kaffesmaken är mycket beroende av vattenkvaliteten. Använd därför ett vattenfilter från Melitta (se kapitel 9.8 *Ställa in vattenhårdhet* på sidan 379 och kapitel 9.9 *Använda vattenfilter* på sidan 380).



Bild 9: Vattenbehållare

- 1. Öppna locket till vattenbehållaren (31) och dra upp vattenbehållaren (1) ur maskinen i handtaget.
- 2. Fyll vattenbehållaren med vatten.
- 3. Sätt i vattenbehållaren uppifrån i maskinen och stäng locket.

## 4.6 Ställa in utloppet

Utloppet (6) kan ställas in i höjdled. Ställ in ett så litet avstånd som möjligt mellan utloppet och koppen. Beroende på koppens höjd dras utloppet uppåt eller nedåt.



Bild 10: Ställa in utloppet

### 4.7 Använda mjölk

Använd kall mjölk för optimal kaffesmak. Beroende på maskinmodell kan du antingen använda den medföljande långa mjölkslangen eller den medföljande mjölkbehållaren.

### Ansluta mjölkbehållaren



Bild 11: Ansluten mjölkbehållare

- 1. Anslut mjölkslangen (32) till anslutningen på utloppet (13).
- 2. Anslut mjölkslangens fria ände till mjölkbehållaren (33).

1 Information

Förvara den fyllda mjölkbehållaren i kylskåpet.

### Ansluta mjölkförpackning



Bild 12: Ansluten mjölkförpackning

- 1. Anslut den långa mjölkslangen (34) till anslutningen på utloppet (13).
- 2. Sätt mjölkslangens fria ände i en vanlig mjölkförpackning (35).

### 4.8 Tömma droppskålen och behållaren för kaffesump

Efter flera drycktillredningar kan droppskålen (8) och kaffesumpbehållaren (7) vara fulla. Flottören (16) indikerar nivån i droppskålen.

Även maskinen indikerar efter ett visst antal drycktillredningar att droppskålen och kaffesumpbehållaren är fulla.

Töm alltid droppskålen och kaffesumpbehållaren.



Bild 13: Tömma droppskålen och behållaren för kaffesump

- 1. Dra ut droppskålen (8) ur maskinen.
- 2. Ta ut behållaren för kaffesump (7) och töm den.
- 3. Töm droppskålen.
- 4. Sätt in behållaren för kaffesump.
- 5. Skjut in droppskålen i maskinen tills det tar stopp.

#### Information

Om du tömmer droppskålen och kaffesumpbehållaren när maskinen är avstängd, registreras det inte av maskinen. Det kan därför hända att du uppmanas tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren, trots att de inte är fulla än.

## 5 Använda funktionen My Bean Select®

Med funktionen My Bean Select<sup>®</sup> kan du tillreda en enskild kaffedryck av en annan kaffesort. Fyll på en enkelportion kaffebönor separat innan tillredningen.

Medan bönbehållaren är fylld med exempelvis ljusrostade kaffebönor, kan du med funktionen My Bean Select<sup>®</sup> tillreda en kaffedryck av en enkelportion mörkrostade kaffebönor

## 5.1 Fylla på kaffebönor för funktionen My Bean Select®

### VAR FÖRSIKTIG

Vid användning av ej lämpliga kaffesorter kan kvarnen sättas igen.

- Använd inga frystorkade eller karamelliserade kaffebönor.
- Det är inte tillåtet att använda kaffepulver eller snabbkaffeprodukter.

#### 1 Information

- Vid varje malningsprocess töms kvarnen. Det kan ändå förekomma att kaffesorterna blandas minimalt.
- När kvarnen mals tom förändras ljudet, vilket är normalt.



Bild 14: Ta ut doseringsmåttet



Bild 15: Fylla på kaffebönor för funktionen My Bean Select®

- 1. Ta ut doseringsmåttet (2) från bönfacket (36).
  - » På displayen visas *My Bean Select* med meddelandena *Fyll på en portion bönor, Montera sked.*
- 2. Fyll på en portion kaffebönor i bönfacket med doseringsmåttet (36).
- 3. Sätt tillbaka doseringsmåttet på bönfacket.
  - » På displayen visas vänteläge *My Bean Select* med meddelandet *Välj dryck*.
- 4. Tillred en valfri kaffedryck.

### 1 Information

Doseringsmåttet hjälper dig att fylla på rätt mängd kaffebönor i bönfacket.

- Måttet rymmer ca 10-11 g kaffebönor. Beroende på önskad kaffestyrka kan du även fylla på en mindre mängd kaffebönor.
- Om du fyller på mindre än 8 g kaffebönor i bönfacket, är funktionen My Bean Select<sup>®</sup> inte aktiverad. På displayen visas inte något meddelande i vänteläget för *My Bean Select*. Vid nästa kaffetillredning blandas kaffebönorna från bönfacket med kaffebönorna från bönbehållaren.

# 6 Tillreda drycker

Det finns två möjligheter för tillredning av drycker:

- Standardtillredning enligt beskrivningen nedan
- Val av recept och tillredning med recept (se kapitel 6.6 Tillreda ytterligare specialiteter med recept på sidan 363).

### 1 Information

- Du kan tillreda en enskild kaffedryck av en alternativ kaffesort (se kapitel 5 Använda funktionen My Bean Select<sup>®</sup> på sidan 359).
- Du kan varaktigt ändra förinställningarna för standardtillagning eller för ett recept (se kapitel 7.1 Ändra förinställningar på sidan 367).

Tänk på att:

- Det ska alltid finnas tillräckligt med vatten i vattenbehållaren. När nivån är för låg uppmanas du att fylla på.
- Även i bönbehållaren ska det alltid finnas tillräckligt med kaffebönor. Om det inte finns några kaffebönor kvar, avbryter maskinen tillredningen av en kaffedryck.
- Maskinen indikerar inte när det fattas mjölk.
- Använd tillräckligt stora koppar för de olika dryckerna (se tabell Fabriksinställningar på sidan 386).

## 6.1 Tillreda espresso eller café crème



Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på snabbknappen "Espresso" eller "Café crème".
  - » Malning och dryckestillredning startas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 3. Ta ut koppen.
- » På displayen visas vänteläge.
# 6.2 Tillreda cappuccino



Ê

Förutsättningar: Displayen visar vänteläge och mjölk har anslutits.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på snabbknappen "Cappuccino".
  - » Malningen och upphällningen av kaffet startas.
  - » Upphällningen av kaffet avslutas automatiskt.
  - » Upphällningen av mjölken påbörjas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 3. Ta ut koppen.
  - » På displayen visas Easy Cleaning? (OK för start).
- 4. Du kan utföra programmet Easy Cleaning eller tillreda fler drycker.
  - a) Utför programmet Easy Cleaning. Följ därvid anvisningarna på displayen. Information om detta finns i kapitel 9.4 Använda programmet "Easy Cleaning" på sidan 375.
  - b) Tillred fler drycker och utför programmet Easy Cleaning vid ett senare tillfälle.
- » På displayen visas vänteläge.

# 6.3 Tillreda latte macchiato

Förutsättningar: Displayen visar vänteläge och mjölk har anslutits.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på snabbknappen "Latte Macchiato".
  - » Upphällningen av mjölken påbörjas.
  - » Upphällningen av mjölk avslutas automatiskt.
  - » Malningen och upphällningen av kaffet startas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 3. Ta ut koppen.
  - » På displayen visas Easy Cleaning? (OK för start).
- 4. Du kan utföra programmet Easy Cleaning eller tillreda fler drycker.
  - a) Utför programmet Easy Cleaning. Följ därvid anvisningarna på displayen. Information om detta finns i kapitel 9.4 *Använda programmet "Easy Cleaning"* på sidan 375.
  - b) Tillred fler drycker och utför programmet Easy Cleaning vid ett senare tillfälle.
- » På displayen visas vänteläge.

# 6.4 Tillreda mjölkskum eller varm mjölk



Tillredning av mjölkskum och varm mjölk går till på liknande sätt.

Förutsättningar: Displayen visar vänteläge och mjölk har anslutits.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på snabbknappen "Mjölkskum/varm mjölk".
  - a) Mjölkskum = Tryck kort på knappen.
  - b) Varm mjölk = Håll knappen intryckt (2 sekunder).
  - » Upphällningen av mjölken påbörjas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 3. Ta ut koppen.
  - » På displayen visas Easy Cleaning? (OK för start).
- 4. Du kan utföra programmet Easy Cleaning eller tillreda fler drycker.
  - a) Utför programmet Easy Cleaning. Följ därvid anvisningarna på displayen. Information om detta finns i kapitel 9.4 *Använda programmet "Easy Cleaning"* på sidan 375.
  - b) Tillred fler drycker och utför programmet Easy Cleaning vid ett senare tillfälle.
- » På displayen visas vänteläge.

## 6.5 Tillreda hett vatten

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på snabbknappen "Hett vatten".
  - » Upphällningen av hett vatten påbörjas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 3. Ta ut koppen.
- » På displayen visas vänteläge.

## 6.6 Tillreda ytterligare specialiteter med recept



Utöver standardtillredning kan du även välja andra dryckspecialiteter i menyn *Recept*. Följande dryckesspecialiteter står till förfogande:

Dryckspecialiteter utan mjölk:

- Ristretto
- Lungo
- Americano

Dryckspecialiteter med mjölk:

- Espresso Macchiato
- Caffè Latte
- Café au Lait

#### Tillreda ristretto, lungo eller americano

Tillredningen av ristretto, lungo och americano går till på liknande sätt. Här beskrivs hur du tillreder en ristretto.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- Tryck på manöverknappen "Recept".
   » Menyn Recept visas på displayen.
- 3. Väli *Ristretto* med pilknapparna.
- 4. Bekräfta ditt val med "menu/ok".
  - » Malning och dryckestillredning startas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 5. Ta ut koppen.
- » På displayen visas vänteläge.

#### Tillreda espresso macchiato, caffè latte eller café au lait

Tillredningen av espresso macchiato, caffè latte och café au lait går till på liknande sätt. Här beskrivs hur du tillreder en espresso macchiato.

Förutsättningar: Displayen visar vänteläge och mjölk har anslutits.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på manöverknappen "Recept".
  - » Menyn Recept visas på displayen.
- 3. Välj Espresso Macchiato med pilknapparna.
- 4. Bekräfta ditt val med "menu/ok".
  - » Malningen och upphällningen av kaffet startas.
  - » Upphällningen av kaffet avslutas automatiskt.
  - » Upphällningen av mjölken påbörjas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
- 5. Ta ut koppen.
  - » På displayen visas Easy Cleaning? (OK för start).
- 6. Du kan utföra programmet Easy Cleaning eller tillreda fler drycker.
  - a) Utför programmet Easy Cleaning. Följ därvid anvisningarna på displayen. Information om detta finns i kapitel 9.4 *Använda programmet "Easy Cleaning"* på sidan 375.
  - b) Tillred fler drycker och utför programmet Easy Cleaning vid ett senare tillfälle.
- » På displayen visas vänteläge.

# 6.7 Ändra dryckinställningar före och under tillredning

Du kan ändra dryckesinställningar före och under pågående tillredning.

1 Information

Följande inställningar gäller endast för aktuell dryckestillredning.

### Ändra dryckesinställningar före tillredning

Du kan ändra total dryckesmängd och kaffestyrka innan du har valt en dryck.



- Välj dryckesmängd med pilknapparna innan du väljer dryck.
- Välj kaffestyrka med manöverknappen "Kaffestyrka" innan du väljer dryck.

#### 1 Information

- Vid tillredning av blanddrycker delas total dryckesmängd upp enligt angivet förhållande mellan mängden kaffe och mängden mjölk. Detta gäller för blanddrycker av kaffe med mjölk eller hett vatten.
- Om du inte tillreder någon dryck inom 1 minut, återgår maskinen till standardinställningarna.

## Ändra dryckesinställningar under tillredning

Du kan ändra dryckesmängd och kaffestyrka under pågående tillredning.



- Ställ in respektive dryckesmängd med pilknapparna under upphällningen av en dryck.
- Välj kaffestyrka med manöverknappen "Kaffestyrka" under malningen.

## 6.8 Avbryta tillredning

Om du vill avbryta dryckestillredningen i förtid, tryck på valfri snabbknapp igen.

## 6.9 Tillreda två drycker samtidigt



Med manöverknappen "Två koppar" tillreder du två drycker samtidigt. Tillredning av två koppar är endast möjlig vid ren kaffetillredning som till exempel espresso, café crème och ristretto. Vid tillredning av hett vatten, het mjölk eller blanddryck går det inte att tillreda två koppar samtidigt.



Bild 16: Tillreda två koppar

- 1. Sätt två koppar under utloppet (6).
- 2. Tryck på manöverknappen "Två koppar" (29).
- 3. Fortsätt enligt anvisningarna för respektive dryckestillredning.

#### Information

- Inställningen gäller endast för en enskild dryckestillredning.
- Om du inte tillreder någon dryck inom 1 minut, återgår maskinen till tillredning av en kopp.

# 7 Ändra dryckesinställningar varaktigt

Maskinen erbjuder dig fler möjligheter att tillreda kaffespecialiteter. Du kan använda förinställda recept eller ändra dryckesinställningarna varaktigt.

# 7.1 Ändra förinställningar

Beroende på dryck kan du ändra följande förinställningar:

- Kaffemängd: 25-220 ml
- Mjölkmängd eller mjölkskumsmängd: 25-220 ml
- Mängd hett vatten: 25-220 ml
- Kaffestyrka: mycket mild, mild, normal, stark, mycket stark
- Temperatur: låg, normal, hög

Information

Ändrade förinställningar gäller tills de ändras igen.

Recept väljs på liknande sätt oavsett dryck. Här beskrivs hur kaffestyrkan ändras för en espresso.



Bild 17: Ställa in kaffestyrka

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på manöverknappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Snabbknappar > Espresso > Kaffestyrka.
- 3. Välj önskad kaffestyrka med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Välj kommandot Exit flera gånger för att lämna menyn.
  - » På displayen visas vänteläge.
- » I fortsättningen används vald kaffestyrka vid tillredning av en espresso.

# 8 Ändra grundinställningar

I följande kapitel beskrivs åtgärder som ändrar maskinens grundinställningar.

## 8.1 Ställa in språk

Du kan ställa in vilket språk displaytexterna ska visas på.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- Tryck på manöverknappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
   Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Språk.
- 3. Välj språk med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Lämna menyn med kommandot Exit.
- » På displayen visas vänteläge.

### 8.2 Ställa in automatisk avstängning

När du inte använt maskinen under en längre tid, stängs den av automatiskt. I menyn Auto AV kan du ställa in hur lång tid som ska gå innan avstängning.

#### Ställa in tid för automatisk avstängning

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- Tryck på manöverknappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
   » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Auto AV.
- 3. Välj en tid med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Lämna menyn med kommandot Exit.
- » På displayen visas vänteläge.

#### Information

Automatisk avstängning kan inte inaktiveras komplett. Senast efter 8 timmar utan manövrering stängs maskinen av automatiskt.

## 8.3 Ställa in energisparläge

I energisparläget sänks uppvärmningstemperaturen.

När du inte använt maskinen under en längre tid, stängs den av automatiskt efter en angiven tid. På displayen visas meddelandet *Tryck på valfri knapp*. När du tryckt på en valfri knapp avslutas energisparläget.

I menyn *Energisparläge* ställer du in efter vilken tid energisparläget ska aktiveras.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Energisparläge.
- Välj en tid med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Lämna menyn med kommandot Exit.
- » På displayen visas vänteläge.

#### Information

Energisparläget kan inte inaktiveras komplett. Senast efter 4 timmar utan manövrering övergår maskinen till energisparläge.

### 8.4 Inaktivera funktionen My Bean Select®

Du kan inaktivera funktionen My Bean Select<sup>®</sup> helt eller delvis. I menyn *System > My Bean Select* kan du välja följande:

Inaktiv

När du inaktiverar funktionen My Bean Select<sup>®</sup> bortfaller utöver funktionen även tommalningen av kvarnen. Därmed förkortas malningsprocessen vid alla kaffetillredningar.

Inaktivera sked

Om du till exempel tappat bort doseringsmåttet och endast delvis vill inaktivera funktionen My Bean Select<sup>®</sup>, kan du använda funktionen även utan doseringsmått. Funktionen My Bean Select<sup>®</sup> aktiveras då genom att fylla på kaffebönor i bönfacket.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Gå till menyn System > My Bean Select.
- 3. Välj önskad inställning med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Lämna menyn med kommandot Exit.
- » På displayen visas vänteläge.

## 8.5 Återställa maskinen till fabriksinställningar

Du kan återställa maskinen till fabriksinställningarna.

Information

Om du återställer maskinen till fabriksinställningarna, går alla personliga inställningar förlorade.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn System > Fabriksinställningar.
- 3. Välj Återställ med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- » På displayen visas vänteläge.

# 8.6 Information om maskinstatus

Information om maskinstatus visas under menyn *System > Statistik*. Tryck på knappen "menu/ok" för att lämna menyn.

Nedanstående tabell ger dig en överblick över informationens betydelse.

Information	Betydelse
Bryggningar	Antal drycker som tillretts sedan idrifttagning
Avkalkning	Antal utförda avkalkningar
Rengöring kaffesystem	Antal genomförda rengöringar
Rengöring mjölksystem	Antal genomförda rengöringar
Filterbyte	Antal genomförda filterbyten

Förloppsindikatorn visar antalet återstående tillredningar tills maskinen uppmanar till rengöring, avkalkning eller filterbyte.

#### Programvaruversion

Information om installerad programvaruversion visas under menyn System > Programversion. Tryck på knappen "menu/ok" för att lämna menyn.

## 8.7 Ställa in malningsgrad

Kaffepulvrets malningsgrad påverkar kaffesmaken. Malningsgraden är optimalt inställd vid leverans. Vi rekommenderar att justera malningsgraden efter ca 1000 kaffetillredningar (ca 1 år).



Bild 18: Spak för inställning av malningsgrad

- 1. Ta ut vattenbehållaren.
  - » På höljet ser du nu spaken för inställning av malningsgrad (10).
- 2. Skjut spaken åt vänster eller höger enligt Bild 18.
  - Åt vänster = finare malningsgrad
  - Åt höger = grövre malningsgrad
- 3. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

#### Information

- Om du ställer in finare malningsgrad blir kaffesmaken starkare.
- Malningsgraden är optimalt inställd när kaffet passerar utloppet jämnt fördelat och en fin, tät crema bildas.

# 9 Skötsel och underhåll

Genom regelbunden skötsel och underhåll av maskinen säkerställer du konstant hög kvalitet på dina drycker.

## 9.1 Allmän rengöring

Rengör maskinen regelbundet. Avlägsna genast rester av mjölk och kaffe på utsidan.

#### VAR FÖRSIKTIG

Användning av olämpliga rengöringsmedel kan repa ytorna.

Använd inga repande skurtrasor, skursvampar eller rengöringsmedel.

Förutsättning: Maskinen är avstängd.

- Rengör maskinen på utsidan med en mjuk, fuktig trasa och vanligt diskmedel.
- Skölj av droppskålen och kaffesumpbehållaren. Använd därvid en mjuk, fuktig trasa och vanligt diskmedel.
- Rengör bönbehållaren med en mjuk, torr trasa.
- Kaffesumpbehållaren (7), spillbrickan (15) och mjölkbehållaren (utan lock, mjölkslang och stigrör) kan diskas i diskmaskin.

## 9.2 Spola rent kaffesystemet

Vid spolningen spolas munstyckena på utloppet och kaffesystemets invändiga komponenter. På så sätt hamnar även spolvattnet från insidan i droppskålen.

Vid påsättning och avstängning utför maskinen en automatisk spolning.

Du kan även utföra spolningen manuellt:

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 3. Navigera till menyn Skötsel > Spolning.
  - » Maskinen utför en automatisk spolning.
- » På displayen visas vänteläge.

## 9.3 Ta ut och rengöra bryggenheten

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att rengöra bryggenheten en gång i veckan.



*Bild* 19: *Ta ut bryggenheten* 

Förutsättning: Maskinen är avstängd.

- 1. Öppna skyddet (11). Greppa därvid i fördjupningen på maskinens högra sida och skjut skyddet bakåt. Ta bort skyddet.
- 2. Tryck in och håll fast den röda spaken (37) på bryggenhetens handtag (12) och vrid handtaget medurs tills det hakar fast vid anslaget.

3. Dra ut bryggenheten ur maskinen i handtaget.



Bild 20: Rengöra bryggenheten

- 4. Skölj grundligt av bryggenheten under rinnande vatten.
  - » Bryggenheten och silen (38) är rena från kafferester.
- 5. Låt bryggenheten droppa av.
- 6. Ta bort kafferester från ytorna på insidan av maskinen med en mjuk, torr trasa.
- 7. Sätt in bryggenheten i maskinen. Tryck in och håll fast den röda spaken på bryggenhetens handtag och vrid handtaget moturs tills det hakar fast när det tar stopp.
- 8. Sätt tillbaka skyddet. Sätt därvid in skyddet och skjut det framåt tills det snäpps fast.

# 9.4 Använda programmet "Easy Cleaning"

Med programmet "Easy Cleaning" spolas mjölksystemet.

När en dryck tillretts med mjölk uppmanas du att utföra programmet Easy Cleaning.

Du kan även utföra Easy Cleaning manuellt.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.

SE

- 3. Navigera till menyn Skötsel > Easy Cleaning.
- 4. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 5. Följ ytterligare anvisningar på displayen tills programmet Easy Cleaning har avslutats.
- » På displayen visas vänteläge.

## 9.5 Använda programmet "Rengöring mjölksystem"

För att rengöra mjölksystemet behövs ett särskilt rengöringsmedel för mjölksystem.

För att hålla god hygien och undvika skador på maskinen rekommenderar vi att utföra rengöringsprogrammet en gång i veckan.

Rengöringsprogrammet tar ungefär 3 minuter och ska inte avbrytas.

#### VAR FÖRSIKTIG

Användning av olämpliga rengöringsmedel som används för mjölksystemet, samt om bearbetningsinstruktionerna inte följs, kan leda till skador på maskinen.

- Använd uteslutande rengöringsmedlet Melitta<sup>®</sup> PERFECT CLEAN för mjölksystem i helautomatiska kaffemaskiner.
- Följ bearbetningsinstruktionerna på rengöringsmedlets förpackning som används för mjölksystem.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Ställ kaffesumpbehållaren (7) eller ett kärl som rymmer minst 0,7 liter under utloppet.
- 2. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.» Menyn visas på displayen.
- 3. Navigera till menyn Skötsel > Rengöring mjölksystem.
- 4. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 5. Följ ytterligare anvisningar på displayen tills rengöringsprogrammet har avslutats.
- » På displayen visas vänteläge.

### Rengöra mjölkenheten

Vi rekommenderar dessutom att regelbundet rengöra mjölkenheten, alltså mjölkslangen och mjölkbehållaren (beroende på modell).



Bild 21: Demontera mjölkenheten

Gå tillväga enligt följande för att demontera mjölkenheten:

Förutsättning: Mjölkslangen har tagits bort från maskinen.

- 1. Dra skyddet (39) framåt från utloppet.
- 2. Tryck ned mjölkenheten (40) och ta ut den.
- 3. Ta isär mjölkenheten i tre delar enligt bilden ovan.
- 4. Rengör enskilda komponenter med varmt vatten. Använd medföljande rengöringsborste, en mjuk, fuktig trasa och vanligt diskmedel.

Montering sker i omvänd ordningsföljd.

# 9.6 Använda programmet "Rengöring kaffesystem"

Under programmet "Rengöra kaffesystem" avlägsnas smuts och rester av kaffeolja med hjälp av rengöringsmedel för helautomatiska kaffemaskiner.

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att utföra rengöringsprogrammet en gång varannan månad – eller när maskinen uppmanar dig att göra så.

Rengöringsprogrammet tar ungefär 10 minuter och ska inte avbrytas.

#### A VARNING

Kontakt med rengöringsmedlet för helautomatiska kaffemaskiner kan irritera ögon och hud.

Följ anvisningarna på rengöringsmedlets förpackning.

#### VAR FÖRSIKTIG

Användning av olämpliga rengöringsmedel för helautomatiska kaffemaskiner kan leda till skador på maskinen.

 Använd uteslutande rengöringstabletterna Melitta<sup>®</sup> PERFECT CLEAN för helautomatiska kaffemaskiner.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Skötsel > Rengöring kaffesystem.
- 3. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- Följ ytterligare anvisningar på displayen tills rengöringsprogrammet har avslutats.
- » På displayen visas vänteläge.

### 9.7 Använda programmet "Avkalkning"

Med avkalkningsprogrammet avlägsnas kalkavlagringar på insidan av maskinen med avkalkningsmedel för helautomatiska kaffemaskiner.

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att utföra avkalkningsprogrammet en gång var tredje månad – eller när maskinen uppmanar dig att göra så.

Avkalkningsprogrammet tar ungefär 25 minuter och ska inte avbrytas.

#### A VARNING

Kontakt med avkalkningsmedlet för helautomatiska kaffemaskiner kan irritera ögon och hud.

Följ anvisningarna på avkalkningsmedlets förpackning.

#### VAR FÖRSIKTIG

Användning av olämpliga avkalkningsmedel, samt att bearbetningsinstruktionerna inte följs, kan leda till skador på maskinen.

- Använd uteslutande det flytande avkalkningsmedlet Melitta<sup>®</sup> ANTI CALC för helautomatiska kaffemaskiner.
- Följ bearbetningsinstruktionerna på avkalkningsmedlets förpackning.

#### VAR FÖRSIKTIG

#### Ett fastskruvat vattenfilter kan skadas under avkalkningsprogrammet.

- Ta ut vattenfiltret när maskinen uppmanar dig till det.
- Lägg vattenfiltret i en behållare med kranvatten under avkalkningsprogrammet.
- När avkalkningsprogrammet avslutats kan du sätta in vattenfiltret och använda det igen.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Skötsel > Avkalkning.
- 3. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Följ ytterligare anvisningar på displayen tills avkalkningsprogrammet har avslutats.
- » På displayen visas vänteläge.

# 9.8 Ställa in vattenhårdhet

Genom att ställa in vattenhårdhet reglerar du hur ofta maskinen uppmanar dig att avkalka. Ju hårdare vatten, desto oftare behöver maskinen avkalkas.

1 Information

Om du använder ett vattenfilter kan du inte ställa in vattenhårdhet. Vattenhårdheten är automatiskt inställd på "1" som motsvarar *Mjukt* (se kapitel 9.9 *Använda vattenfilter* på sidan 380).

Bestäm vattenhårdhet med den medföljande testremsan. Beakta anvisningarna på testremsans förpackning och tabellen *Intervall för vattenhårdhet* på sidan 385.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera med pilknapparna till menyn Vattenhårdhet.
- 3. Välj intervall för vattenhårdhet med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Lämna menyn med kommandot Exit.
- » På displayen visas vänteläge.

# 9.9 Använda vattenfilter

Genom att använda ett vattenfilter förlängs maskinens livslängd och du behöver inte avkalka maskinen lika ofta. Det medföljande vattenfiltret filtrerar bort kalk och andra föroreningar från vattnet.



Bild 22: Skruva fast eller lossa vattenfiltret

Vattenfiltret (42) skruvas fast i eller lossas från gängan (43) i botten på vattenbehållaren (1) med hjälp av inskruvningsverktyget (41).

### Sätta in vattenfilter

1 Information

Lägg vattenfiltret i en behållare med färskt kranvatten i några minuter innan du sätter in det.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Skötsel > Filter > Sätta in filter.
- 3. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Följ vidare anvisningar på displayen.
  - » Vattenhårdheten är automatiskt inställd på Mjukt.
- » På displayen visas vänteläge.

#### Byta vattenfilter

Byt vattenfilter när maskinen uppmanar dig till det.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Skötsel > Filter > Byt filter.
- 3. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Följ vidare anvisningar på displayen.
- » På displayen visas vänteläge.

SЕ

### Ta bort vattenfilter

Vattenfiltret ska inte vara torrt under en längre tid. Vi rekommenderar att förvara vattenfiltret i en behållare med kranvatten i kylskåpet om filtret inte ska användas under en längre tid.

Ta ut vattenfiltret enligt följande:

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 2. Navigera till menyn Skötsel > Filter > Ta bort filter.
- 3. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 4. Följ vidare anvisningar på displayen.
  - » Vattenhårdheten återställs automatiskt till föregående inställning.
- » På displayen visas vänteläge.
- 5. Ställ vid behov in vattenhårdheten på nytt, (se kapitel 9.8 *Ställa in vattenhårdhet* på sidan 379).

# 10 Åtgärder vid fel

Om felet kvarstår efter nedanstående åtgärder eller om andra fel inträffar som inte nämns här, kontakta Melittas kundtjänst:

Servicenumret hittar du på sidokåpan (10).

Fel	Orsak	Åtgärd
Kaffet kommer bara droppvis.	För fin malningsgrad.	<ul> <li>Ställ in grövre malningsgrad (se kapitel 8.7 på sidan 372).</li> </ul>
	Maskinen är smutsig.	<ul> <li>Rengör bryggenheten (se kapitel 9.3 på sidan 374).</li> <li>Utför rengöringsprogrammet (se kapitel 9.6 på sidan 377).</li> </ul>
	Maskinen är igen- kalkad.	<ul> <li>Avkalka maskinen (se kapitel 9.7 på sidan 378).</li> </ul>
Det kommer inget kaffe alls.	lnget vatten i vat- tenbehållaren eller vattenbehållaren är felaktigt insatt.	<ul> <li>Fyll på vattenbehållaren och kontrollera att den sitter rätt (se kapitel 4.5 på sidan 354).</li> </ul>
	Bryggenheten är igensatt.	<ul> <li>Rengör bryggenheten (se kapi- tel 9.3 på sidan 374).</li> </ul>
Indikeringen <i>My</i> <i>Bean Select</i> slocknar när doseringsmåttet sätts fast igen.	l bönfacket finns mindre än 8 g kaffe- bönor.	<ul> <li>Fyll på kaffebönor (se kapitel 5.1 på sidan 359).</li> </ul>
Fyll på bönor visas på displayen, trots att bönbehållaren är full.	Kaffebönorna faller inte ner i kvarnen.	<ul> <li>Tryck på en snabbknapp.</li> <li>Knacka lätt på bönbehållaren.</li> <li>Rengör bönbehållaren.</li> <li>Kaffebönorna är för oljiga. Använd andra kaffebönor.</li> </ul>
Kvarnen låter mycket högt.	Det finns främmande föremål i kvarnen.	<ul> <li>Kontakta Melittas kundtjänst.</li> </ul>
Det går inte att sätta tillbaka bryggen- heten efter att den	Handtaget för fixe- ring av bryggenhe- ten är inte i rätt läge.	<ul> <li>Kontrollera om handtaget för fixering är rätt ihakat (se kapitel 9.3 på sidan 374).</li> </ul>
tagıts ut.	Drivmekanismen står inte i rätt läge.	<ul> <li>Tryck in knappen "Kaffestyrka" och håll den intryckt. Tryck samtidigt på PÅ/AV-knappen. Maskinen utför en initiering. Släpp knapparna.</li> </ul>
Systemfel indikeras på displayen.	Programvarufel.	<ul> <li>Stäng av och sätt på maskinen igen (se kapitel 4.1 på sidan 350).</li> <li>Kontakta Melittas kundtjänst.</li> </ul>

# 11 Transport, lagring och avfallshantering

## 11.1 Avlufta maskinen

Vi rekommenderar att avlufta maskinen när den inte ska användas under en längre tid, när den ska transporteras eller vid risk för frost.

Vid avluftning avlägsnas kvarvarande vatten från maskinen.

Förutsättning: Displayen visar vänteläge.

- 1. Sätt en kopp under utloppet.
- 2. Tryck på knappen "menu/ok" i längre än 2 sekunder.
  - » Menyn visas på displayen.
- 3. Navigera till menyn System > Avluftning.
- 4. Välj Start med pilknapparna och bekräfta med "menu/ok".
- 5. Följ vidare anvisningar på displayen.
- » Maskinen stängs av.

## 11.2 Transport

#### VAR FÖRSIKTIG

#### Kvarvarande vatten som fryser till is kan leda till att maskinen skadas.

Undvik att utsätta maskinen för temperaturer under 0 °C.

#### 1 Information

Transportera maskinen i originalförpackningen. På så sätt undviks transportskador.

Utför följande åtgärder innan maskinen transporteras:

- 1. Avlufta maskinen (se kapitel 11.1 Avlufta maskinen på sidan 384).
- 2. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
- 3. Töm vattenbehållaren.
- 4. Töm bönbehållaren.
- 5. Rengör maskinen (se kapitel 9.1 Allmän rengöring på sidan 373).
- 6. Fixera lösa delar (spillbricka m.m.) med lämplig tejp.
- 7. Förpacka maskinen.

## 11.3 Avfallshantering



Maskiner märkta med den här symbolen omfattas av EG-direktivet 2002/96/EG för WEEE (avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter).

Elektroniska maskiner ska inte slängas som hushållsavfall.

 Lämna in maskinen till en återvinningsstation för miljövänlig avfallshantering.

# 12 Tekniska data

Tekniska data	
Driftspänning	220-240 V, 50 Hz
Effektförbrukning	Maximalt 1450 W
Pumptryck	Statiskt maximalt 15 bar
Mått Bredd Höjd Djup	253 mm 405 mm 380 mm
Kapacitet Bönbehållare Doseringsmått Vattenbehållare	125 g 10-11 g (beroende på kaffesort) 1,2 l
Mängd av en drycktillred- ning	25-220 ml
Vikt (tom)	8,6 kg
Omgivande förhållanden Temperatur Relativ luftfuktighet	10-32 °C 30-80 % (ej kondenserande)

Intervall för vattenhårdhet	°dH	°еН	°fH
Mjukt	0 till 10	0 till 13	0 till 18
Medel	10 till 15	13 till 19	18 till 27
Hårt	15 till 20	19 till 25	27 till 36
Mycket hårt	<20	>25	>36

Fabriksinställningar			
Espresso	Bryggmängd	40 ml	
	Kaffestyrka	Stark	
	Bryggtemperatur	Normal	
Café crème	Bryggmängd	120 ml	
	Kaffestyrka	Stark	
	Bryggtemperatur	Normal	
Cappuccino	Bryggmängd	130 ml	
	Kaffestyrka	Stark	
	Bryggtemperatur	Normal	
Latte macchiato	Bryggmängd	190 ml	
	Kaffestyrka	Stark	
	Bryggtemperatur	Normal	
Mjölk	Skummängd	180 ml	
	Mjölkmängd	180 ml	
Hett vatten	Bryggmängd	180 ml	

# Innhold

1	For	din sikkerhet	
	1.1	Korrekt bruk	
	1.2	Fare på grunn av elektrisk strøm	
	1.3	Fare for brannskader og skolding	
	1.4	Generell sikkerhet	
2	Ove	rsikt over apparatet	392
	2.1	Apparatet i et overblikk	392
	2.2	Betjeningsfeltet i et overblikk	394
3	De f	ørste trinn	
	3.1	Utpakking av apparatet	
	3.2	Kontrollere leveransen	
	3.3	Oppstilling av apparatet	
	3.4	Tilkopling av apparatet	
	3.5	Første gangs innkopling av apparatet	396
4	Gru	nnleggende om betjening	
	4.1	Slå av og på apparatet	
	4.2	Håndtering av betjeningsfeltet	
	4.3	Navigering i menyen	
	4.4	Fylle kaffebønner i bønnebeholderen	401
	4.5	Fylle på vann	402
	4.6	Stille inn utløpet	403
	4.7	Bruk av melk	404
	4.8	Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder	406
5	Brul	ke My Bean Select®-funksjonen	407
	5.1	Fylle på kaffebønner for My Bean Select®-funksjonen	407
6	Tilb	erede drikker	409
	6.1	Tilberede espresso eller café crème	409
	6.2	Tilberede cappuccino	410
	6.3	Tilberede latte macchiato	410
	6.4	Tilberede melkeskum og varm melk	411
	6.5	Tilberede varmt vann	411
	6.6	Tilberede andre drikkspesialiteter med oppskrifter	411
	6.7	Endre drikkinnstillinger før og under tilberedningen	413
	6.8	Avbryte drikktilberedning	414
	6.9	Tilberede to drikker samtidig	414
7	End	re drikkinnstillinger permanent	415
	7.1	Endre forinnstillinger	415

8	End	re gruppingstillinger	416
0	0 1	Stillo inn språk	
	0.1	Stille inn sytax	
	8.2	Stille inn automatisk utkopling	
	8.3	Stille inn energisparemodus	
	8.4	Deaktivere My Bean Select <sup>®</sup> -funksjonen	418
	8.5	Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene	418
	8.6	Informasjon om apparatstatus	419
	8.7	Stille inn malegrad	
9	Plei	e og vedlikehold	421
	9.1	Generell rengjøring	421
	9.2	Skylle kaffesystemet	421
	9.3	Demontere og rengjøre kokegruppe	
	9.4	Bruke programmet "Easy Cleaning"	
	9.5	Bruke programmet "Rengjøre melkesystemet"	
	9.6	Bruke programmet "Rengjøre kaffesystemet"	
	9.7	Bruke programmet "Avkalking"	
	9.8	Stille inn vannhardhet	
	9.9	Bruke vannfilter	428
10	Feil.		431
11	Tran	sport, lagring og avfallsbehandling	
	11.1	Dampe ut apparatet	
	11.2	Transportere apparatet	432
	11.2	Kassering av apparatet	433
	11.5		
12	Tekr	niske data	

# Kjære kunde

mange takk for at du har valgt den helautomatiske kaffemaskinen Melitta® Varianza® CSP.

Bruksanvisningen hjelper deg med å bli kjent med apparatet og oppleve den høyeste kaffenytelse.

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Dermed unngår du skade på personer og utstyr. Oppbevar bruksanvisningen omhyggelig. Hvis du leverer apparatet videre, må du også levere bruksanvisningen med den.

For skader som oppstår på grunn av at bruksanvisningen ikke følges aksepterer Melitta ikke noe garantiansvar.

Hvis du trenger mer informasjon eller har spørsmål om apparatet, bes du om å henvende deg til Melitta eller oppsøk oss på internett på: www.international.melitta.de/

Vi ønsker deg mye glede med apparatet ditt.

# 1 For din sikkerhet

Apparatet er i samsvar med de gjeldende Europeiske direktiver og er konstruert i henhold til den nyeste tekniske utviklingen. Likevel består det resterende farer.

For å hindre fare, må du følge sikkerhetsanvisningene. For skader som oppstår på grunn av at sikkerhetsanvisningene ikke følges aksepterer Melitta ikke noe garantiansvar.

### 1.1 Korrekt bruk

Apparatet brukes til tilberedelse av kaffedrikker av kaffebønner og til oppvarming av melk og vann.

Apparatet er beregnet til bruk i private husholdninger.

All annen bruk regnes som ikke korrekt og kan føre til skade på personer og utstyr. Melitta overtar ikke ansvar for skader som oppstår av ikke korrekt bruk av apparatet.

## 1.2 Fare på grunn av elektrisk strøm

Hvis apparatet eller strømkabelen er skadet, er det livsfare på grunn av strømstøt.

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå farer på grunn av elektrisk strøm.

- Bruk ikke skadet strømkabel.
- En skadet strømkabel kan utelukkende skiftes ut av produsenten, dens kundeservice eller dens servicepartner.
- Åpne ikke noen fastskrudde tildekninger på huset til apparatet.
- Bruk apparatet bare når det er i teknisk feilfri tilstand.
- Et defekt apparat skal utelukkende repareres av et autorisert verksted. Reparer ikke apparatet selv.
- Foreta ingen endringer på apparatet, dets bestanddeler og tilbehøret.
- Dypp ikke apparatet ned i vann.
- La ikke strømkabelen komme i kontakt med vann.

## 1.3 Fare for brannskader og skolding

Væsker og damper som strømmer ut kan være svært varme. Deler av apparatet blir likeledes svært varme.

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå skolding og brannsår.

- Unngå hudkontakt med væsker og damp som strømmer ut.
- Berør ikke dysene og utløpet under og like etter en drikktilberedning. Vent til komponentene er avkjølt.

# 1.4 Generell sikkerhet

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå skader på personer og utstyr.

- Ikke bruk apparatet i et skap eller lignende.
- Grip ikke inn i innsiden av apparatet under drift.
- Hold apparatet og dets strømkabel unna barn under 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år samt personer med redusert fysisk, sensorisk eller mentalt evnenivå eller mangel på erfaring og kunnskaper hvis de er under tilsyn eller opplæres i trygg bruk av apparatet og forstår farene som kan oppstå av det.
- Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn under 8 år. Barn over 8 år må være under tilsyn under rengjøringen og vedlikeholdet.
- Kople apparatet fra strømforsyningen hvis det er uten tilsyn over lengre tid.
- Apparatet skal ikke brukes i høyder over 2000 m.
- Vær ved rengjøringen av maskinen og dens komponenter oppmerksom på henvisningene i det respektive kapittelet (*Pleie og vedlikehold* på side 421).

# 2 Oversikt over apparatet

## 2.1 Apparatet i et overblikk



Bilde 1: Apparatet sett fra venstre foran

- 1 Vanntank med lokk
- 2 Doseringsøse for My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen
- 3 Bønnebeholder med lokk
- 4 Koppflate
- 5 Betjeningsfelt

- 6 Høydejusterbart utløp med 2 kaffedyser, 1 melkedyse, 1 varmtvannsdyse, kopplys
- 7 Kaffegrutbeholder (innvendig)
- 8 Dryppskål
- 9 "På-/Av"-knapp
- 10 Spaken "Malningsgradjustering" (innvendig)



Bilde 2: Apparatet sett fra høyre foran

- 11 Tildekning
- 12 Kokegruppe (innvendig)
- 13 Tilkopling av melkeslangen til utløpet
- 14 Tilkopling av melkeslangen til dryppskålen
- 15 Koppholder
- 16 Flottør

# 2.2 Betjeningsfeltet i et overblikk





Betegnelse	Funksjon
Espresso	Tilberede espresso
Café Crème	Tilberede café crème
Cappuccino	Tilberede cappuccino
Melkeskum/ varm melk	Tilberede melkeskum og varm melk
Latte Macchiato	Tilberede latte macchiato
Varmt vann	Tilberede varmt vann
	Betegnelse Espresso Café Crème Cappuccino Melkeskum/ varm melk Latte Macchiato Varmt vann



*Bilde 4: Display og betjeningsknapper* 

Pos.	Betegnelse	Funksjon
23	Display	Visning av aktuelle menyer og meldinger Eksempel: Display driftsberedskap
24	Pilknapp oppover	Navigere oppover i menyen, eller øke mengde
25	Oppskrifter	Velge og tilberede oppskrifter
26	Kaffestyrke	Innstilling av kaffestyrke
27	Pilknapp nedover	Navigere nedover i menyen, eller redusere mengde
28	menu/ok	Åpne menyen eller bekrefte innstillinger
29	to kopper	Uttak av to kopper

# 3 De første trinn

I dette kapittelet beskrives hvordan du forbereder apparatet ditt for bruk.

## 3.1 Utpakking av apparatet

I tillegg til apparatet befinner det seg mer tilbehør i pakningen, som for eksempel rengjøringshjelpemidler og -midler.

#### A FORSIKTIG

Kontakt med rengjøringsmidler kan føre til irritasjoner i øynene og på huden.

- Oppbevar de medfølgende rengjøringsmidlene utenfor barns rekkevidde.
- Pakk ut apparatet. Fjern emballasjemateriellet, tapestrimlene og beskyttelsesfoliene fra apparatet.
- Oppbevar emballasjemateriellet for transport og eventuelle retursendinger.

#### Informasjon

l apparatet kan det befinne seg spor av kaffe og vann. Apparatet ble testet i fabrikken for feilfri funksjon.

## 3.2 Kontrollere leveransen

Kontroller leveransen for fullstendighet ved hjelp av den medfølgende listen. Hvis deler mangler, ta kontakt med din forhandler.

- melkebeholder med kort melkeslange,
- lang melkeslange,
- rengjøringsbørste,
- Teststrimler for bestemmelse av vannhardhet.

## 3.3 Oppstilling av apparatet

Følg disse merknadene:

- Still ikke opp apparatet i fuktige rom.
- Sett apparatet på en stabil, plan og tørr flate.
- Sett ikke opp apparatet i nærheten av utslagsvasker eller liknende.
- Sett ikke apparatet på varme flater.
- Hold tilstrekkelig avstand på ca 10 cm til vegg og andre gjenstander. Avstanden oppover bør være minst 20 cm.
- Legg strømkabelen slik at den ikke kan skades av kanter eller varme flater.

## 3.4 Tilkopling av apparatet

Følg de påfølgende merknadene:

- Sikre deg at nettspenningen stemmer overens med driftsspenningen som er angitt i Tekniske data (se tabell *Tekniske data* på side 433).
- Kople apparatet bare til en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
   Henvend deg i tvilstilfelle til en elektriker.
- Beskyttelsessikringen må minst være sikret via en 10 A-sikring.

## 3.5 Første gangs innkopling av apparatet

Under første gangs igangkjøring kan du stille inn språk, klokkeslett og vannhardhet. Du kan endre innstillingene på et senere tidspunkt (se kapittel 8 *Endre grunninnstillinger* på side 416 og kapittel 9.8 *Stille inn vannhardhet* på side 427).

For å bestemme vannhardheten brukes de vedlagte teststrimlene. Følg anvisningene på forpakningen til teststrimmelen og tabellen *Vannhardhetsområde* på side 433.

#### Informasjon

- Vi anbefaler å slå bort de første to koppene med kaffe etter første gangs igangkjøring.
- Hvis du vil bruke vannfilter, skal du sette dette inn etter første igangkjøring.



Bilde 5: "På-/Av"-knapp

Forutsetning: Apparatet er stilt opp og tilkoplet.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på "På-/Av"-knappen.
  - » Velkomstmeldingen vises i displayet.
  - » Oppfordringen om å gjennomføre setup vises på displayet: *Please* Setup the machine.
- 3. Bekreft med "menu/ok".
  - » Menyen Language vises.
- 4. Velg språket ditt med pilknappene. Bekreft med "menu/ok".
  - » Menyen Vannhardhet vises.
- 5. Velg det registrerte vannhardhetsområdet med pilknappene, eller bekreft den forinnstilte verdien med "menu/ok".
  - » Oppfordringen Vennligst fyll opp vanntanken vises.
- 6. Ta ut vanntanken. Skyll vanntanken med rent vann. Fyll vanntanken med friskt vann og sett den inn.
  - » Apparatet varmer seg opp og gjennomfører en automatisk skylling.
  - » Driftsberedskap vises i displayet.
- 7. Fyll kaffebønner i bønnebeholderen. Les for dette kapittelet 4.4 Fylle kaffebønner i bønnebeholderen. på side 401.
- » Ved behov kan du nå sette inn et vannfilter (se kapittel 9.9 Bruke vannfilter på side 428).
# 4 Grunnleggende om betjening

I dette kapittelet beskrives grunnleggende betjeningstrinn under daglig håndtering av apparatet.

## 4.1 Slå av og på apparatet

Før du slår på ved første gangs igangkjøring av apparatet, les gjennom kapittelet 3.5 Første gangs innkopling av apparatet på side 396.

1 Informasjon

- Når man slår på og av apparatet gjennomfører det en automatisk skylling.
- Under skyllingen ledes skyllevann også til dryppskålen.

### Slå på apparatet

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på "På-/Av"-knappen (9).
  - » Driftsberedskap vises i displayet.
  - » Apparatet varmer seg opp og gjennomfører en automatisk skylling.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

#### 1 Informasjon

Hvis apparatet ble slått av en kort stund, følger det ikke noe automatisk vasking etter innkoplingen.

#### Slå av apparatet

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på "På-/Av"-knappen (9).
  - » Apparatet gjennomfører en automatisk skylling.
- » Apparatet slår seg av.

#### 1 Informasjon

- Apparatet slår seg av automatisk hvis det ikke blir brukt i lengre tid. Også i dette tilfellet følger det en automatisk skylling.
- Utkoplingstiden kan du stille inn i menyen Auto av, se kapittel 8.2 Stille inn automatisk utkopling på side 416.
- Hvis det ikke er blitt tilberedt noen drikk etter innkoplingen eller vanntanken er tom, følger det ikke noen skylling.

# 4.2 Håndtering av betjeningsfeltet

De viktigste programmene kan nås via betjeningsfeltet.

Trykk på ønsket knapp. Bruk følgende handlinger til å bruke knappene:



#### Trykke kort

Trykk et kort øyeblikk på en betjeningsknapp for å velge et program.



#### Trykke lenge

Trykk lenger enn 2 sekunder på en betjeningsknapp for å velge en eventuell annet program som er tilgjengelig.

# 4.3 Navigering i menyen

For innstilling av individuelle drikker og for pleie og vedlikehold må du kalle opp menyen i displayet og navigere i menyen.

Følg merknadene i displayet.





Bruk følgende muligheter for å navigere i menyen:

### Åpne menyen og bekrefte valg



Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder for å fremkalle menyen.

Trykk kort på knappen "menu/ok" for å bekrefte valget ditt.

#### Navigere i menyen eller endre en tallverdi

Trykk på "pilknappene" for å navigere ned- eller oppover i menyen. Trykk på pilknappene for å øke eller redusere en tallverdi. Hold en pilknapp nedtrykket for å komme raskt til ønset posisjon eller ønsket tallverdi.

#### Forlate meny



Exit 🗗 Velg kommandoen Exit med "pilknappene" og bekreft det med "menu/ok" for å gå ut av en meny.

> Gå ut av undermenver som bare viser informasion og der du ikke foretar noen innstillinger med "menu/ok".

### Åpne undermenyer

Noen programmer på apparatet når du ved å kalle opp flere undermenyer etter hverandre.

Åpningen av undermenyer er alltid lignende. Som eksempel beskrives her navigeringen til programmet Avkalking.



Bilde 7: Navigere til programmet Avkalking

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" i 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Velg Pleie med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 3. Velg Avkalking med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".

Valget av et program vises alltid i kortform i denne bruksanvisningen:

Naviger til menven Pleie > Avkalkina.

# 4.4 Fylle kaffebønner i bønnebeholderen.

Brente kaffebønner mister aromaen sin. Fyll bare på så mye kaffebønner i bønnebeholderen som du bruker de neste 3 til 4 dagene.

vær forsiktig

#### Bruk av uegnede kaffesorter kan føre til at kvernen blir tilklistret.

- Bruk ikke frysetørkede eller karamelliserte kaffebønner.
- Bruk ikke kaffepulver eller instantprodukter.

#### 1 Informasjon

- Ved hver maleprosess kvernes kvernen tom. Likevel kan det komme til en minimal blanding av kaffesortene.
- Nå kvernen tømmes oppstår en endret lyd, og det er normalt.



Bilde 8: Åpne lokket til bønnebeholderen.

- 1. Åpne lokket til (30) bønnebeholderen.
- 2. Fyll kaffebønner i bønnebeholderen.
- 3. Lukk lokket til bønnebeholderen.

# 4.5 Fylle på vann

For optimal kaffenytelse bruk bare friskt, kaldt vann uten kullsyre. Skift vannet daglig.

### 1 Informasjon

Vannets kvalitet har stor betydning for kaffens smak. Bruk derfor kaffefilter (se kapittel 9.8 *Stille inn vannhardhet* på side 427 og kapittel 9.9 *Bruke vannfilter* på side 428).



Bilde 9: Vanntank

- 1. Åpne lokket til vanntanken (31)og trekk vanntanken (1) etter grepet oppover og ut av apparatet.
- 2. Fyll vanntanken med vann.
- 3. Sett vanntanken ovenfra inn i apparatet og lukk lokket.

# 4.6 Stille inn utløpet

Utløpet (6) kan høydejusteres. Still inn en så liten avstand som mulig mellom utløp og beholder. Skyv utløpet ovenfra og nedover alt etter beholder.



Bilde 10: Stille inn utløpet

# 4.7 Bruk av melk

For optimal kaffenytelse skal du bruke avkjølt melk. Alt etter modell av apparatet kan du bruke den medfølgende lange melkeslangen eller den medfølgende melkebeholderen.

## Tilkople melkebeholder



Bilde 11: Tilkoplet melkebeholder

- 1. Koble melkeslangen (32) sammen med tilkoblingen på utløpet (13).
- 2. Kople den løse enden av melkeslangen til melkebeholderen (33).

1 Informasjon

Lagre den påfylte melkebeholderen i kjøleskapet.

## Koble til melkepakke



Bilde 12: Tilkoplet vanlig melkepakke

- 1. Koble den lange melkeslangen (34) sammen med tilkoblingen på utløpet (13).
- 2. Stikk den løse enden av melkeslangen inn i en vanlig melkepakning (35).

## 4.8 Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder

Etter flere drikkuttak kan dryppskålen (8) og kaffegrutbeholderen (7) være full. Flottøren (16) som rager ut viser det aktuelle fyllenivået til dryppskålen.

Apparatet viser likeledes at dryppskålen og grutbeholderen er fulle etter et fast antall drikkuttak.

Tøm alltid dryppskål og kaffegrutbeholder.



Bilde 13: Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder

- 1. Trekk dryppskålen (8) framover og ut av apparatet.
- 2. Ta ut og tøm kaffegrutbeholderen (7).
- 3. Tøm dryppskålen.
- 4. Sett kaffegrutbeholderen inn.
- 5. Skyv dryppskålen inn i apparatet til anslaget.

#### 1 Informasjon

Når du tømmer dryppskålen og kaffegrutbeholderen mens apparatet er slått av, registrerer ikke apparatet denne prosessen. Derfor kan det hende at du blir oppfordret til å tømme selv om dryppskålen og kaffegrutbeholderen ennå ikke er full.

# 5 Bruke My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen

Med My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen kan du tilberede en enkelt kaffedrikk fra en annen kaffesort. For en tilberedelse fyller du på en .enkeltporsjon kaffebønner

Mens bønnebeholderen er fylt med for eksempel lyst ristede kaffebønner, kan du tilberede en kaffedrikk med en enkeltporsjon mørkt ristede kaffebønner med My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen.

# 5.1 Fylle på kaffebønner for My Bean Select®-funksjonen

#### vær forsiktig

#### Bruk av uegnede kaffesorter kan føre til at kvernen blir tilklistret.

- Bruk ikke frysetørkede eller karamelliserte kaffebønner.
- Bruk av kaffepulver eller instantprodukter er ikke tillatt.Die Verwendung von Kaffeepulver oder Instantprodukten ist nicht zulässig.

#### 1 Informasjon

- Ved hver maleprosess kvernes kvernen tom. Likevel kan det komme til en minimal blanding av kaffesortene.
- Nå kvernen tømmes oppstår en endret lyd, og det er normalt.



Bilde 14: Fjerne doseringsøsen



Bilde 15: Fylle på kaffebønner for My Bean Select®-funksjonen

- 1. Ta doseringsøsen (2) ut av bønnesjakten (36).
  - » På displayet står visningen *My Bean Select* med oppfordringen *Fyll på* en enkeltporsjon bønner, legg på øse.
- 2. Fyll på en enkeltporsjon kaffebønner i bønnesjakten (**36**) med doseringsøsen.
- 3. Legg doseringsøsen tilbake på bønnesjakten.
  - » På displayet vises klarmeldingen *My Bean Select* med oppfordringen *Velg drikk*.
- 4. Tilbered deg en vilkårlig kaffedrikk.

#### 1 Informasjon

Doseringsøsen skal hjelpe deg med å fylle den riktige mengden kaffebønner i bønnesjakten.

- En fylt doseringsøse inneholder ca. 10 til 11 g kaffebønner. Alt etter ønsket kaffestyrke kan også færre kaffebønner påfylles.
- Er det mindre enn 8 g kaffebønner igjen i bønnesjakten, er ikke My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen aktivert. På displayet vises ikke klarmeldingen My Bean Select. Ved neste kaffeuttak blandes kaffebønnene fra bønnesjakten med kaffebønnene fra bønnebeholderen.

# 6 Tilberede drikker

For tilberedelse av drikker er det to muligheter:

- Standarduttak som beskrevet i det påfølgende.
- Valg og tilberedelse av en oppskrift (se kapittel 6.6 Tilberede andre drikkspesialiteter med oppskrifter på side 411),

### 1 Informasjon

- Du kan tilberede en enkelt kaffedrikk med en alternativ kaffesort (se kapittel 5 Bruke My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen på side 407).
- Forinnstillingene for standarduttaket eller for en oppskrift kan endres fast (se kapittel 7.1 *Endre forinnstillinger* på side 415).

Pass på:

- I vanntanken bør det alltid være tilstrekkelig vann. Hvis påfyllingsnivået er for lite, oppordrer apparatet til etterfylling.
- Også i bønnebeholderen bør det alltid være tilstrekkelig med kaffebønner. Hvis det ikke er nok kaffebønner tilstede, avbryter apparatet tilberedelsen av kaffedrikken.
- Systemet viser ikke at melk mangler.
- Beholderne for drikkene skal være tilstrekkelig store (se tabell *Fabrikkinnstillinger* på side 434).

# 6.1 Tilberede espresso eller café crème



Forutsetning: Displayet viser klarmeldingen.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på uttaksknappen "Espresso" eller "Café Crème".
  - » Maleprosessen og drikkutleveringen starter.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 3. Ta ut beholderen.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 6.2 Tilberede cappuccino



Ê

Forutsetninger: Displayet viser klarmeldingen, og melk er tilkoblet.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på uttaksknappen "Cappuccino".
  - » Maleprosessen og kaffeleveringen starter.
  - » Kaffeleveringen avsluttes automatisk.
  - » Melkeleveringen begynner.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 3. Ta ut beholderen.
  - » i displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan gjennomføre "Easy Cleaning"-programmet eller tilberede flere drikker.
  - a) Utfør "Easy Cleaning"-programmet. Følg under dette meldingene på displayet. Informasjon om dette finner du i kapittelet 9.4 *Bruke programmet "Easy Cleaning"* på side 423.
  - b) Tilbered flere drikker og utfør "Easy Cleaning"-programmet senere.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 6.3 Tilberede latte macchiato

**Forutsetninger:** Displayet viser beredskapsvisningen, og det er tilkoplet melk.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på uttaksknappen "Latte Macchiato".
  - » Melkeleveringen begynner.
  - » Melkeleveringen slutter automatisk.
  - » Maleprosessen og kaffeleveringen starter.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 3. Ta ut beholderen.
  - » i displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan gjennomføre "Easy Cleaning"-programmet eller tilberede flere drikker.
  - a) Utfør "Easy Cleaning"-programmet. Følg under dette meldingene på displayet. Informasjon om dette finner du i kapittelet 9.4 *Bruke programmet "Easy Cleaning"* på side 423.
  - b) Tilbered flere drikker og utfør "Easy Cleaning"-programmet senere.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 6.4 Tilberede melkeskum og varm melk



Tilberedningen av melkeskum og varm melk er lignende.

Forutsetninger: Displayet viser klarmeldingen, og melk er tilkoblet.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på knappen "Melkeskum/Varm melk".
  - a) Melkeskum = Trykk kort på knappen
  - b) Varm melk = Trykk lenge på knappen (2 sekunder)
  - » Melkeleveringen begynner.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 3. Ta ut beholderen.
  - » i displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 4. Du kan gjennomføre "Easy Cleaning"-programmet eller tilberede flere drikker.
  - a) Utfør "Easy Cleaning"-programmet. Følg under dette meldingene på displayet. Informasjon om dette finner du i kapittelet 9.4 *Bruke programmet "Easy Cleaning"* på side 423.
  - b) Tilbered flere drikker og utfør "Easy Cleaning"-programmet senere.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## 6.5 Tilberede varmt vann

Forutsetning: Displayet viser klarmeldingen.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på uttaksknappen "Varmtvann".
  - » Levering av varmt vann begynner.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 3. Ta ut beholderen.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## 6.6 Tilberede andre drikkspesialiteter med oppskrifter



Ved siden av standarduttaket kan du velge andre drikkspesialiteter i menyen *Oppskrifter*. Følgende drikkspesialiteter står til rådighet her:

Drikkspesialiteter uten melk:

- Ristretto,
- Lungo,
- Americano.

Drikkspesialiteter med melk:

- Espresso Macchiato,
- Caffè Latte,
- Café au Lait.

### Tilberede ristretto, lungo eller americano

Tilberedelsen av ristretto, lungo og americano ligner på dette. Som eksempel beskrives her tilberedelse av en ristretto.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på betjeningsknappen "Oppskrifter".
  - » Menyen "Oppskrifter" vises i displayet.
- 3. Velg Ristretto med pilknappene.
- 4. Bekreft valget ditt med "menu/ok"
  - » Maleprosessen og drikkutleveringen starter.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 5. Ta ut beholderen.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

#### Tilberede macchiato, caffe latte eller café au lait

Tilberedelse av espresso macchiato, caffè latte og café au lait ligner på dette. Som eksempel beskrives her tilberedelse av en espresso macciato.

Forutsetninger: Displayet viser klarmeldingen, og melk er tilkoblet.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på betjeningsknappen "Oppskrifter".
  - » Menyen "Oppskrifter" vises i displayet.
- 3. Velg Espresso Macchiato med pilknappene.
- 4. Bekreft valget ditt med "menu/ok"
  - » Maleprosessen og kaffeleveringen starter.
  - » Kaffeleveringen avsluttes automatisk.
  - » Melkeleveringen begynner.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatisk.
- 5. Ta ut beholderen.
  - » i displayet vises Easy Cleaning? (OK for start).
- 6. Du kan gjennomføre "Easy Cleaning"-programmet eller tilberede flere drikker.
  - a) Utfør "Easy Cleaning"-programmet. Følg under dette meldingene på displayet. Informasjon om dette finner du i kapittelet 9.4 *Bruke programmet "Easy Cleaning"* på side 423.
  - b) Tilbered flere drikker og utfør "Easy Cleaning"-programmet senere.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 6.7 Endre drikkinnstillinger før og under tilberedningen

Du kan endre drikkinnstillingene før og under drikktilberedningen.

1 Informasjon

De påfølgende innstillingene gjelder bare for den aktuelle drikktilberedelsen.

### Endre drikkinnstillinger før tilberedningen

Du kan endre bønnesortene, den samlede drikkmengden og kaffestyrken før valget av en drikk.



- Still inn en drikkmengde med pilknappene før valg av en drikk.
- Still inn kaffestyrken med betjeningsknappen "Kaffestyrke" før valg av en drikk.

1 Informasjon

- Under tilberedelse av blandete drikker deles den totale drikkmengden etter et forhåndsgitt forhold. Dette gjelder blandete drikker av kaffe med melk eller varmt vann.
- Hvis du ikke tilbereder noen drikk før 1 minutt er gått, skifter apparatet over til standardinnstillingene.

### Endre drikkinnstillinger under tilberedningen

Du kan endre drikkmengden og kaffestyrken under drikktilberedningen.



- Still inn den aktuelle drikkmengden med pilknappene under leveringen av en drikk.
- Still inn kaffestyrken med betjeningsknappen "Kaffestyrke" under maleprosessen.

## 6.8 Avbryte drikktilberedning

Hvis du vil avbyte drikktilberedelseen før tiden, trykker du på en vilkårlig uttaksknapp.

## 6.9 Tilberede to drikker samtidig

**2**×

Med betjeningsknappen "To kopper" tilbereder du to drikker samtidig. Uttak av to kopper er bare mulig med et rent kaffeuttak, som for eksempel espresso, café crème eller ristretto. Det er ikke mulig med uttak av to kopper ved tilberedelse av varmt vann, varm melk eller alle melkedrikkene.



Bilde 16: Uttak av to kopper

- 1. Plasser to beholdere under utløpet (6).
- 2. Trykk på betjeningsknappen "To kopper"(29).
- 3. Gå så fram som beskrevet i den aktuelle drikktilberedningen.

#### 1 Informasjon

- Innstillingen gjelder bare en enkelt drikktilberedelse.
- Hvis du ikke tilbereder noen drikk før 1 minutt er gått, skifter apparatet til uttak av én kopp.

# 7 Endre drikkinnstillinger permanent

Apparatet tilbyr flere muligheter for tilberedning av kaffespesialiteter. Du kan bruke forhåndsinnstilte oppskrifter eller endre drikkinnstillinger permanent.

## 7.1 Endre forinnstillinger

Alt etter drikk kan du endre de følgende forinnstillingene:

- kaffemengde: 25 ml til 220 ml,
- melkemengde eller melkeskummengde: 25 ml til 220 ml,
- varmtvannsmengde: 25 ml til 220 ml,
- kaffestyrke: svært mild, mild, normal, sterk, svært sterk,
- temperatur: lav, normal, høy.

#### 1 Informasjon

Endrete forinnstillinger forblir gyldige helt til de endres igjen.

Endringen av drikkinnstillingene er lignende for alle drikkene. Som eksempel beskrives her endring av kaffestyrken for en espresso.



Bilde 17: Stille inn kaffestyrke

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- Trykk på betjeningsknappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
   » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Uttaksknapper > Espresso > Kaffestyrke.
- 3. Velg ristretto med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Velg kommandoen Exit gjentatte ganger for å forlate menyen.
  - » Driftsberedskap vises i displayet.
- » For de neste tilberedelseene av en espresso brukes den nye valgte kaffestyrken.

# 8 Endre grunninnstillinger

I det følgende kapittelet forklares brukertrinn som endrer grunninnstillingene til apparatet.

## 8.1 Stille inn språk

Du kan stille inn språket til displaytekstene.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- Trykk på beteningsknappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
   Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Språk.
- 3. Velg et språk med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Forlat menyen med kommandoen Exit.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## 8.2 Stille inn automatisk utkopling

Hvis apparatet ikke blir betjent i lengre tid slår det seg automatisk av etter en forhåndsinnstilt tid. Utkoblingstiden kan du stille inn i menyen Auto av.

### Stille inn tidsrom for automatisk utkopling

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på betjeningsknappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Auto av.
- 3. Velg en tid med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Forlat menyen med kommandoen Exit.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

#### 1 Informasjon

Den automatiske utkoplingen kan ikke deaktiveres fullstendig. Senest etter 8 timer uten betjening slår apparatet seg av.

## 8.3 Stille inn energisparemodus

Energisparemodus fører til en senkning av oppvarmingstemperaturen.

Hvis apparatet ikke blir betjent på lang tid, slår det seg over til energisparemodus automatisk etter en forinnstilt tid. På displayet vises deretter oppfordringen *Trykk på vilkårlig knapp*. Straks du følger opprordringen, avsluttes energisparemodus.

I menyen *Energisparemodus* stiller du inn tidsrommet fram til aktivering av energisparemodusen.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Energisparemodus.
- Velg en tidsperiode med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Forlat menyen med kommandoen Exit.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

#### 1 Informasjon

Energisparemodus kan ikke deaktiveres fullstendig. Senest etter 4 timer uten betjening skifter apparatet til energisparemodusen.

# 8.4 Deaktivere My Bean Select®-funksjonen

Du kan deaktivere My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen, eller også deaktivere den bare delvis. I menyen *System > My Bean Select* kan du velge:

deaktivert

Hvis du deaktiverer My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen, bortfaller også tommaling av kvernen i tillegg til funksjonen. Dermed forkortes malingen for alle kaffeuttak.

Melde av øse

Hvis du vil deaktivere My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen, for eksempel hvis doseringsøsen mistes, kan du bruke funksjonen også uten doseringsøse. My Bean Select<sup>®</sup>-funksjonen kan også aktiveres under påfylling av kaffebønner.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
   Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen *System > My Bean Select*.
- 3. Velg ønsket innstilling med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Forlat menyen med kommandoen Exit.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## 8.5 Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene

Du kan tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene

1 Informasjon

Hvis du tilbakestiller apparatet til fabrikkinnstillingene, går alle personlige innstillinger tapt.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen System > Fabrikkinnstillinger.
- 3. Velg Tilbakestille med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 8.6 Informasjon om apparatstatus

Informasjon om apparatstatus får du tak i via menyen System > Statistikk og via menyen System > Statistikk. For å forlate menyen trykker du på knappen "menu/ok".

Informasjon	Betydning
Uttak totalt	Antall drikker som er blitt tilberedet siden igangkjørin- gen.
Avkalket	Antall gjennomførte avkalkinger.
Kaffesystemet rengjort	Antall gjennomførte rengjøringer.
Melkesystemet rengjort	Antall gjennomførte rengjøringer.
Filter byttet	Antall gjennomførte filterbytter.

Tabellen under gir deg et overblikk over hva informasjonen betyr.

Progresjonsbjelkene viser de gjenstående drikktilberedelsene før apparatet oppfordrer deg til rengjøring, avkalking eller filterbytte.

### Programvareversjon

Informasjon om den installerte programvaren får du via menyen *System* > *PV-versjon*. For å forlate menyen trykker du på knappen "menu/ok".

## 8.7 Stille inn malegrad

Malegraden til kaffepulveret har innflytelse på smaken til kaffen. Malegraden ble stilt inn optimalt før overleveringen. Vi anbefaler å justere malegraden tidligst etter omtrent 1000 kaffeuttak (omtrent 1 år).



Bilde 18: Spak for innstilling av malegraden

- 1. Ta ut vanntanken.
  - » På huset blir spaken "Malningsgradjustering" (10) synlig.
- 2. Still spaken mot venstre eller høyre, som vist på Bilde 18.
  - Mot venstre = finere malegrad
  - Mot høyre = grovere malegrad
- 3. Sett vanntanken inn igjen.

### 1 Informasjon

- Hvis du stiller malegraden finere, blir kaffesmaken sterkere.
- Malegraden er stilt inn optimalt når kaffen flyter jevnt ut av utløpet og en fin, tykk crema dannes.

# 9 Pleie og vedlikehold

Ved hjelp av jevnlig rengjøring og vedlikehold av apparatet sikrer du en konstant høy kvalitet på dine drikker.

# 9.1 Generell rengjøring

Rengjør apparatet regelmessig. Fjern straks synlige tilsmussinger av melk og kaffe på utsiden

vær forsiktig

Ved bruk av ikke egnede rengjøringsmidler kan overflaten ripes opp.

Bruk ikke skurende kluter, svamper og rengjøringsmidler.

Forutsetning: Apparatet er slått av.

- Rengjør apparatet utvendig med en myk, fuktig klut og et vanlig oppvaskmiddel.
- Skyll av dryppskålen og kaffegrutbeholderen. Bruk da en myk, fuktig klut og vanlig oppvaskmiddel.
- Rengjør bønnebeholderen med en myk, tørr klut.
- Kaffegrutbeholderen (7), koppeplaten (15) og melkebeholderen (uten lokk, melkeslange og stigerør, er egnet for oppvaskmaskiner.

# 9.2 Skylle kaffesystemet

Under skyllingen skylles dysene på utløpet og de indre delene i kaffesystemet. Dermed renner skyllevannet ut av innsiden og inn i dryppskålen.

Når man slår på og av apparatet gjennomfører det en automatisk skylling.

Du kan også gjennomføre skyllingen manuelt:

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 3. Naviger til menyen Pleie > Skylling.
  - » Apparatet gjennomfører en automatisk skylling.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

# 9.3 Demontere og rengjøre kokegruppe

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å rengjøre kokegruppen en gang per uke.



Bilde 19: Ta ut kokegruppe

Forutsetning: Apparatet er slått av.

- 1. Åpne tildekningen (11). For dette ta inn i skålen på høyre side av apparatet og skyv tildekningen bakover. Ta av tildekningen.
- 2. Trykk og hold den røde hendelen (37) på grepet til kokegruppen (12) og drei grepet med klokken til det går i lås ved anslaget.

3. Trekk kokegruppen i grepet ut av apparatet.



Bilde 20: Rengjøre kokegruppe

- 4. Skyll kokegruppen grundig på alle sider under rennende vann.
  - » Kokegruppen og silen (38) er fri for kafferester.
- 5. La kokegruppen dryppe av.
- 6. Fjern kafferester fra flatene på innsiden av apparatet med en myk, tørr klut.
- Sett kokegruppen inn i apparatet. Trykk på og hold den røde hendelen på grepet til kokegruppen og drei grepet mot klokken til det går i lås ved anslaget.
- 8. Lukk tildekningen. For dette sett derfor tildekningen inn i apparatet og skyv tildekningen framover til den låser seg inn.

# 9.4 Bruke programmet "Easy Cleaning"

Med "Easy Cleaning"-programmet skylles melkesystemet.

Etter hver tilberedning av en drikk med melk oppfordrer systemet til gjennomføring av "Easy Cleaning"-programmet.

Du kan også gjennomføre "Easy Cleaning"-programmet manuelt.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.

- 3. Naviger til menyen *Pleie > Easy Cleaning*.
- 4. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- Følg de følgende anvisningene på displayet til Easy Cleaning-programmet slutter.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## 9.5 Bruke programmet "Rengjøre melkesystemet"

For å rengjøre melkesystemet trengs en melkesystem-rengjøringsmiddel.

For bevaring av hygienen og for å unngå skader på apparatet anbefaler vi å gjennomføre rengjøringsprogrammet en gang per uke.

Rengjøringsprogrammet tar omtrent 3 minutter og skal ikke avbrytes.

#### vær forsiktig

Bruk av ikke egnet melkesystem-rengjøringsmiddel og hvis bruksanvisningen ikke følges, kan det føre til skader på apparatet.

- Bruk utelukkende melkesystem-rengjøringsmiddelet Melitta<sup>®</sup> PERFECT CLEAN Milchsystemreiniger for helautomatiske kaffemaskiner.
- Følg bruksanvisningen på emballasjen til melkesystem-rengjøringsmiddelet.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Plasser en kaffegrutbeholder (7) med minst 0,7 liters kapasitet under utløpet (f.eks. kaffegrutbeholderen).
- 2. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 3. Naviger til menyen Pleie > Rengjøring melkesystem.
- 4. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 5. Følg anvisningene som følger på displayet til rengjøringsprogrammet slutter.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

### Rengjøre melkeenheten

I tillegg anbefaler vi å rengjøre melkeenheten, melkeslangen og melkebeholderen (alt etter modell) jevnlig.



Bilde 21: Demontere melkeenheten

For demontering av melkeenheten går du fram som følger:

Forutsetning: Melkeslangen er fjernet fra apparatet.

- 1. Trekk tildekningen (39) av forover fra utløpet.
- 2. Trykk melkeenheten (40) nedover og fjern den.
- 3. Ta fra hverandre melkeenheten til tre deler, som avbildet ovenfor.
- 4. Rengjør enkeltdelene med varmt vann. Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten, en myk, fuktig klut og vanlig oppvaskmiddel.

Monteringen utføres analogt i omvendt rekkefølge.

## 9.6 Bruke programmet "Rengjøre kaffesystemet"

Med programmet "Rengjøre kaffesystemet" fjernes gjenværende rester og kaffeoljerester ved hjelp av rengjøringsmiddel for helautomatiske kaffemaskiner.

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å gjennomføre rengjøringsprogrammet hver 2. måned - eller hvis apparatet oppfordrer deg om det.

Rengjøringsprogrammet tar omtrent 10 minutter og skal ikke avbrytes.

#### **A**FORSIKTIG

Kontakt med rengjøringsmidlet for helautomatiske kaffemaskiner kan føre til irritasjoner i øynene og huden.

 Følg bearbeidingsanvisningene på pakningen til rengjøringsmidlet for helautomatiske kaffemaskiner.

#### vær forsiktig

Bruk av ikke-egnet rengjøringsmiddel for helautomatiske kaffemaskiner kan føre til skader på apparatet.

 Bruk utelukkende rengjøringstablettene Melitta<sup>®</sup> PERFECT CLEAN Reinigungstabs for helautomatiske kaffemaskiner.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
   Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Pleie > Rengjøring kaffesystem.
- 3. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Følg anvisningene som følger på displayet til rengjøringsprogrammet slutter.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

### 9.7 Bruke programmet "Avkalking"

Med avkalkingsprogrammet fjernes kalkavleiringer på innsiden av apparatet med avkalkingsenheten for helautomatiske kaffemaskiner.

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å gjennomføre avkalkingsprogrammet hver 3. måned - eller hvis apparatet oppfordrer deg om det.

Avkalkingsprogrammet tar omtrent 25 minutter og skal ikke avbrytes.

### A FORSIKTIG

Kontakt med avkalkingsenheten for helautomatiske kaffemaskiner kan føre til irritasjoner i øynene og huden.

 Følg bearbeidingsanvisningene på pakningen til avkalkingsenheten for helautomatiske kaffemaskiner.

#### vær forsiktig

Bruk av ikke egnet avkalkingsmiddel og hvis bruksanvisningen ikke følges, kan det føre til skader på apparatet.

- Bruk utelukkende det flytende avkalkingsmiddelet Melitta<sup>®</sup> ANTI CALC Flüssigentkalker for helautomatiske kaffemaskiner.
- Følg bruksanvisningen på emballasjen til avkalkingsmiddelet.

vær forsiktig

#### Et fastskrudd vannfilter kan skades under avkalkingsprogrammet.

- Fjern vannfilteret når apparatet oppfordrer til det.
- Legg vannfilteret i en beholder med ledningsvann under avkalkingsprogrammet.
- Etter at avkalkingsprogrammet er slutt kan du sette vannfilteret inn igjen og bruke det videre.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Pleie > Avkalking.
- 3. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Følg de videre anvisningene i displayet til avkalkingsprogrammet slutter.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

### 9.8 Stille inn vannhardhet

Med innstilling av vannhardhet reguleres hvor ofte apparatet skal oppfordre deg til å avkalke. Jo hardere vannet er, desto oftere på apparatet avkalkes.

#### 1 Informasjon

Hvis du bruker et kaffefilter, kan du ikke stille inn vannhardheten. Vannhardheten er automatisk innstilt på 1 = Bløtt (se kapittel 9.9 *Bruke vannfilter* på side 428)

Finn vannhardheten ved bruk av de vedlagte teststrimlene. Følg anvisningene på forpakningen til teststrimmelen og tabellen *Vannhardhetsområde* på side 433. Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger med pilknappene til menyen Vannhardhet.
- 3. Velg vannhardhetsområdet med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Forlat menyen med kommandoen Exit.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

### 9.9 Bruke vannfilter

Bruk av et vannfilter forlenger levetiden til apparatet og du må sjeldnere avkalke apparatet. Vannfilteret som følger med leveransen filtrerer kalk og andre skadelige stoffer ut av vannet.



Bilde 22: Skru vannfilteret inn eller ut

Vannfilteret (42) skrues inn eller ut med innskruingshjelpen (41) på enden av den medfølgende kaffeøsen inn i gjengene (43) på sokkelen til vanntanken (1).

### Sette inn vannfilter

1 Informasjon

Legg vannfilteret i en beholder med friskt ledningsvann i noen minutter før du setter det inn.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Pleie > Filter > Sette inn filter.
- 3. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Følg de videre anvisningene i displayet.
  - » Vannhardheten er automatisk innstilt på Bløtt.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

### **Bytte vannfilter**

Bytt vannfilteret når apparatet oppfordrer til det.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
   » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen *Pleie > Filter > Bytte filter*.
- 3. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Følg de videre anvisningene i displayet.
- » Driftsberedskap vises i displayet.

## **Fjerne vannfilter**

Vannfilteret bør ikke stå tørt over et lengre tidsrom. Vi anbefaler å oppbevare vannfilteret i en beholder med ledningsvann i kjøleskapet hvis det ikke brukes i lengre tid.

Fjern vannfilteret som følger:

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 2. Naviger til menyen Pleie > Filter > Fjerne filter.
- 3. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 4. Følg de påfølgende meldingene på displayet.
  - » Vannhardheten tilbakestilles automatisk til forrige innstilling.
- » Driftsberedskap vises i displayet.
- 5. Still eventuelt inn vannhardheten på ny (se kapittel 9.8 *Stille inn vannhardhet* på side 427).

# 10 Feil

Dersom tiltak nevnt nedenfor ikke utbedrer feilene eller andre feil oppstår, som ikke er oppført her, ta kontakt med www.Melitta.se.

Servicenummeret finner of	du bak tildekning	gen på siden (10).
---------------------------	-------------------	--------------------

Feil	Årsak	Tiltak
Kaffen strømmer bare dråpevis ut av utløpet.	Malegraden er for fin.	<ul> <li>Stille inn malegraden grovere (se kapittel 8.7 på side 420).</li> </ul>
	Apparatet er tilsmus- set.	<ul> <li>Rengjør kokegruppen (se kapit- tel 9.3 på side 422).</li> <li>Gjennomfør rengjøringsprogram- met (se kapittel 9.6 på side 426).</li> </ul>
	Apparatet er for- kalket.	<ul> <li>Avkalk apparatet (se kapittel 9.7 på side 426).</li> </ul>
Kaffen renner ikke.	Vanntanken er ikke fylt eller ikke satt inn riktig.	<ul> <li>Fyll vanntanken og pass på at den sitter riktig (se kapittel 4.5 på side 402).</li> </ul>
	kokegruppen er tilstoppet.	<ul> <li>Rengjør kokegruppen (se kapit- tel 9.3 på side 422).</li> </ul>
Visningen <i>My Bean</i> <i>Select</i> slukner når doseringsøsen legges på igjen.	Det er mindre enn 8 g kaffebønner i bønnesjakten.	<ul> <li>Etterfyll kaffebønner (se kapittel 5.1 på side 407).</li> </ul>
Visning av <i>Fyll bønner</i> i displayet selv om bønnebeholderen er fylt.	Kaffebønnene faller ikke ned i kvernen.	<ul> <li>Trykk på en uttaksknapp.</li> <li>Bank lett på bønnebeholderen.</li> <li>Rengjør bønnebeholderen.</li> <li>Kaffebønnene er for oljete. Bruk andre kaffebønner.</li> </ul>
Høy lyd fra kvernen.	Fremmedlegemer i kvernen.	<ul> <li>Kontakt www.Melitta.se.</li> </ul>
kokegruppen lar seg ikke sette inn etter at den er tatt ut.	Grepet for låsing av kokegruppen er ikke i riktig posisjon.	<ul> <li>Kontroller om grepet for låsing av kokegruppen er korrekt låst inn (se kapittel 9.3 på side 422).</li> </ul>
	Drivverket er ikke i riktig posisjon.	<ul> <li>Trykk inn og hold nede knappen "Kaffestyrke". Trykk så på "På-/ Av"-knappen. Apparatet gjen- nomfører en initialisering. Slipp knappene igjen.</li> </ul>
Visning av <i>Systemfeil</i> i displayet.	Programvarefeil.	<ul> <li>Slå apparatet av og på igjen (se kapittel 4.1 på side 398).</li> <li>Kontakt www.Melitta.se.</li> </ul>

# 11 Transport, lagring og avfallsbehandling

### 11.1 Dampe ut apparatet

Vi anbefaler å dampe ut apparatet hvis det ikke brukes i lengre tid, før en transport og ved frostfare.

Ved å dampe ut fjernes restvannet fra apparatet.

Forutsetning: Displayet viser driftsberedskap.

- 1. Plasser en beholder under utløpet.
- 2. Trykk på knappen "menu/ok" lenger enn 2 sekunder.
  - » Menyen vises i displayet.
- 3. Naviger til menyen System > Dampe ut.
- 4. Velg Start med pilknappene og bekreft det med "menu/ok".
- 5. Følg de videre anvisningene i displayet.
- » Apparatet slår seg av.

### 11.2 Transportere apparatet

#### vær forsiktig

#### Frossent restvann kan føre til skader på apparater.

Unngå å utsette apparater for temperaturer under 0 °C.

#### 1 Informasjon

Transporter apparatet i originalemballasjen. Dermed unngår du transportskader.

Utfør følgende arbeider før du transporterer apparatet:

- 1. Damp ut apparatet (se kapittel 11.1 Dampe ut apparatet på side 432).
- 2. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
- 3. Tøm vanntanken.
- 4. Tøm bønnebeholderen.
- 5. Rengjør apparatet (se kapittel 9.1 Generell rengjøring på side 421).
- 6. Fest løse deler (koppholder, osv.) med egnet tape.
- 7. Pakk inn apparatet.

# 11.3 Kassering av apparatet



Apparater som er merket med dette symbolet er underlagt det europeiske direktivet 2002/96/EF for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrisk utstyr hører ikke hjemme i husholdningsavfallet.

Kasser systemet miljøvennlig og via egnede samlesystemer.

# 12 Tekniske data

Tekniske data	
Driftsspenning	220 V til 240 V, 50 Hz
Inngangseffekt	maksimalt 1450 W
Pumpetrykk	statisk maksimalt 15 bar
Mål Bredde Høyde Dybde	253 mm 405 mm 380 mm
Volum Bønnebeholder Doseringsøse Vanntank	125 g 10 g til 11 g (alt etter kaffesort) 1,2 l
Mengde av et drikk-uttak	25 ml til 220 ml
Vekt (tom)	8,6 kg
Omgivelsesbetingelser Temperatur Relativ luftfuktighet	10 °C til 32 °C 30 % til 80 % (ikke-kondenserende)

Vannhardhetsområde	°d	°e	°f
Bløtt	0 til 10	0 til 13	0 til 18
Middels	10 til 15	13 til 19	18 til 27
Hardt	15 til 20	19 til 25	27 til 36
Svært hardt	<20	>25	>36
Fabrikkinnstillinger			
----------------------	------------------	--------	
Espresso	Drikkmengde	40 ml	
	Kaffestyrke	Sterk	
	Bryggetemperatur	Normal	
Café Crème	Drikkmengde	120 ml	
	Kaffestyrke	Sterk	
	Bryggetemperatur	Normal	
Cappuccino	Drikkmengde	130 ml	
	Kaffestyrke	Sterk	
	Bryggetemperatur	Normal	
Latte Macchiato	Drikkmengde	190 ml	
	Kaffestyrke	Sterk	
	Bryggetemperatur	Normal	
Melk	Skummengde	180 ml	
	Melkemengde	180 ml	
Varmt vann	Drikkmengde	180 ml	

# Sisällysluettelo

1	Turv	vallisuutesi vuoksi	437
	1.1	Käyttötarkoitus	437
	1.2	Sähkövirran aiheuttamat vaarat	438
	1.3	Palovammojen vaara	438
	1.4	Yleinen turvallisuus	439
2	Lait	teiden yleiskuva	440
	2.1	Yleiskuva laitteesta	440
	2.2	Yleiskuva käyttöpaneelista	442
3	Ensi	askeleet	443
	3.1	Laitteen purkaminen pakkauksesta	443
	3.2	Toimituslaajuuden tarkastaminen	
	3.3	Laitteen sijoittaminen paikalleen	
	3.4	Laitteen kytkeminen sähköverkkoon	
	3.5	Laitteen ensimmäinen päällekytkentä	444
4	Peru	ıskäyttö	
	4.1	Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä	
	4.2	Käyttöpaneelin toiminta	
	4.3	Valikossa liikkuminen	
	4.4	Kahvipapujen lisääminen kahvipapusäiliöön	
	4.5	Veden lisääminen	450
	4.6	Suuttimen säätäminen	451
	4.7	Maidon käyttäminen	452
	4.8	Tippa-astian ja kahvinporosäiliön tyhjentäminen	454
5	Myl	Bean Select <sup>®</sup> -toiminnon käyttäminen	
	5.1	Kahvipapujen lisääminen My Bean Select® -toimintoa varten	455
6	Juoi	mien valmistaminen	
	6.1	Espresson tai café crèmen valmistaminen	457
	6.2	Cappuccinon valmistus	458
	6.3	Latte macchiaton valmistus	458
	6.4	Maitovaahdon tai lämpimän maidon valmistaminen	459
	6.5	Kuuman veden valmistaminen	459
	6.6	Muiden erikoisjuomien valmistaminen reseptien avulla	459
	6.7	Juoma-asetusten muuttaminen ennen valmistusta ja valmist	uksen
		aikana	461
	6.8	Juoman valmistuksen keskeyttäminen	462
	6.9	Kahden juoman valmistaminen yhtä aikaa	462
7	Juoi	ma-asetusten muuttaminen pysyvästi	463
	7.1	Esiasetusten muuttaminen	463

8	Peru	ısasetusten muuttaminen	464
	8.1	Kielen asettaminen	464
	8.2	Automaattisen virrankatkaisun asettaminen	464
	8.3	Energiansäästötilan asettaminen	465
	8.4	My Bean Select <sup>®</sup> -toiminnon poistaminen käytöstä	466
	8.5	Laitteen tehdasasetusten palauttaminen	466
	8.6	Tietoja laitteen tilasta	467
	8.7	Jauhatusasteen säätäminen	468
9	Hoit	o ja huolto	469
	9.1	Yleinen puhdistus	469
	9.2	Kahvijärjestelmän huuhtelu	469
	9.3	Suodatusyksikön irrottaminen ja puhdistaminen	470
	9.4	Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen	471
	9.5	Maitojärjestelmän puhdistusohjelman käyttäminen	472
	9.6	Kahvijärjestelmän puhdistusohjelman käyttäminen	473
	9.7	Kalkinpoisto-ohjelman käyttäminen	474
	9.8	Veden kovuuden asettaminen	475
	9.9	Vesisuodattimen käyttäminen	476
10	Häir	Häiriöt	
11	Kulj	etus, varastointi ja hävittäminen	480
	11.1	Laitteen ilmaaminen	480
	11.2	Laitteen kuljettaminen	480
	11.3	Laitteen hävittäminen	481
12	Tekr	niset tiedot	481

# Hyvä asiakas,

kiitos, että olet valinnut Melitta® Varianza® CSP -kahviautomaatin.

Tämä käyttöohje auttaa sinua tutustumaan laitteen monipuolisiin mahdollisuuksiin ja kokemaan parhaimpia kahvinautintoja.

Lue tämä käyttöohje tarkasti. Näin vältyt henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Säilytä käyttöohje huolellisesti. Mikäli annat laitteen eteenpäin, anna laitteen mukana myös tämä käyttöohje.

Melitta ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.

Jos haluat lisätietoja tai jos sinulla on kysyttävää laitteesta, ota yhteyttä Melittaan tai käy internetsivuillamme osoitteessa www.melitta.fi.

Toivotamme nautinnollisia hetkiä uuden laitteesi parissa.

# 1 Turvallisuutesi vuoksi

**CE** Laite vastaa voimassa olevia eurooppalaisia direktiivejä, ja se on rakennettu tekniikan uusimman tason mukaisesti. Tästä huolimatta on olemassa jäännösriskejä.

Vaarojen välttämiseksi on noudatettava turvallisuusohjeita. Melitta ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## 1.1 Käyttötarkoitus

Laite on tarkoitettu kahvijuomien valmistamiseen kahvipavuista sekä maidon ja veden kuumentamiseen.

Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön.

Kaikenlainen muu käyttö on käyttötarkoituksen vastaista ja voi johtaa henkilö- ja omaisuusvahinkoihin. Melitta ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

## 1.2 Sähkövirran aiheuttamat vaarat

Jos laite tai virtajohto on vaurioitunut, on olemassa sähköiskun aiheuttama hengenvaara.

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita välttääksesi sähkövirran aiheuttamat vaarat:

- Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa.
- Viallisen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai valmistajan huoltopalvelu tai huoltokumppani.
- Älä avaa laitteen koteloon kiinteästi ruuvattuja suojuksia.
- Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa.
- Vain valtuutettu korjaamo saa korjata viallisen laitteen. Älä korjaa laitetta itse.
- Älä tee mitään muutoksia laitteeseen, sen rakenneosiin tai lisävarusteisiin.
- Älä upota laitetta veteen.
- Virtajohto ei saa joutua kosketukseen veden kanssa.

## 1.3 Palovammojen vaara

Laitteesta pääsevät nesteet ja höyryt voivat olla erittäin kuumia. Myös laitteen tietyt osat kuumenevat huomattavasti.

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita välttyäksesi palovammoilta:

- Vältä ihokosketusta laitteesta tulevien nesteiden ja höyryjen kanssa.
- Älä koske suuttimiin juoman valmistuksen aikana tai heti sen jälkeen. Odota, kunnes rakenneosat ovat jäähtyneet.

## 1.4 Yleinen turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita välttyäksesi henkilö- ja omaisuusvahingoilta:

- Älä käytä laitetta kaapissa tai muussa vastaavassa paikassa.
- Älä koske laitteen sisäpuolelle sen ollessa käynnissä.
- Pidä laite ja siihen kuuluva virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä sellaiset henkilöt, joilla on jokin fyysinen, aistimuksellinen tai henkinen rajoite tai joilta puuttuu tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnassa tai jos heidät on perehdytetty laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käytön aiheuttamat vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta tai huoltoa. Yli 8-vuotiaiden lasten suorittamia puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä on valvottava.
- Jos laite on pidemmän aikaa ilman valvontaa, kytke se irti virtalähteestä.
- Laitetta ei saa käyttää yli 2 000 m korkeudessa.
- Vær ved rengjøringen av maskinen og dens komponenter oppmerksom på henvisningene i det respektive kapittelet (*Hoito ja huolto* sivulla 469).

# 2 Laitteiden yleiskuva

# 2.1 Yleiskuva laitteesta



Kuva 1: Laite edestä vasemmalta

- 1 Vesisäiliö kansineen
- 2 Annostelulusikka My Bean Select<sup>®</sup> -toimintoa varten
- 3 Kahvipapusäiliö kansineen
- 4 Kuppitaso
- 5 Käyttöpaneeli

- 6 Korkeussäädettävä suutin, jossa 2 kahvisuutinta, 1 maitosuutin, 1 kuuman veden suutin, kupin valaistus
- 7 Kahvinporosäiliö (sisällä)
- 8 Tippa-astia
- 9 ON-/OFF-painike
- 10 Jauhatusasteen säätövipu (sisällä)



Kuva 2: Laite edestä oikealta

- 11 Suojus
- 12 Suodatusyksikkö (sisällä)
- 13 Maitoletkun liitäntä suuttimessa
- 14 Maitoletkun liitäntä tippa-astiassa
- 15 Kuppiritilä
- 16 Koho

# 2.2 Yleiskuva käyttöpaneelista





Nro	Nimitys	Toiminto
17	Espresso	Espresson valmistus
18	Café crème	Café crèmen valmistus
19	Cappuccino	Cappuccinon valmistus
20	Maitovaahto / lämmin maito	Maitovaahdon ja lämpimän maidon valmistus
21	Latte macchiato	Latte macchiaton valmistus
22	Kuuma vesi	Kuuman veden valmistaminen



Kuva 4: Näyttö ja valintapainikkeet

Nro	Nimitys	Toiminto
23	Näyttö	Ajankohtaisten valikkojen ja ilmoitusten näyttö Esimerkki: valmiusnäyttö
24	Nuolinäppäin ylös	Valikossa liikkuminen ylös tai määrän lisääminen
25	Reseptit	Reseptien valitseminen ja käyttäminen
26	Kahvin vahvuus	Kahvin vahvuuden asetus
27	Nuolinäppäin alas	Valikossa liikkuminen alas tai määrän vähentäminen
28	menu/ok	Valikon kutsuminen esiin tai syötettyjen tietojen vahvistaminen
29	Kaksi kuppia	Kahden kupillisen valmistus

## 3 Ensiaskeleet

Tässä luvussa kuvataan, miten laite valmistellaan käyttökuntoon.

## 3.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

Pakkauksessa on laitteen ohessa muitakin varusteita, esim. puhdistusvälineitä ja -aineita.

### 

Puhdistusaineet voivat aiheuttaa ärsytystä joutuessaan kosketuksiin silmien ja ihon kanssa.

- Säilytä mukana toimitetut puhdistusaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Pura laite pakkauksesta. Poista laitteesta pakkausmateriaalit, teipit ja suojakalvot.
- Säilytä pakkausmateriaalit myöhempiä kuljetuksia ja mahdollista palauttamista varten.

### 🛈 Tieto

Laitteessa voi olla jälkiä kahvista ja vedestä. Laite on tarkastettu tehtaalla moitteettoman toiminnan takaamiseksi.

## 3.2 Toimituslaajuuden tarkastaminen

Tarkasta alla olevan listan avulla, että toimitus sisältää kaikki tarvittavat osat. Jos jokin osista puuttuu, ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjään.

- maitosäiliö, jossa on lyhyt maitoletku
- pitkä maitoletku
- puhdistusharja
- testiliuska veden kovuuden määrittämiseen

## 3.3 Laitteen sijoittaminen paikalleen

Noudata seuraavia ohjeita:

- Älä sijoita laitetta kosteaan tilaan.
- Aseta laite tukevalle, tasaiselle ja kuivalle pinnalle.
- Älä aseta laitetta astianpesualtaiden tms. läheisyyteen.
- Älä aseta laitetta kuumalle pinnalle.
- Säilytä riittävä, noin 10 cm:n etäisyys seinään ja muihin esineisiin. Laitteen yläpuolella tulisi olla vähintään 20 cm tyhjää tilaa.
- Sijoita virtajohto niin, etteivät terävät reunat tai kuumat pinnat pääse vaurioittamaan sitä.

## 3.4 Laitteen kytkeminen sähköverkkoon

Noudata seuraavia ohjeita:

- Varmista, että verkkojännite vastaa laitteen käyttöjännitettä, joka on ilmoitettu luvussa Tekniset tiedot (katso taulukko *Tekniset tiedot* sivulla 481).
- Kytke laite vain asianmukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan.
  Epäselvissä tapauksissa käänny sähköalan ammattilaisen puoleen.
- Suojakosketinpistorasian on oltava suojattu vähintään 10 A:n sulakkeella.

## 3.5 Laitteen ensimmäinen päällekytkentä

Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä voit asettaa käyttökielen sekä veden kovuuden. Voit muokata asetuksia myöhemmin (katso luvut 8 *Perusasetusten muuttaminen* sivulla 464 ja 9.8 *Veden kovuuden asettaminen* sivulla 475).

Käytä mukana toimitettua testiliuskaa veden kovuuden määrittämiseen. Noudata testiliuskan pakkauksessa olevia ohjeita sekä taulukkoa Veden kovuusalue sivulla 481.

### Tieto

- Ensimmäisen käyttöönoton jälkeen suosittelemme kaatamaan kaksi ensimmäistä kahvikupillista pois.
- Mikäli haluat käyttää vesisuodatinta, aseta se paikalleen vasta ensimmäisen käyttöönoton jälkeen.



Kuva 5: ON-/OFF-painike

Edellytys: Laite on asetettu paikalleen ja kytketty sähköverkkoon.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina ON-/OFF-painiketta.
  - » Näyttöön tulee näkyviin tervehdysteksti.
  - » Näyttöön tulee kehotus tehdä laitteen asetukset: Please Setup the machine.
- 3. Vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
  - » Näyttöön tulee valikko Language (Kieli).
- 4. Valitse nuolinäppäimillä haluamasi kieli. Vahvista painamalla menu/ ok-näppäintä.
  - » Näyttöön tulee valikko Veden kovuus.
- Valitse määritetty veden kovuusalue nuolinäppäimillä tai vahvista esiasetettu arvo menu/ok-näppäimellä.
  - » Näyttöön tulee kehotus Täytä vesisäiliö ja aseta se paikalleen.
- 6. Ota vesisäiliö pois paikaltaan. Huuhtele vesisäiliö puhtaalla vedellä. Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä, ja aseta säiliö paikalleen.
  - » Laite lämpiää ja suorittaa automaattisen huuhtelun.
  - » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.
- Lisää kahvipapusäiliöön kahvipapuja. Lue tähän liittyen luku 4.4 Kahvipapujen lisääminen kahvipapusäiliöön sivulla 449.
- » Tarvittaessa voit nyt asettaa vesisuodattimen paikalleen (katso luku 9.9 *Vesisuodattimen käyttäminen* sivulla 476).

# 4 Peruskäyttö

Tässä luvussa annetaan perusohjeet laitteen päivittäiseen käyttöön.

## 4.1 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä

Ennen kuin kytket laitteen päälle ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä, lue luku 3.5 *Laitteen ensimmäinen päällekytkentä* sivulla 444.

### 🛈 Tieto

- Kun laite kytketään päälle ja pois päältä, se suorittaa automaattisen huuhtelun.
- Huuhtelun yhteydessä huuhteluvettä ohjataan myös tippa-astiaan.

### Laitteen kytkeminen päälle

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina ON-/OFF-painiketta (9).
  - » Näyttöön tulee näkyviin tervehdysteksti.
  - » Laite lämpiää ja suorittaa automaattisen huuhtelun.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### Tieto

Päällekytkennän jälkeen ei suoriteta automaattista huuhtelua, jos laite on ollut vain lyhyesti kytkettynä pois päältä.

### Laitteen kytkeminen pois päältä

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina ON-/OFF-painiketta (9).
  - » Laite suorittaa automaattisen huuhtelun.
- » Laite kytkeytyy pois päältä.

### Tieto

- Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos sitä ei käytetä pidempään aikaan. Myös tällöin laite suorittaa automaattisen huuhtelun.
- Aikaväli, jonka jälkeen laite kytkeytyy pois päältä, voidaan asettaa valikossa Auto OFF (katso luku 8.2 Automaattisen virrankatkaisun asettaminen sivulla 464).
- Huuhtelua ei suoriteta, jos viimeisen päällekytkennän jälkeen ei ole valmistettu juomia tai jos vesisäiliö on tyhjä.

## 4.2 Käyttöpaneelin toiminta

Laitteen perusohjelmia pääsee käyttämään käyttöpaneelin avulla.

Paina haluamaasi näppäintä. Näppäimiä käytetään seuraavasti:



### Lyhyt painallus

Paina valintapainiketta lyhyesti valitaksesi tietyn ohjelman.



### Pitkä painallus

Paina valintapainiketta yli 2 sekuntia valitaksesi mahdollisesti käytettävissä olevan toisen ohjelman.

## 4.3 Valikossa liikkuminen

Yksilöllisten juomien asettamista sekä laitteen hoitoa ja huoltoa varten näyttöön on kutsuttava esiin valikko, jossa täytyy myös liikkua.

Noudata näytössä olevia ohjeita.





Valikossa liikkumiseen on seuraavat mahdollisuudet:

### Valikon avaaminen ja valinnan vahvistaminen



Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia kutsuaksesi valikon esiin. Paina menu/ok-näppäintä lyhyesti vahvistaaksesi tekemäsi valinnan.

### Valikossa liikkuminen tai numeroarvon muuttaminen



Paina nuolinäppäimiä liikkuaksesi valikossa alas- tai ylöspäin. Paina nuolinäppäimiä suurentaaksesi tai pienentääksesi tiettyä arvoa.

Pidä nuolinäppäintä painettuna päästäksesi nopeasti haluamaasi paikkaan tai numeroarvoon.

### Valikosta poistuminen

Exit 🖻 Poistu valikosta valitsemalla nuolinäppäimillä käsky Exit. Vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.

> Pelkästään informaatiota varten olevista alavalikoista, joissa ei tehdä asetuksia, poistutaan painamalla menu/ok-näppäintä.

### Alavalikoiden kutsuminen esiin

Laitteen tiettyihin ohjelmiin päästään kutsumalla peräkkäin esiin useita eri alavalikkoia.

Kaikki alavalikot kutsutaan esiin samankaltaisesti. Tässä kuvataan esimerkkinä, miten siirrytään ohielmaan Kalkinpoisto.



Kuva 7: Kalkinpoisto-ohjelmaan siirtyminen

- 1. Paina menu/ok-näppäintä 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Valitse nuolinäppäimillä Hoito, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä Kalkinpoisto, ja vahvista painamalla menu/ ok-näppäintä.

Ohjelman valinta on tässä käyttöohjeessa kuvattu aina lyhennetysti:

Siirry valikkoon Hoito > Kalkinpoisto.

## 4.4 Kahvipapujen lisääminen kahvipapusäiliöön

Paahdetut kahvipavut menettävät arominsa. Lisää kahvipapusäiliöön vain niin paljon papuja kuin käytät seuraavan 3–4 päivän aikana.

### HUOMIO

### Soveltumattomien kahvilaatujen käyttö voi aiheuttaa kahvimyllyn tahmaantumista.

- Älä käytä pakastekuivattuja tai karamellisoituja kahvipapuja.
- Alä käytä kahvijauhetta tai pikakahvituotteita.

### Tieto

- Kahvimylly jauhetaan tyhjäksi jokaisen jauhamisprosessin yhteydessä.
  Tästä huolimatta kahvilajit saattavat vähäisesti sekoittua keskenään.
- Tyhjäksi jauhettaessa myllyn jauhatusääni muuttuu. Tämä on normaalia.



Kuva 8: Kahvipapusäiliön kannen avaaminen

- 1. Avaa kahvipapusäiliön kansi (30).
- 2. Lisää kahvipapusäiliöön kahvipapuja.
- 3. Sulje kahvipapusäiliön kansi.

## 4.5 Veden lisääminen

Parhaan mahdollisen kahvinautinnon takaamiseksi käytä vain raikasta, kylmää ja hiilihapotonta vettä. Vaihda vesi päivittäin.

Tieto

Veden laatu vaikuttaa ratkaisevasti kahvin makuun. Käytä tämän vuoksi vesisuodatinta (katso luvut 9.8 *Veden kovuuden asettaminen* sivulla 475 ja 9.9 *Vesisuodattimen käyttäminen* sivulla 476).



Kuva 9: Vesisäiliö

- 1. Avaa vesisäiliön kansi (31). Nosta vesisäiliö (1) laitteesta ulos säiliön kahvasta kiinni pitämällä.
- 2. Täytä vesisäiliö vedellä.
- 3. Aseta vesisäiliö ylhäältä käsin paikalleen laitteeseen. Sulje kansi.

# 4.6 Suuttimen säätäminen

Suuttimen (6) korkeus on säädettävissä. Aseta suuttimen ja astian välinen etäisyys mahdollisimman pieneksi. Työnnä suutinta astian koosta riippuen ylös- tai alaspäin.



Kuva 10: Suuttimen säätäminen

ш

## 4.7 Maidon käyttäminen

Parhaan mahdollisen kahvinautinnon takaamiseksi käytä kylmää maitoa. Laitteen mallista riippuen voit käyttää mukana toimitettua pitkää maitoletkua tai toimitukseen kuuluvaa maitosäiliötä.

### Maitosäiliön liittäminen



Kuva 11: Liitetty maitosäiliö

- 1. Yhdistä maitoletku (32) suuttimen liitäntään (13).
- 2. Yhdistä maitoletkun vapaa pää maitosäiliöön (33).

### Tieto

Säilytä täytettyä maitosäiliötä jääkaapissa.

## Maitopakkauksen liittäminen



Kuva 12: Tavanomainen maitopakkaus liitettynä

- 1. Yhdistä pitkä maitoletku (34) suuttimen liitäntään (13).
- 2. Työnnä maitoletkun vapaa pää tavanomaiseen maitopakkaukseen (35).

## 4.8 Tippa-astian ja kahvinporosäiliön tyhjentäminen

Useamman juoman valmistuksen jälkeen tippa-astia (8) ja kahvinporosäiliö (7) voivat olla täynnä. Esiin pistävä koho (16) osoittaa tippa-astian täyttömäärän.

Laite ilmoittaa tippa-astian ja kahvinporosäiliön olevan täynnä myös, kun sillä on valmistettu tietty lukumäärä juomia.

Tyhjennä tippa-astia ja kahvinporosäiliö aina.





- 1. Poista tippa-astia (8) laitteesta eteenpäin vetämällä.
- 2. Poista kahvinporosäiliö (7) ja tyhjennä se.
- 3. Tyhjennä tippa-astia.
- 4. Aseta kahvinporosäiliö paikalleen.
- 5. Työnnä tippa-astia takaisin laitteeseen.

### 🛈 Tieto

Mikäli tyhjennät tippa-astian ja kahvinporosäiliön laitteen ollessa pois päältä, laite ei rekisteröi toimenpidettä. Tämän vuoksi on mahdollista, että laite kehottaa tyhjentämään tippa-astian ja kahvinporosäiliön, vaikka ne eivät olisikaan vielä täynnä.

# 5 My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnon käyttäminen

My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnolla voit valmistaa yksittäisen kahvijuoman toisesta kahvilajista. Valmistusta varten säiliöön lisätään yksittäisannos kahvipapuja.

Kun kahvipapusäiliössä on esimerkiksi vaaleapaahtoisia kahvipapuja, My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnolla voit valmistaa kahvijuoman yksittäisestä annoksesta tummapaahtoisia papuja.

# 5.1 Kahvipapujen lisääminen My Bean Select<sup>®</sup> -toimintoa varten

HUOMIO

Soveltumattomien kahvilaatujen käyttö voi aiheuttaa kahvimyllyn tahmaantumista.

- Älä käytä pakastekuivattuja tai karamellisoituja kahvipapuja.
- Kahvijauheen tai pikakahvituotteiden käyttäminen ei ole sallittua.

### Tieto

- Kahvimylly jauhetaan tyhjäksi jokaisen jauhamisprosessin yhteydessä. Tästä huolimatta kahvilajit saattavat vähäisesti sekoittua keskenään.
- Tyhjäksi jauhettaessa myllyn jauhatusääni muuttuu. Tämä on normaalia.



Kuva 14: Annostelulusikan irrottaminen



Kuva 15: Kahvipapujen lisääminen My Bean Select®-toimintoa varten

- 1. Ota annostelulusikka (2) kahvipapukuilun (36) päältä.
  - » Näyttöön tulee My Bean Select sekä kehotukset Lisää yksittäisannos papuja, Aseta lusikka paikalleen.
- 2. Lisää annostelulusikalla yksittäisannos kahvipapuja kahvipapukuiluun (36).
- 3. Aseta annostelulusikka takaisin paikalleen kahvipapukuilun päälle.
  - » Näyttöön tulee valmiusnäyttö *My Bean Select* sekä kehotus *Valitse juoma*.
- 4. Valmista itsellesi haluamasi kahvijuoma.

### Tieto

Annostelulusikka helpottaa oikean papumäärän lisäämistä kahvipapukuiluun.

- Yhdessä lusikallisessa on noin 10 11 g kahvipapuja. Halutusta kahvin vahvuudesta riippuen kahvipapuja voidaan lisätä myös vähemmän.
- Kun kahvipapukuilussa on vähemmän kuin n. 8 g kahvipapuja, My Bean Select<sup>®</sup> -toiminto ei aktivoidu. Näyttöön ei tule valmiusnäyttöä My Bean Select. Seuraavan kahvin valmistuksen yhteydessä kahvipapukuilussa ja kahvipapusäiliössä olevat kahvipavut seikoittuvat keskenään.

# 6 Juomien valmistaminen

Juomien valmistukseen on kaksi mahdollisuutta:

- vakiovalmistus alla olevan kuvauksen mukaisesti
- reseptin valinta ja valmistus sen mukaan (katso luku 6.6 Muiden erikoisjuomien valmistaminen reseptien avulla sivulla 459).

### 🛈 Tieto

- Voit valmistaa yksittäisen kahvijuoman myös toisesta kahvilajista (katso luku 5 My Bean Select<sup>®</sup>-toiminnon käyttäminen sivulla 455).
- Vakiovalmistuksen ja reseptien esiasetuksia voidaan muuttaa pysyvästi (katso luku 7.1 *Esiasetusten muuttaminen* sivulla 463).

Huomaa:

- Vesisäiliössä tulee aina olla riittävästi vettä. Täyttömäärän ollessa liian alhainen laite kehottaa lisäämään sitä.
- Myös kahvipapusäiliössä on aina oltava riittävästi kahvipapuja. Mikäli kahvipavut loppuvat, laite keskeyttää kahvijuoman valmistamisen.
- Laite ei ilmoita puuttuvasta maidosta.
- Juomia varten olevien astioiden tulee olla riittävän suuria (katso taulukko *Tehdasasetukset* sivulla 482).

## 6.1 Espresson tai café crèmen valmistaminen



Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Espresso- tai Café crème -käyttöpainiketta.
  - » Jauhamisprosessi ja juoman valutus käynnistyvät.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 3. Poista astia.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 6.2 Cappuccinon valmistus



Ê

Edellytykset: Näytössä on valmiusnäyttö ja maito on liitettynä.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Cappuccino-käyttöpainiketta.
  - » Jauhamisprosessi ja kahvin valutus käynnistyvät.
  - » Kahvin valutus päättyy automaattisesti.
  - » Maidon valutus käynnistyy.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 3. Poista astia.
  - » Näyttöön tulee teksti Easy Cleaning? (Käynnistys: OK).
- 4. Voit suorittaa Easy Cleaning -ohjelman tai valmistaa lisää juomia.
  - a) Suorita Easy Cleaning -ohjelma. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Lisätietoja aiheesta löydät luvusta 9.4 Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen sivulla 471.
  - b) Valmista lisää juomia ja suorita Easy Cleaning -ohjelma myöhemmin.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 6.3 Latte macchiaton valmistus

Edellytykset: Näytössä on valmiusnäyttö ja maito on liitettynä.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Latte macchiato -käyttöpainiketta.
  - » Maidon valutus käynnistyy.
  - » Maidon valutus päättyy automaattisesti.
  - » Jauhamisprosessi ja kahvin valutus käynnistyvät.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 3. Poista astia.
  - » Näyttöön tulee teksti Easy Cleaning? (Käynnistys: OK).
- 4. Voit suorittaa Easy Cleaning -ohjelman tai valmistaa lisää juomia.
  - a) Suorita Easy Cleaning -ohjelma. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Lisätietoja aiheesta löydät luvusta 9.4 Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen sivulla 471.
  - b) Valmista lisää juomia ja suorita Easy Cleaning -ohjelma myöhemmin.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 6.4 Maitovaahdon tai lämpimän maidon valmistaminen



Maitovaahto ja lämmin maito valmistetaan samankaltaisesti.

Edellytykset: Näytössä on valmiusnäyttö ja maito on liitettynä.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Maitovaahto / lämmin maito -käyttöpainiketta.
  - a) Maitovaahto = paina näppäintä lyhyesti
  - b) Lämmin maito = paina näppäintä pitkään (2 sekuntia)
  - » Maidon valutus käynnistyy.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 3. Poista astia.
  - » Näyttöön tulee teksti Easy Cleaning? (Käynnistys: OK).
- 4. Voit suorittaa Easy Cleaning -ohjelman tai valmistaa lisää juomia.
  - a) Suorita Easy Cleaning -ohjelma. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Lisätietoja aiheesta löydät luvusta 9.4 Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen sivulla 471.
  - b) Valmista lisää juomia ja suorita Easy Cleaning -ohjelma myöhemmin.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 6.5 Kuuman veden valmistaminen

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Kuuma vesi -käyttöpainiketta.
  - » Kuuman veden tulo käynnistyy.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 3. Poista astia.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### 6.6 Muiden erikoisjuomien valmistaminen reseptien avulla



Vakiovalmistuksen lisäksi voit valita lisää erikoisjuomia valikosta Reseptit. Valittavanasi on seuraavat erikoisjuomat:

Maidottomat erikoisjuomat:

- ristretto
- lungo
- americano.

Maitoa sisältävät erikoisjuomat:

- espresso macchiato
- caffè latte
- café au lait.

459

### Ristretton, lungon tai americanon valmistaminen

Ristretto, lungo ja americano valmistetaan samankaltaisesti. Tässä kuvataan esimerkkinä, miten valmistetaan ristretto.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Reseptit-valintapainiketta.
  - » Reseptit-valikko tulee näyttöön.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä Ristretto.
- 4. Vahvista valintasi painamalla menu/ok-näppäintä.
  - » Jauhamisprosessi ja juoman valutus käynnistyvät.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 5. Poista astia.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### Espresso macchiaton, caffè latten tai café au lait'n valmistaminen

Espresso macchiato, caffè latte ja café au lait valmistetaan samankaltaisesti. Tässä kuvataan esimerkkinä, miten valmistetaan espresso macchiato.

Edellytykset: Näytössä on valmiusnäyttö ja maito on liitettynä.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina Reseptit-valintapainiketta.
  - » Reseptit-valikko tulee näyttöön.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä Espresso macchiato.
- 4. Vahvista valintasi painamalla menu/ok-näppäintä.
  - » Jauhamisprosessi ja kahvin valutus käynnistyvät.
  - » Kahvin valutus päättyy automaattisesti.
  - » Maidon valutus käynnistyy.
  - » Juoman valutus päättyy automaattisesti.
- 5. Poista astia.
  - » Näyttöön tulee teksti Easy Cleaning? (Käynnistys: OK).
- 6. Voit suorittaa Easy Cleaning -ohjelman tai valmistaa lisää juomia.
  - a) Suorita Easy Cleaning -ohjelma. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Lisätietoja aiheesta löydät luvusta 9.4 Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen sivulla 471.
  - b) Valmista lisää juomia ja suorita Easy Cleaning -ohjelma myöhemmin.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

# 6.7 Juoma-asetusten muuttaminen ennen valmistusta ja valmistuksen aikana

Voit muuttaa juoma-asetuksia ennen juoman valmistusta sekä sen aikana.

Tieto

Seuraavat asetukset koskevat vain parhaillaan valmistettavaa juomaa.

### Juoma-asetusten muuttaminen ennen valmistusta

Ennen kuin valitset juoman, voit muuttaa juoman kokonaismäärää sekä kahvin vahvuutta.



- Aseta ennen juoman valitsemista nuolinäppäimillä haluamasi juomamäärä.
- Aseta ennen juoman valitsemista haluamasi kahvin vahvuus kahvin vahvuuden valintapainikkeella.

### 1 Tieto

- Juomasekoituksia valmistettaessa juoman kokonaismäärä jakautuu esiasetettuihin osuuksiin. Tämä koskee kahvin ja maidon tai kuuman veden sekoituksia.
- Mikäli et valmista juomaa 1 minuutin kuluessa, palaa laite vakioasetuksiin.

### Juoma-asetusten muuttaminen valmistuksen aikana

Juoman valmistuksen aikana voit muuttaa juoman määrää sekä kahvin vahvuutta.



- Aseta juoman tulon aikana nuolinäppäimillä haluamasi juomamäärä.
- Aseta haluamasi kahvin vahvuus jauhamisprosessin aikana kahvin vahvuuden valintapainikkeella.

### 6.8 Juoman valmistuksen keskeyttäminen

Kun haluat keskeyttää juoman valmistuksen ennenaikaisesti, paina mitä tahansa käyttöpainiketta.

## 6.9 Kahden juoman valmistaminen yhtä aikaa



Kahden kupillisen valintapainikkeella voit valmistaa kaksi juomaa samanaikaisesti. Kaksi kupillista voidaan valmistaa yhtä aikaa vain, kun kyseessä on pelkkää kahvia sisältävä juoma, kuten espresso, café crème tai ristretto. Kuumaa vettä, kuumaa maitoa tai juomasekoituksia ei voida valmistaa kahta kupillista kerrallaan.



Kuva 16: Kahden kupillisen valmistus

- 1. Aseta kaksi astiaa suuttimen (6) alle.
- 2. Paina kahden kupillisen valintapainiketta (29).
- 3. Jatka kyseessä olevan juoman valmistusohjeiden mukaan.

### 🛈 Tieto

- Asetus koskee vain yhtä juoman valmistusta.
- Mikäli et valmista juomaa 1 minuutin kuluessa, palaa laite yhden kupillisen asetuksiin.

# 7 Juoma-asetusten muuttaminen pysyvästi

Laite tarjoaa muitakin mahdollisuuksia erikoiskahvien valmistukseen. Voit käyttää esiasetettuja reseptejä tai muuttaa juoma-asetuksia pysyvästi.

## 7.1 Esiasetusten muuttaminen

Juomasta riippuen voit muokata seuraavia esiasetuksia:

- kahvimäärä: 25 ml 220 ml
- maidon määrä tai maitovaahdon määrä: 25 ml 220 ml
- kuuman veden määrä: 25 ml 220 ml
- kahvin vahvuus: erittäin mieto, mieto, normaali, vahva, erittäin vahva
- lämpötila: alhainen, normaali, korkea.

(i) Tieto

Muutetut esiasetukset pysyvät voimassa, kunnes ne muutetaan uudestaan.

Juoma-asetuksia muutetaan kaikkien juomien kohdalla samankaltaisesti. Tässä kuvataan esimerkkinä, miten muutetaan espresson vahvuus.



Kuva 17: Kahvin vahvuuden asettaminen

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-valintapainiketta yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Käyttöpainikkeet > Espresso > Kahvin vahvuus.
- Valitse nuolinäppäimillä haluamasi kahvin vahvuus, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Valitse toistuvasti käsky Poistu poistuaksesi valikosta.
  - » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.
- » Vastaisuudessa espresso valmistetaan uusien asetusten vahvuiseksi.

## 8 Perusasetusten muuttaminen

Seuraavassa luvussa kuvataan toimenpiteet, joilla muutetaan laitteen perusasetuksia.

## 8.1 Kielen asettaminen

Voit asettaa näyttötekstien kielen.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- Paina menu/ok-valintapainiketta yli 2 sekuntia.
  » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon *Kieli*.
- Valitse nuolinäppäimillä haluamasi kieli, ja vahvista painamalla menu/ ok-näppäintä.
- 4. Poistu valikosta käskyllä Poistu.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### 8.2 Automaattisen virrankatkaisun asettaminen

Jos laite on pidempään käyttämättä, se kytkeytyy määrätyn ajan jälkeen automaattisesti pois päältä. Kyseinen aika voidaan asettaa valikossa *Auto OFF*.

### Automaattisen virrankatkaisun aikavälin asettaminen

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-valintapainiketta yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Auto OFF.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä aikaväli, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Poistu valikosta käskyllä Poistu.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

#### i Tieto

Automaattista virrankatkaisua ei voi kytkeä kokonaan pois päältä. Jos laitetta ei käytetä, se kytkeytyy pois päältä viimeistään 8 tunnin kuluttua.

## 8.3 Energiansäästötilan asettaminen

Energiansäästötilassa laitteen lämmityslämpötila laskee.

Jos laite on pidempään käyttämättä, se kytkeytyy määrätyn ajan jälkeen automaattisesti energiansäästötilaan. Näyttöön tulee käsky *Press any key*. Energiansäästötila lopetetaan painamalla mitä tahansa näppäintä.

Valikossa Energiansäästötila voit asettaa aikavälin, jonka kuluttua energiansäästötila aktivoituu.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Energiansäästötila.
- Valitse nuolinäppäimillä aikaväli, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Poistu valikosta käskyllä Poistu.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### i Tieto

Energiansäästötilaa ei voi kytkeä kokonaan pois päältä. Laite kytkeytyy energiansäästötilaan viimeistään silloin, kun sitä ei ole käytetty 4 tuntiin.

## 8.4 My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnon poistaminen käytöstä

Voit poistaa My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnon pois käytöstä kokonaan tai myös osittain. Valikossa Järjestelmä > My Bean Select voit tehdä seuraavat valinnat:

Ei käytössä

Kun My Bean Select<sup>®</sup> -toiminto poistetaan käytöstä, toiminnon ohella myös kahvimyllyn tyhjäksi jauhaminen jää suorittamatta. Tämä lyhentää jauhamisprosessia jokaisen kahvin valmistuksen yhteydessä.

Poista lusikka käytöstä

Jos haluat ottaa My Bean Select<sup>®</sup> -toiminnon osittain pois käytöstä esimerkiksi kadonneen annostelulusikan vuoksi, voit jatkaa toiminnon käyttöä myös ilman annostelulusikkaa. Tällöin My Bean Select<sup>®</sup> -toiminto aktivoituu, kun kahvipapuja lisätään kahvipapukuiluun.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Järjestelmä > My Bean Select.
- Valitse nuolinäppäimillä haluamasi asetus, ja vahvista painamalla menu/ ok-näppäintä.
- 4. Poistu valikosta käskyllä Poistu.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### 8.5 Laitteen tehdasasetusten palauttaminen

Voit palauttaa laitteeseen sen tehdasasetukset.

#### Tieto

Jos palautat laitteen tehdasasetukset, kaikki henkilökohtaiset asetukset häviävät.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Järjestelmä > Tehdasasetukset.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä *Palauta*, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 8.6 Tietoja laitteen tilasta

Pääset tarkastelemaan laitteen tilaa koskevia tietoja valikossa Järjestelmä > Tilastot. Valikoista poistutaan menu/ok-näppäintä painamalla.

Tieto	Merkitys
Juomia yhteensä	Laitteen käyttöönoton jälkeen valmistettujen juomien lukumäärä.
Kalkinpoisto	Suoritettujen kalkinpoistojen lukumäärä.
Kahvijärjestelmä puhdistettu	Suoritettujen puhdistusten lukumäärä.
Maitojärjestelmä puhdistettu	Suoritettujen puhdistusten lukumäärä.
Suodatin vaihdettu	Suoritettujen suodattimen vaihtojen lukumäärä.

Seuraavasta taulukosta saat yleiskuvan tietojen sisällöstä.

Edistymispalkit osoittavat jäljellä olevat kupilliset siihen, kunnes laite kehottaa suorittamaan puhdistuksen, kalkinpoiston tai suodattimen vaihdon.

### **Ohjelmistoversio**

Tietoja asennettuna olevasta ohjelmistoversiosta saat valikosta Järjestelmä > SW versio. Valikoista poistutaan menu/ok-näppäintä painamalla.

## 8.7 Jauhatusasteen säätäminen

Kahvijauheen jauhatusaste vaikuttaa kahvin makuun. Jauhatusaste on asetettu tehtaalla optimaaliseksi. Suosittelemme, että jauhatusastetta säädetään uudestaan aikaisintaan 1 000 valmistetun kahvikupillisen (noin 1 vuoden) jälkeen.



Kuva 18: Jauhatusasteen säätövipu

- 1. Ota vesisäiliö pois paikaltaan.
  - » Kotelossa näkyy nyt jauhatusasteen säätövipu (10).
- 2. Säädä vipua vasemmalle tai oikealle (katso Kuva 18).
  - Vasemmalle = hienompi jauhatusaste
  - Oikealle = karkeampi jauhatusaste
- 3. Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

### 🛈 Tieto

- Kun säädät jauhatusasteen hienommaksi, kahvin maku vahvenee.
- Jauhatusaste on säädetty ihanteelliseksi, kun kahvi valuu suuttimesta tasaisesti ja kun sen pinnalle syntyy hieno, paksu crema.

# 9 Hoito ja huolto

Hoitamalla ja huoltamalla laitettasi säännöllisesti varmistat juomien tasaisen korkean laadun.

## 9.1 Yleinen puhdistus

Puhdista laite säännöllisesti. Poista ulkoiset maito- ja kahviroiskeet välittömästi.

### Ηυομιο

Tarkoitukseen soveltumattomien puhdistusaineiden käyttö voi naarmuttaa pintoja.

Älä käytä hankaavia liinoja, sieniä tai puhdistusaineita.

Edellytys: Laite on kytketty pois päältä.

- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla ja tavanomaisella astianpesuaineella.
- Pese tippa-astia ja kahvinporosäiliö. Käytä pehmeää, kosteaa liinaa sekä tavanomaista astianpesuainetta.
- Puhdista kahvipapusäiliö pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Kahvinporosäiliö (7), kuppiritilä (15) sekä maitosäiliö (ilman kantta, maitoletkua ja nousuputkea) ovat konepesun kestäviä.

## 9.2 Kahvijärjestelmän huuhtelu

Huuhtelun yhteydessä huuhdellaan suuttimen varsinaiset suutinosat sekä kahvijärjestelmän sisällä olevat osat. Näin ollen myös huuhteluvettä laitteen sisältä joutuu tippa-astiaan.

Kun laite kytketään päälle ja pois päältä, se suorittaa automaattisen huuhtelun.

Voit suorittaa huuhtelun myös manuaalisesti:

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 3. Siirry valikkoon *Hoito > Huuhtelu*.
  - » Laite suorittaa automaattisen huuhtelun.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.
# 9.3 Suodatusyksikön irrottaminen ja puhdistaminen

Laitteen vaurioitumisen välttämiseksi suosittelemme, että suodatusyksikkö puhdistetaan kerran viikossa.



Kuva 19: Suodatusyksikön irrottaminen

Edellytys: Laite on kytketty pois päältä.

- 1. Avaa suojus (11). Tartu sitä varten laitteen oikealla puolella olevaan syvennykseen, ja työnnä suojus taakse. Poista suojus.
- 2. Paina punaista vipua (37) suodatusyksikön kahvassa (12), ja pidä se painettuna. Käännä kahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu vasteeseen.

3. Vedä suodatusyksikkö ulos laitteesta kahvasta kiinni pitäen.



Kuva 20: Suodatusyksikön puhdistaminen

- 4. Huuhtele suodatusyksikkö huolellisesti kaikilta puolilta juoksevan veden alla.
  - » Suodatusyksikössä ja sihdissä (38) ei ole kahvin jäännöksiä.
- 5. Anna suodatusyksikön kuivua.
- 6. Poista kahvijäännökset laitteen sisäpuolen pinnoilta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Aseta suodatusyksikkö laitteeseen. Paina punaista vipua suodatusyksikön kahvassa, ja pidä se painettuna. Käännä kahvaa vastapäivään, kunnes se lukittuu vasteeseen.
- 8. Sulje suojus. Aseta suojus laitteeseen ja työnnä se eteen niin, että se lukittuu paikalleen.

## 9.4 Easy Cleaning -ohjelman käyttäminen

Easy Cleaning -ohjelman avulla huuhdellaan maitojärjestelmä.

Aina, kun laitteella on valmistettu maitoa sisältävä juoma, laite kehottaa suorittamaan Easy Cleaning -ohjelman.

Voit suorittaa Easy Cleaning -ohjelman myös manuaalisesti.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.

- 3. Siirry valikkoon *Hoito > Easy Cleaning*.
- Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 5. Noudata näyttöön tulevia ohjeita Easy Cleaning -ohjelman loppuun saakka.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 9.5 Maitojärjestelmän puhdistusohjelman käyttäminen

Maitojärjestelmän puhdistukseen tarvitaan maitojärjestelmän puhdistusainetta.

Hygienian ylläpitämiseksi sekä laitteen vaurioiden välttämiseksi suosittelemme, että puhdistusohjelma suoritetaan kerran viikossa.

Puhdistusohjelma kestää noin 3 minuuttia. Sitä ei pidä keskeyttää.

#### HUOMIO

Soveltumattomien maitojärjestelmän puhdistusaineiden käyttö ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voivat aiheuttaa laitteen vaurioitumista.

- Käytä ainoastaan kahviautomaattien maitojärjestelmän puhdistukseen tarkoitettua Melitta® PERFECT CLEAN -puhdistusainetta.
- Noudata maitojärjestelmän puhdistusaineen pakkauksessa olevia käyttöohjeita.

- 1. Aseta suuttimen alle kahvinporosäiliö (7) tai tilavuudeltaan vähintään 0,7 litran astia.
- 2. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 3. Siirry valikkoon Hoito > Maitojärjestelmän puhdistus.
- 4. Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 5. Noudata näyttöön tulevia ohjeita puhdistusohjelman loppuun saakka.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## Maitoyksikön puhdistaminen

Lisäksi suosittelemme puhdistamaan säännöllisesti maitoyksikön, maitoletkun sekä maitosäiliön (mallista riippuen).



Kuva 21: Maitoyksikön purkaminen

Maitoyksikkö puretaan seuraavasti:

Edellytys: Maitoletku on irrotettu laitteesta.

- 1. Irrota suuttimen suojus (39) eteenpäin vetämällä.
- 2. Paina maitoyksikkö (40) alas ja poista se.
- 3. Pura maitoyksikkö kolmeen osaan yllä olevan kuvan mukaisesti.
- Puhdista yksittäiset osat lämpimällä vedellä. Käytä mukana toimitettua puhdistusharjaa, pehmeää, kosteaa liinaa sekä tavanomaista astianpesuainetta.

Asennus tapahtuu samalla periaatteella, mutta käänteisessä järjestyksessä.

## 9.6 Kahvijärjestelmän puhdistusohjelman käyttäminen

Kahvijärjestelmän puhdistusohjelma poistaa laitteesta jäännökset ja vanhat kahviöljyt kahviautomaateille tarkoitetun puhdistusaineen avulla.

Laitteen vaurioiden välttämiseksi suosittelemme, että puhdistusohjelma suoritetaan 2 kuukauden välein tai kun kone antaa siihen kehotuksen.

Puhdistusohjelma kestää noin 10 minuuttia. Sitä ei pidä keskeyttää.

#### 

Kahviautomaatin puhdistusaine voi aiheuttaa ärsytystä joutuessaan kosketuksiin silmien tai ihon kanssa.

 Noudata kahviautomaatin puhdistusaineen pakkauksessa olevia käyttöohjeita.

#### HUOMIO

Soveltumattomien kahviautomaatin puhdistusaineiden käyttö voi aiheuttaa laitteen vaurioitumista.

 Käytä ainoastaan kahviautomaateille tarkoitettuja Melitta® PERFECT CLEAN -puhdistustabletteja.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Hoito > Kahvijärjestelmän puhdistus.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita puhdistusohjelman loppuun saakka.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 9.7 Kalkinpoisto-ohjelman käyttäminen

Kalkinpoisto-ohjelmalla poistetaan kalkkisaostumat laitteen sisäpuolelta kahviautomaateille tarkoitetun kalkinpoistajan avulla.

Laitteen vaurioiden välttämiseksi suosittelemme, että kalkinpoisto-ohjelma suoritetaan 3 kuukauden välein tai kun kone antaa siihen kehotuksen.

Kalkinpoisto-ohjelma kestää noin 25 minuuttia. Sitä ei pidä keskeyttää.

#### **A** VAROITUS

Kahviautomaatin kalkinpoistaja voi aiheuttaa ärsytystä joutuessaan kosketuksiin silmien tai ihon kanssa.

 Noudata kahviautomaatin kalkinpoistajan pakkauksessa olevia käyttöohjeita.

#### HUOMIO

Soveltumattomien kalkinpoistajien käyttö ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voivat aiheuttaa laitteen vaurioitumista.

- Käytä ainoastaan kahviautomaateille tarkoitettua nestemäistä Melitta<sup>®</sup> ANTI CALC -kalkinpoistajaa.
- Noudata kalkinpoistajan pakkauksessa olevia käyttöohjeita.

#### HUOMIO

Vesisuodatin voi vaurioitua kalkinpoisto-ohjelman aikana, jos se on ruuvattuna paikalleen.

- Poista vesisuodatin, kun laite kehottaa siihen.
- Aseta vesisuodatin kalkinpoisto-ohjelman ajaksi vesijohtovedellä täytettyyn astiaan.
- Kun kalkinpoisto-ohjelma on päättynyt, voit asettaa vesisuodattimen takaisin paikalleen ja jatkaa sen käyttöä.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon *Hoito > Kalkinpoisto*.
- Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita kalkinpoisto-ohjelman loppuun saakka.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 9.8 Veden kovuuden asettaminen

Veden kovuuden asetuksella säädellään, kuinka usein laite kehottaa suorittamaan kalkinpoiston. Mitä kovempi vesi, sitä useammin laitteelle pitää suorittaa kalkinpoisto.

Tieto

Jos käytössä on vesisuodatin, veden kovuutta ei voida asettaa. Veden kovuus on automaattisesti asetettu tasolle 1 = *pehmeä* (katso luku 9.9 *Vesisuodattimen käyttäminen* sivulla 476).

Määritä veden kovuus mukana toimitetulla testiliuskalla. Noudata testiliuskan pakkauksessa olevia ohjeita sekä taulukkoa *Veden kovuusalue* sivulla 481. Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry nuolinäppäimillä valikkoon Veden kovuus.
- Valitse nuolinäppäimillä veden kovuusalue, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Poistu valikosta käskyllä Poistu.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

## 9.9 Vesisuodattimen käyttäminen

Vesisuodattimen käyttö pidentää laitteen käyttöikää, ja laitteen kalkinpoisto pitää suorittaa harvemmin. Toimitukseen kuuluva vesisuodatin suodattaa vedestä kalkin ja muut haitalliset aineet.



Kuva 22: Vesisuodattimen ruuvaaminen paikalleen tai irti

Vesisuodatin (42) ruuvataan ruuvaimella (41) vesisäiliön (1) pohjassa oleviin kierteisiin (43) ja sieltä pois.

## Vesisuodattimen asettaminen paikalleen

i Tieto

Laita vesisuodatin muutamaksi minuutiksi raikkaalla vesijohtovedellä täytettyyn astiaan, ennen kuin asetat sen paikalleen.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon *Hoito* > *Suodatin* > *Aseta suodatin*.
- Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Noudata näyttöön tulevia lisäohjeita.
  - » Veden kovuus on automaattisesti asetettu pehmeäksi.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### Vesisuodattimen vaihtaminen

Vaihda vesisuodatin, kun laite kehottaa siihen.

- Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
   » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon Hoito > Suodatin > Vaihda suodatin.
- 3. Valitse nuolinäppäimillä *Käynnistä*, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Noudata näyttöön tulevia lisäohjeita.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.

### Vesisuodattimen poistaminen

Vesisuodatinta ei saa jättää pidemmiksi ajoiksi kuivumaan. Suosittelemme, että vesisuodatinta säilytetään vesijohtovedellä täytetyssä astiassa jääkaapissa, jos sitä ei käytetä pidempään aikaan.

Poista vesisuodatin seuraavasti:

- 1. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 2. Siirry valikkoon *Hoito > Suodatin > Poista suodatin*.
- Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 4. Noudata näyttöön tulevia lisäohjeita.
  - » Veden kovuus on automaattisesti palautettu edellistä asetusta vastaavaan arvoon.
- » Näyttöön tulee valmiusnäyttö.
- 5. Aseta veden kovuus tarvittaessa uudestaan, (katso luku 9.8 Veden kovuuden asettaminen sivulla 475).

# 10 Häiriöt

Jos et saa korjattua häiriötä alla kuvattujen toimenpiteiden avulla, tai jos käytössä ilmenee muita, tässä mainitsemattomia häiriöitä, ota yhteys huoltopalveluumme.

Häiriö	Syy	Toimenpide
Kahvia valuu suutti- mesta vain tipoittain.	Jauhatusaste on liian hieno.	<ul> <li>Säädä jauhatusaste karkeammaksi (katso luku 8.7 sivulla 468).</li> </ul>
	Laite on likaantunut.	<ul> <li>Puhdista suodatusyksikkö (katso luku 9.3 sivulla 470).</li> <li>Suorita puhdistusohjelma (katso luku 9.6 sivulla 473).</li> </ul>
	Laite on kalkkiin- tunut.	<ul> <li>Suorita laitteen kalkinpoisto (katso luku 9.7 sivulla 474).</li> </ul>
Kahvia ei tule lain- kaan.	Vesisäiliötä ei ole täytetty tai se ei ole kunnolla paikallaan.	<ul> <li>Täytä vesisäiliö ja varmista, että se on kunnolla paikallaan (katso luku 4.5 sivulla 450).</li> </ul>
	Suodatusyksikkö on tukkeutunut.	<ul> <li>Puhdista suodatusyksikkö (katso luku 9.3 sivulla 470).</li> </ul>
<i>My Bean Select</i> -näyttö sammuu, kun annostelulusikka asetetaan takaisin paikalleen.	Kahvipapukuilussa on alle 8 g kahvipa- puja.	<ul> <li>Lisää kahvipapuja (katso luku 5.1 sivulla 455).</li> </ul>
Näytössä on ilmoitus <i>Lisää papuja</i> , vaikka kahvipapusäiliö on täynnä.	Kahvipavut eivät tipu kahvimyllyyn.	<ul> <li>Paina jotain käyttöpainiketta.</li> <li>Koputa kahvipapusäiliötä kevyesti.</li> <li>Puhdista kahvipapusäiliö.</li> <li>Kahvipavut ovat liian öljyisiä. Käytä toisia kahvipapuja.</li> </ul>
Kahvimylly pitää kovaa ääntä.	Kahvimyllyssä on vieraita esineitä.	<ul> <li>Ota yhteys huoltopalveluun.</li> </ul>
Kun suodatusyksikkö on poistettu, sitä ei saa enää takaisin paikalleen.	Suodatusyksikön lukituskahva ei ole oikeassa asemassa.	<ul> <li>Tarkasta, onko lukituskahva nap- sahtanut oikein paikalleen (katso luku 9.3 sivulla 470).</li> </ul>
	Käyttöyksikkö ei ole oikeassa asemassa.	<ul> <li>Paina Kahvin vahvuus -näppäintä ja pidä se painettuna. Paina lisäksi ON/OFF-painiketta. Laite suorittaa alustuksen. Vapauta näppäimet.</li> </ul>
Näytössä on ilmoitus Järjestelmävirhe.	Ohjelmistohäiriö.	<ul> <li>Kytke laite pois ja takaisin päälle (katso luku 4.1 sivulla 446).</li> <li>Ota yhteys huoltopalveluun.</li> </ul>

Palvelunumeron löydät vesisäiliön kannesta (10).

# 11 Kuljetus, varastointi ja hävittäminen

## 11.1 Laitteen ilmaaminen

Suosittelemme ilmaamaan laitteen ennen kuljetuksia sekä aina, kun se on pidempiä aikoja poissa käytöstä. Ilmaa laite myös, kun se on vaarassa joutua pakkasasteiseen ympäristöön.

Ilmauksen yhteydessä laitteesta poistetaan jäännösvesi.

Edellytys: Näytössä on valmiusnäyttö.

- 1. Aseta astia suuttimen alle.
- 2. Paina menu/ok-näppäintä yli 2 sekuntia.
  - » Valikko tulee näyttöön.
- 3. Siirry valikkoon Järjestelmä > Ilmaus.
- 4. Valitse nuolinäppäimillä Käynnistä, ja vahvista painamalla menu/ok-näppäintä.
- 5. Noudata näyttöön tulevia lisäohjeita.
- » Laite kytkeytyy pois päältä.

## 11.2 Laitteen kuljettaminen

#### HUOMIO

Jäätyvä jäännösvesi voi vaurioittaa laitetta.

Vältä laitteen joutumista ympäristöön, jonka lämpötila on alle 0 °C.

#### i Tieto

Kuljeta laite alkuperäisessä pakkauksessaan. Näin vältyt kuljetusvahingoilta.

Ennen kuin ryhdyt kuljettamaan laitetta, suorita seuraavat toimenpiteet:

- 1. Ilmaa laite (katso luku 11.1 Laitteen ilmaaminen sivulla 480).
- 2. Tyhjennä tippa-astia ja kahvinporosäiliö.
- 3. Tyhjennä vesisäiliö.
- 4. Tyhjennä kahvipapusäiliö.
- 5. Puhdista laite (katso luku 9.1 Yleinen puhdistus sivulla 469).
- 6. Kiinnitä irralliset osat (kuppiritilä yms.) tarkoitukseen soveltuvalla teipillä.
- 7. Pakkaa laite.

# 11.3 Laitteen hävittäminen



Tämä symboli osoittaa, että laite kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2002/96/EY piiriin (WEEE / Waste Electrical and Electronic Equipment).

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteen joukkoon.

 Suojele ympäristöä. Hävitä laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen.

# 12 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	
Käyttöjännite	220 V - 240 V, 50 Hz
Teho	maks. 1450 W
Pumpun paine	staattinen maks. 15 bar
Mitat Leveys Korkeus Syvyys	253 mm 405 mm 380 mm
Vetoisuus Kahvipapusäiliö Annostelulusikka Vesisäiliö	125 g 10 g - 11 g (kahvilajista riippuen) 1,2 l
Yhden juoman annoskoko	25 ml - 220 ml
Paino (tyhjänä)	8,6 kg
Ympäristöolosuhteet Lämpötila Suhteellinen ilmankosteus	10 °C  - 32 °C 30 % - 80 % (ei kondensoiva)

Veden kovuusalue	°d	°e	°f
Pehmeä	0 - 10	0 - 13	0 - 18
Keskikova	10 - 15	13 - 19	18 - 27
Kova	15 - 20	19 - 25	27 - 36
Erittäin kova	<20	>25	>36

Tehdasasetukset		
Espresso	Juomamäärä	40 ml
	Kahvin vahvuus	vahva
	Suodatuslämpötila	normaali
Café crème	Juomamäärä	120 ml
	Kahvin vahvuus	vahva
	Suodatuslämpötila	normaali
Cappuccino	Juomamäärä	130 ml
	Kahvin vahvuus	vahva
	Suodatuslämpötila	normaali
Latte macchiato	Juomamäärä	190 ml
	Kahvin vahvuus	vahva
	Suodatuslämpötila	normaali
Maito	Vaahdon määrä	180 ml
	Maidon määrä	180 ml
Kuuma vesi	Juomamäärä	180 ml



Melitta Europa GmbH & Co. KG Division Household Products Ringstr. 99 D-32427 Minden Germany www.melitta.de

> Editorial department: ZINDEL AG www.zindel.de